

VANDAAG

- * Hernandez adviseur Rozendal p.2
- * St. Maarten-rapport afgerond p.3
- * Subsidie voor gehandicapten p.5
- * Sunderland hoopt op stunt in finale FA Cup p.7
- * Enquête over aids niet echt aangeslagen p.17
- * Koersen lopen langzaam op p.19



HERNANDEZ
...verzekering...

109E JAARGANG — NO.: 104 VRIJDAG 8 MEI 1992

AMIGOE



Geen sprake van coup

Malawi onrustig na staking en plundering

JOHANNESBURG - Malawi heeft donderdag een uitgaansverbod ingevoerd in het commerciële centrum Blantyre nadat 88 mensen gedood waren tijdens rellen die al drie dagen aan de gang zijn. Dit heeft een Zuidafrikaanse diplomaat gezegd.

Bewoners verklaarden in telefoongesprekken met persbureaus buiten Malawi dat duizenden mensen aan het plunderen geslagen zijn. Ze hebben het vooral voorzien op zakelijke belangen van de 83-jarige president voor het leven Kamuzu Banda. Bewoners en diplomaten zeiden dat de politie geschoten heeft op groepen plunderaars en demonstranten die hoger loon eisten.

Er is officieel geen melding gemaakt van slachtoffers, maar een hoge Westerse diplomaat zei dat er een niet-officieel bericht bestaat dat de politie donderdagochtend 38 doden had geteld. Sinds drie dagen is het onrustig in Blantyre en de hoofdstad van Malawi, Lilongwe. Volgens andere berichten ligt het aantal doden tussen tien en vijftien.

GEHEIMZINNIGHEID - Malawi is grotendeels in geheimzinnigheid gehuld. Journalisten mogen het land niet in en de Oostafrikaanse staat onderhoudt weinig open contacten met het Westen. Toeristen komen doorgaans niet verder dan de stranden van het Malawimeer.

Oppositiepartijen en vakbonden worden tegengewerkt in Malawi, een van de

armste landen ter wereld, maar bewoners zeiden dat duizenden werknemers, met name in de textielsector en in dienst van de overheid, sinds dinsdag staken voor hoger loon.

Ambassadeur George Stroebel zei in een telefonisch vraaggesprek met de Zuidafrikaanse staatstelevisie dat de twee grote steden donderdagavond kalm leken te zijn. "Op het eind van deze avond leken de zaken weer tamelijk normaal te zijn. De politie heeft de toestand in de hand", aldus de ambassadeur. De wegen naar Blantyre zijn afgezet en Lilongwe zit vol met veiligheidstroepen. "Sinds twaalf uur vanmiddag is een uit-

gaansverbod van kracht en in het centrum van de stad is geen verkeer toegestaan", zei Stroebel.

"Het openbaar vervoer ligt stil. De toestand is zeer gespannen en de mensen werken nog niet. Sommigen lopen maar wat rond in het centrum van de stad", zei een bewoner in een telefoongesprek. Een medewerker van een luchtvaartmaatschappij zei tegen het Zuidafrikaanse persbureau (SAPA): "De mensen gaven zich spontaan en ruw over aan een orgie van plunderen".

Bewoners zeiden tegen een buitenlandse correspondent in Lusaka (Zambia) dat de politie donderdag voor de tweede achtereenvolgende dag geschoten heeft op stakers. Uit andere Malawische bron verluiddat de autoritaire regering van Banda niet gereageerd heeft sinds de stakingen en rellen begonnen. "De regering is kalm", zei hij.

Diplomaten spraken berichten tegen over een poging tot staatsgreep tegen Banda, die Malawi met ijzeren vuist regeert sinds het land in 1964 onafhankelijk werd van Groot-Brittannië. De Zuidafrikaanse televisie haalde een diplomaat aan die berichten tegensprak dat de ambtswoning van Banda omsingeld is door soldaten. Westerse hulporganisaties hebben bedreigd de ontwikkelingshulp aan het land met 8,7 miljoen inwoners, dat tussen Zambia en Mozambique ingeklemd ligt, te besnoeien tenzij Banda iets doet aan zijn belabberde reputatie op het gebied van de mensenrechten.

President Kamuzu Banda heeft na drie dagen van rellen waarbij, naar verluidt, mogelijk 38 mensen om het leven kwamen, een oproep gedaan tot kalmte. Hij vroeg de bevolking zich "te gedragen als dames en heren". In een toespraak op de radio zei Banda, van wie wordt aangenomen dat hij al 93 is, dat de mensen conflicten moeten oplossen door discussie en niet met geweld. Hij riep op tot een einde aan de vernielingen.

Brokx Shoes & Leatherware

Voor Moeder

- * Luxe leren damestassen.
- * Chequeboek-etuis.
- * Paspoort-etuis
- * Originele kadobonnen.

10% Korting

Winkels: Colon - Rio Canario - Foxkenweg

Anti Perez-front in Venezolaans parlement

CARACAS - In het Venezolaanse congres hebben dissidenten van de belangrijkste partijen besloten een front te vormen waar het gaat om de beperking van ambtsperiode van president Carlos Andres Perez. Volgens deze politici is dit de meest geëigende stap om een einde te maken aan de crisis waarin Venezuela zich bevindt sedert de mislukte coup van een groep legerofficieren. De congresleden zeggen al te kunnen rekenen op zeker vijftig man in het parlement. Men is er zeker van dat de steun voor Carlos Andres Perez verder zal afkalven.

Endeavour ruimte in



KENNEDY SPACE CENTER - Drie technici van NASA kijken met voldoening naar het verdwijnen van de Endeavour, welk ruimteveer aan zijn eerste tocht door de ruimte begon met een bemanning van zeven kopp en een boord. De lancering liep enige vertraging op als gevolg van slecht weer. Voor de rest verliep alles op rolletjes.

Drie doden in Rotterdam

ROTTERDAM - In Rotterdam zijn vrijdagmorgen in verscheidene stadsdelen de stoffelijke overschotten gevonden van drie mannen. De politie gaat bij alle zaken uit van een misdrijf. Dit heeft een woordvoerder meegedeeld. De eerste zaak speelde vrijdagmorgen omstreeks vijf uur. Surveillance agenten troffen in een berm aan de Doenkade, een weg langs luchthaven Zestienhoven, het lichaam van een nog onbekende man. Enkele uren later werd in een woning aan de Bellevoysstraat in Rotterdam-West weer een lichaam gevonden van een nog onbekende man. Het derde lichaam werd 's morgens omstreeks negen uur aangetroffen op het grote kerkplein in het centrum. Deze eveneens nog onbekende man lag gewild in een deken op straat. Rotterdam heeft te maken met een record aantal moorden in de afgelopen jaren.

Abortus bom onder Kohls coalitie

BONN - De liberalen in Duitsland (FDP) hebben het met de oppositiepartij SPD op een akkoordje gegooid wat betreft de hervorming van abortus. Het akkoord tussen beide partijen betekent een nieuwe tegenslag voor bondskanselier Helmut Kohl, die de regeringscoalitie (FDP en CDU/CSU) steeds meer verdeeld ziet raken. Een hoge functionaris van de FDP zei vrijdag dat de liberalen en de sociaaldemocraten binnenkort een gezamenlijke tekst voorleggen aan de bondsdag.

Verdacht van aanslag Buenos Aires:

Quito: Anti-Israël commando opgepakt

QUITO - Zes Iraniërs en een Italiaan, die verdacht worden van het plegen van de bloedige aanslag op de Israëlische ambassade in Argentinië in maart, zijn gearresteerd. Zij zitten vast in Quito. Dit heeft het hoofd van de plaatselijke politie, Carlos Echeverria, donderdag meegedeeld. In Washington vermoedt men dat Iran direct of indirect bij deze aanslag betrokken is geweest.

Volgens de Ecuadoraanse politie kwamen de zeven verdachten uit Bogota, de hoofdstad van Colombia. Ze wilden, via tussenlandingen in Ecuador en de Verenigde Staten, uiteindelijk naar Canada. De aanslag met een bomauto op 17 maart in het hartje van de Argentijnse hoofdstad kostte het leven aan 28 personen. Nog zeker drie mensen worden vermist en 252 mensen raakten gewond.

AANWIJZINGEN

De Verenigde Staten beschikken over "sterke aanwijzingen" dat Iraanse diplomaten medewerking hebben verleend bij de bomaanslag op de Israëlische ambassade in Buenos Aires. Dat heeft een hoge functionaris van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken donderdag bekendgemaakt. Deze zei dat Iraanse ambassades in Latijns-Amerika en andere delen van de wereld zich bezighielden met het inwinnen van informatie over mogelijk andere doelen voor een aanslag. De Iraniërs concentreerden zich daarbij met name op Israëlische, joodse en Amerikaanse instellingen. De Amerikaan voegde er echter aan toe dat de VS geen duidelijke bewijzen hebben over mogelijke Iraanse betrokkenheid.

De aanslag in Buenos Aires werd opgeëist door de terroristische organisatie Islamitische Jihad, die op steun kan rekenen van Iran. Teheran heeft echter iedere vorm van betrokkenheid ontkend. De Amerikaanse functionaris verklaarde dat Washington bewijzen heeft dat leden van de Islamitische Jihad en Hezbollah, dat eveneens steun uit Teheran ontvangt, in de weken voor de aanslag diverse Zuidamerikaanse hoofdsteden hebben bezocht.

Cuba en Curaçao Mogelijk akkoord over medische uitzendingen

WILLEMSTAD - Gedeputeerde Raymond Bontoera (DP) sluit niet uit dat het huidige bezoek van de Cubaanse medische delegatie aan Curaçao vandaag nog zal leiden tot een principe-akkoord over medische uitzendingen naar Cuba.

De delegatie bestaat uit een vice-minister en twee medici. Zij bezoeken op Curaçao onder meer het hospitaal en de Inspectie voor Geneesmiddelen. Het betreft hier een tegenbezoek. Enkele maanden geleden reisde een Curaçaos gezelschap af naar het land van Fidel Castro om zich te ver-

diepen in de mogelijkheid tot samenwerking in de gezondheidszorg.

Bontoera: "Gebleken is dat Cuba een geschikte kandidaat is om aan ons pakket medische uitzendingen naar het buitenland toe te voegen. Als blijkt dat bepaalde behandelingen daar goedkoper en tevens kwalitatief gelijkwaardig kunnen worden uitgevoerd, dan lijkt het mij een goede zaak te komen tot een samenwerkingsovereenkomst." Vandaag wordt wellicht al een principe-akkoord opgesteld. Ondertekening van de eerste aanzet tot een samenwerkingsovereenkomst kan mogelijk vandaag al plaatsvinden, aldus Bontoera.

Tanzania staat oppositie toe

DODOMA - Het parlement van Tanzania heeft donderdag na 28 jaar formeel een einde gemaakt aan de eenpartijstaat. De 229 aanwezige parlementsleden stemden unaniem voor een serie grondwetwijzigingen waarin de oprichting van oppositiepartijen wordt toegestaan.

Over waardering gesproken... Omdat Drop-ⁱⁿⁿ mensen waardeert, die hun moeder waarderen, ontvangt iedere koper van een moederdagkado zelf ook een kadootje.

Drop-ⁱⁿⁿ
Punda - Salifu - Otrabanda

Voor Moeder.... de allernieuwste

Vraag naar Uw GRATIS FOLDER

Goud gezet met diamant vanaf f. 79.00

Jewelers

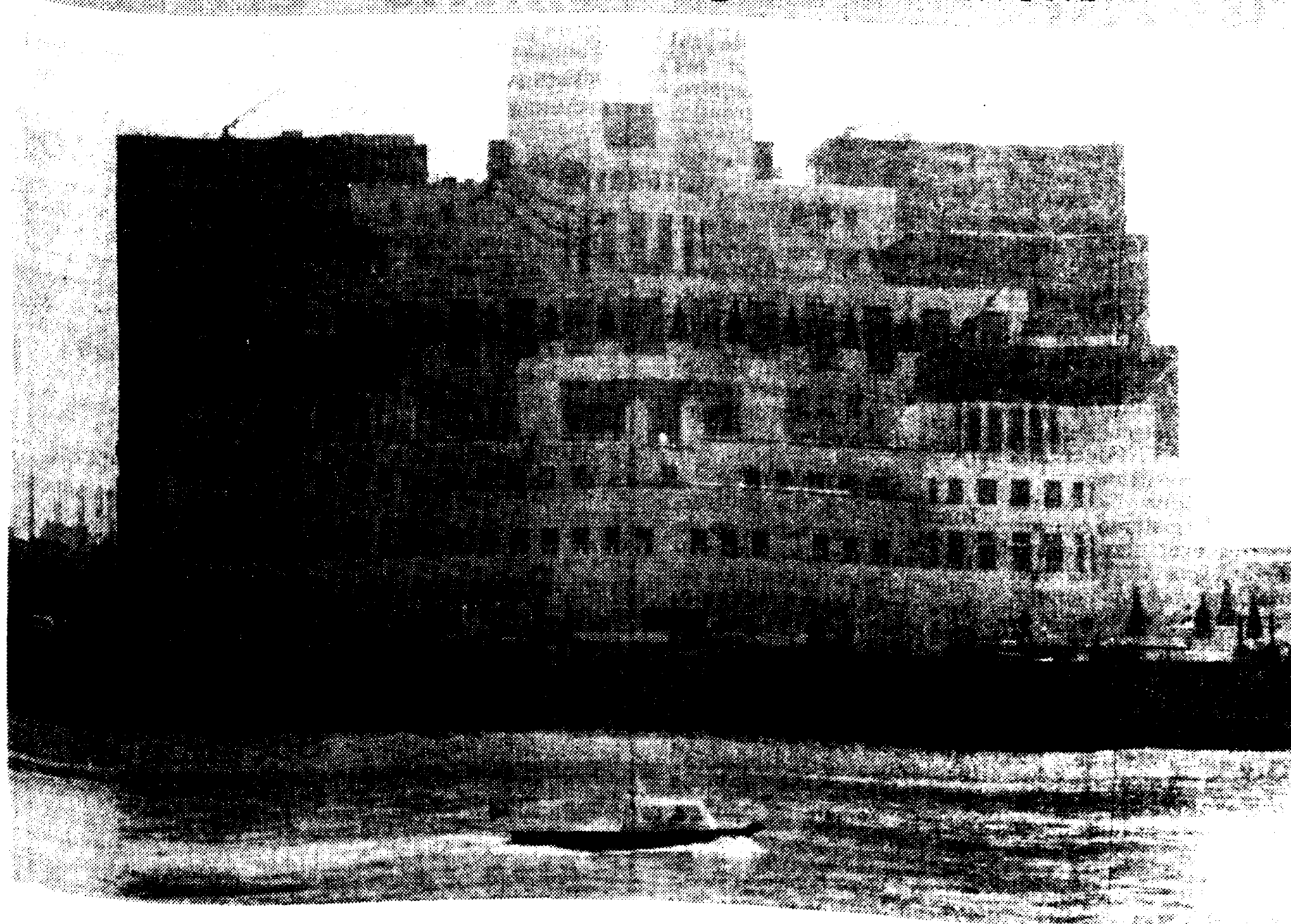
Joyeria Corsow

Bloempot Shopping Center 15

Ingang Schottegatweg Oost

Tel. 370033

Bolwerk van Britse geheime dienst



Jongeman met gifinjectie geëxecuteerd Gouverneur Clinton verleent geen gratie

LITTLE ROCK - Een man die schuldig bevonden was aan het doden van een politiemann, is donderdag met behulp van een dodelijke inspuiting ter dood gebracht nadat het hooggerechtshof geweigerd had de executie uit te stellen en gouverneur Bill Clinton een beroep in laatste instantie had afgewezen.

Stephen Douglas Hill, met 25 jaar de jongste van de 35 mensen in een dodencel in Arkansas, werd om 04.10 uur officieel dood verklaard nadat hem een dodelijke injectie was toegediend. Hill was nog maar achttien toen hij op 15 oktober 1984 een politiemandoodschot. Clinton, de gedoodverfde Democratische kandidaat bij de presidentsverkiezingen in november, weigerde gratie te verlenen.

In Huntsville (Texas) werd een man, die in 1978 een vrouw gedood had bij

een overval, met behulp van een dodelijke injectie ter dood gebracht. Justin May (46) was de zesde man die dit jaar in Texas geëxecuteerd is en de 48e sinds een beslissing van het hooggerechtshof in 1976 hervatting van het tenuitvoerleggen van de doodstraf mogelijk maakte.

De doodstraf is tot een emotioneel onderwerp geworden in dit verkiezingsjaar. Achttien staten voeren weer doodvonnissen uit sinds een uitspraak van het hooggerechtshof da tuit in sommige gevallen mag. De Republikeinse president George Bush, tegen wie Clinton het vermoedelijk op moet nemen bij de verkiezingen op 3 november, heeft er bij het congres op aangedrongen de doodstraf uit te breiden tot een aantal nieuwe federale misdaden. Hij heeft geprobeerd de Democraten af te schilderen als een categorie politici die slap is inzake misdaad.

*Boek uitgeleend en nooit meer
teruggekregen?*

**Maak gebruik van onze Mei-Special
om uw boekenkast weer aan te
vullen:**

**Pockets en boeken tegen
sterk gereduceerde prijzen.**

BOEKHANDEL

Salas

**Boekhandel
Salas**
Fokkerweg

Dinsdag overhandiging rapport-Pourier



■ WILLEMSTAD — De commissie die de bestuurlijke gang van zaken op St. Maarten onder de loupe nam, zal komende dinsdag verslag uitbrengen van zijn bevindingen. Die dag ontvangen premier Maria Liberia-Peters, minister Ernst Hirsch Ballin en leden van het gehele St. Maartense bestuurscollege in Willemstad een copie. Zo deelde vandaag voorzitter Miguel Pourier, links op deze foto, aan de Amigoe deel. Hij wilde niet vooruitlopen op de inhoud, maar zei wel dat de op St. Maarten verkregen medewerking "goed" genoemd kan worden. Behalve enige lokale 'derden'

hoefde de commissie geen externe adviseurs in te schakelen om het werk te doen. Drie maanden was kort, maar het is de commissie gelukt alles op tijd af te krijgen. "Natuurlijk zijn er zaken die minder gemakkelijk aan het licht komen, maar dat komt door de manier waarop de gemeenschap nu eenmaal in elkaar zit," verklaarde een voorzichtige Pourier aan de Amigoe. Hij voegde daar aan toe dat de commissie dit fenomeen 'ingecalculeerd' heeft. De commissie heeft vele weken in Philipsburg doorgebracht om alles op een rijtje te zetten. De groep maakt deel uit van een uitvoerig actieplan voor

het Bovenwindse eiland dat tot stand kwam als 'alternatief' op het sturen van een regeringscommissaris. Op deze foto ziet men verder onder meer de heer Kordess (midden) die ex-voorzitter is van de Nederlandse Rekenkamer en P. van Reenen, voorheen directeur van de politie in Nederland en momenteel verbonden bij het departement an Justitie. Ook Peter Verton en Dito Vlieg (niet op de foto) maken deel uit van de commissie. Wat voorzitter Pourier betreft is de taak van de commissie nu volbracht. Of wat de conclusies gedaan kan worden? "Dat is wel de bedoeling."

Manifestatie STTK in SSK-gebouw

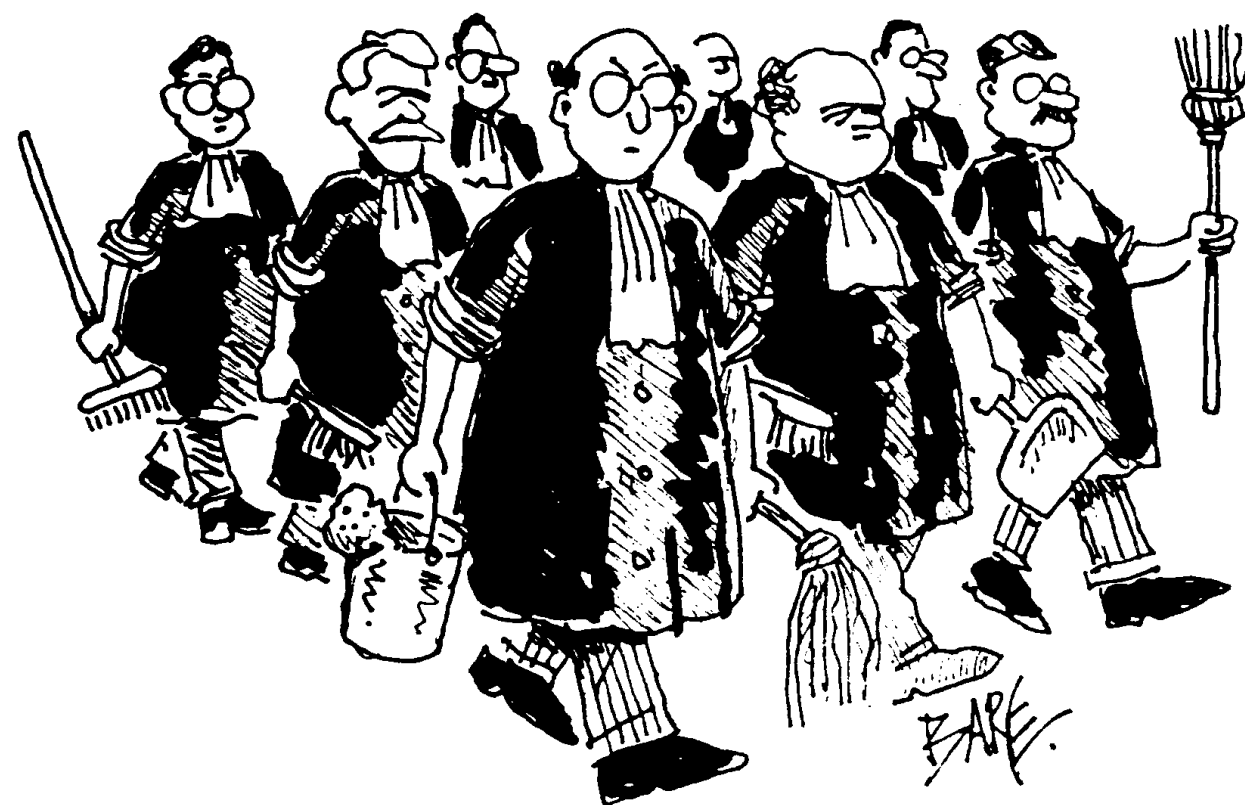
WILLEMSTAD — De vakbond voor werknemers van Landsradio en de Kamer van Vakbonden hebben besloten dat hun op 11 mei geplande manifestatie door zal gaan, ondanks dat gezaghebber Wilsoe ook een tweede verzoek voor een vergunning heeft afgewezen. De bijeenkomst zal niet in Punda maar bij het SSK-gebouw worden georganiseerd en daarvoor is geen toestemming nodig van de eerste burger van het eiland.

STTK-voorzitter Melvin Richards zegt dat de manifestatie om half zes zal beginnen en dat het onderdeel 'mars' is geschrapt. Over het programma kan hij nog niet veel loslaten. "Er zullen in elk geval sprekers uit diverse groeperingen hun licht laten schijnen over de ontwikkelingen van de telecommunicatie."

De vakbond heeft een uitnodiging van de gezaghebber ontvangen om in juni deel te nemen aan een tweedaagse 'telecommunicatietop' in Coral Cliff, waarbij vertegenwoordigers van overheid, vakbonden en bedrijfsleven zullen spreken over de laatste ontwikkelingen. Richards weet nog niet of de STTK op de uitnodiging zal ingaan. Hij wil eerst het vakbondsbestuur raadplegen.

De uitspraak van de deputeerde Arrindell tijdens de laatste eilandsraadsvergadering dat het bestuurscollege heeft besloten pas op de plaats te maken met het proces van privatisering van de telecommunicatie, is voor de vakbond geen aanleiding om ook pas op de plaats te maken met manifesteren en actievoeren. "Zolang we deze uitspraak niet schriftelijk zien vastgelegd, blijven we paraat."

uitspraak rechtbank in zaak Gijntje/Independiente :
.. een kwestie van groeiend "milieubewustzijn..."



Weer school met sluiting bedreigd "Je moet er goed over nadenken voor je lts op Brievengat sluit"

WILLEMSTAD — De 'famia plania' en de uittocht uit Curaçao zijn de oorzaak van de voorgenomen sluiting van de Jacques van Ginneken-lts. Dat althans is de mening van het RK schoolbestuur. Op een vergadering met het lerarencorps gisteren bleef zij dan ook op haar standpunt staan: de school moet dicht. Volgens de directeur van de school, J.A. Pieters Kwiers, zijn er op Brievengat, waar de school gevestigd is, nog voldoende leerlingen, zeker nu er in de onmiddellijke nabijheid zoveel nieuwe (volks)woningen worden gebouwd. Directie, docenten, leerlingen en ouders keren zich dan ook fel tegen de voorgenomen sluiting.



■ J.A. Pieters Kwiers

met de minste leerlingen. Bovendien is de Jan Ruimers-school tweeënhalf jaar geleden helemaal opgeknapt. Het ligt dus voor de hand om deze school te sluiten."

Zij wil echter niet de indruk wekken dat de sluiting eigenlijk al beklonken is. "Dan zou het overleg met de ouders maandag geen zin meer hebben". Maar wat wordt er dan nog besproken? "Sluiten doet altijd pijn. We moeten nu bekijken hoe we dat gaan doen en wanneer. We kunnen het in fasen doen, of in een keer."

Verder dient er nagedacht te worden over de consequenties voor het vak 'met-selen'. Dat wordt - in de stad althans - alleen op de Van Ginneken-school gedoceerd. Een eventuele sluiting van de school zou de overheid wel goed uitkomen, zo liet de voorzitter van het schoolbestuur weten. Sinds kort worden in een deel van de school opleidingen van de Fekkik gegeven. De Fekkik heeft meer lokalen nodig, dus voor hun zou sluiting een gunstig effect hebben.

Pieters Kwiers is nu bang dat hij met de Fekkik het paard van Troje heeft bin-

nengehaald. "Toen de Fekkik hier kwam werd ons beloofd dat er dan meteen iets aan de school zou worden gedaan. Maar dat is nooit gebeurd. Ze beloven van alles, maar er komt niets van. En nu moeten wij eruit en komt de Fekkik er helemaal in. Het lijkt wel alsof dat altijd de bedoeling is geweest."

De school telt nu 153 leerlingen, waarvan er 53 in het eerste jaar zitten. Daarnaast wordt er in een 'topklas' met afgestudeerde leerlingen uit voornamelijk Barber een met-selcursus gegeven. Ook herbergt de Van Ginneken twee speciale klassen met leerlingen die vanwege hun leerproblemen nergens anders terecht kunnen.

Pieters Kwiers hoopt van harte dat er wat gedaan wordt om de school nieuw leven in te blazen. "Door de school te sluiten ondergraven we wat we zelf pretenderen: de mensen van Brievengat een fair chance te geven. De bevolking hier dreigt te verpauperen en nu halen we ook de school nog eens weg. Voordat tot sluiting overgegaan wordt, moet daar maar eens diep over nagedacht worden."

Minister Nisbeth spreekt collega Hanja May-Weggen

DEN HAAG/WILLEMSTAD — De Antilliaanse minister van verkeer en communicatie Desta Nisbeth heeft deze week in Den Haag kennis gemaakt met zijn Nederlandse ambtsgenoot Hanja May-Weggen van verkeer en waterstaat. Met haar sprak hij onder meer over kwesties als het rijbewijstoerisme in de Antillen, de scheepvaartinspectie en de herbevestiging van het luchtvaartprotocol Nederlandse Antillen-Nederland, dat met enkele bepalingen moet worden uitgebreid.

Verder praat minister Nisbeth met de directie van Nipostel over de technische bijstand die het Nederlandse postbedrijf aan het Antilliaanse zusterbedrijf verleent. De Antilliaanse post zal op korte termijn naar een verzelfstandiging worden geleid.

Sinds 1989 werkt Nipostel nauw met de Antilliaanse posterijen samen om die verzelfstandiging in goede banen te leiden. "Er zijn de laatste jaren diverse rapporten verschenen met adviezen naar aanleiding van een reeks onderzoeken. We verwachten spoedig dat er een financiële doorlichting kan volgen. Vervolgens moet er op regeringsniveau een beslissing over de verzelfstandiging volgen", aldus de minister. Hij wijst erop dat die verzelfstandiging vooral moet leiden tot een grotere efficiency en stroomlijning van de service aan de klant. De overheid blijft op de gang van zaken bij de posterijen invloed hebben.

GRANADA '92 Minister Nisbeth arriveerde in Den Haag vanuit zuid-Spanje, waar hij eerst op uitnodiging van de organisatie de internationale postzegelotentoonstelling 'Granada '92' in de gelijknamige stad bezocht en vervolgens een bliksemsbezoek aan de wereldtentoonstelling in Sevilla aflegde. In Granada waren de Antilliaanse posterijen - evenals die van Suriname - met een eigen stand aanwezig. De minister benadrukte de grote waarde op het gebied van de public relations die van zo'n presentie uitgaat.

"Er kwamen van het geïnteresseerde publiek veel vragen over de positie van onze eilanden, zowel aardrijkskundig als binnen het koninkrijk. Velen in Spanje zijn nog niet zo met de Antillen bekend en onze staf heeft veel vragen van de journalisten kunnen beantwoorden. Bovendien hebben we nogal wat succes geboekt met onze speciale postzegeluitgifte voor de expositie. De zegels tonen nogal wat elementen die met de stad en met het jaar van Columbus te maken hebben. Het portret van Columbus zelf staat erop en ook een afbeelding van 'La Cartuja', het bekende Karthuizerklooster in

Granada en een deel van het Alhambra. De onderwerpen sloegen erg aan bij het Spaanse 'publiek', aldus de minister.

De Nederlandse Antillen en Aruba zijn op de wereldtentoonstelling in Sevilla niet met een eigen stand vertegenwoordigd. De overzeese delen van het Koninkrijk der Nederlanden kregen hun plaatsje in het Nederlandse paviljoen dat juist deze week zijn tweehonderdveertigste bezoeker kon verwelkomen. De gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen Papy Jesurun, zijn Arubaanse collega Ella Tromp-Yarzagaray en premier Nelson Oduber van Aruba kwamen ook naar Sevilla om er een kijkje te nemen en aanwezig te zijn bij de Antilliaans-Arubaanse dag.

Wie de Nederlandse vestiging op het immense Expositie terrein binnentreedt, vindt al snel de weg naar de bar, waar een bekende Nederlandse bierbrouwer zijn product laat tappen. En leunend aan de bar kan de bezoeker kijken naar een groot projectiescherm, dat - tussen de reclame voor Nederlandse nijverheid en industrie door - beelden toont van heerlijk helder Caribisch water. Curaçao geassocieerd als 'islands of many faces', is present met zijn haven, de Handelskade en 'floating market', cruiseschepen, gebouwen van het ITC, diverse bank- en verzekeringsinstellingen, KLM, ALM, maar ook met het Christoffelpark, het Seaquarium en de Fortkerk.

Bonaire toont zijn 'unspoiled quietness' met het onvermijdelijke duiktoerisme en Sint Maarten geeft een indruk van zijn aantrekkelijkheden door middel van de winkels in Old Street en het nachtleven en de casino's. Columbus' zeevarende collega Michiel Adriaans zoon de Ruyter kreeg een monu-

ment op Sint Eustatius dat herinnert aan zijn verblijf op het eiland. Buitenlandse bezoekers mogen dat ook best weten.

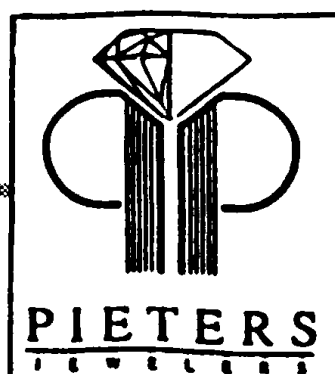
'Relaxation on the white sands' is de leuze voor Aruba dat pronkt met zijn luchthaven, casino's, golfclubs en exotisch nachtleven. Het centrum met het parlementsgebouw, beelden van de haven en de raffinaderij completeren Aruba's schoonheid, nog eens geaccentueerd door de auto's van 'Laundry Aruba'.

Ook boven in het niet uitbundig mooie, maar strak en efficiënt opgezette paviljoen, kan de bezoeker via de videobeelden nog wat meer kennis vergaren van een stuk Nederlands koninkrijk dat voor veel niet-Nederlandse bezoekers nog vrij onbekend is.

De beelden van Nederlandse nijverheid en Caribische aantrekkelijkheden worden met grote regelmaat onderbroken door de eerste tonen van de 'Morgenstimming' uit de Per Gynt-suite van Edvard Grieg.

"Le Traiteur"
"UIT ETEN THUIS"
Dagmenu 9 mei
Champignonsoep
Gestoomde vis met garnalen
In witte wijnsaus
Aardbeientaart
A 22.50
Ook voor uw Moederdag specialiteiten
Voor Inl. Tel. 377422

Kyra
Jewelry and Finegifts
Cozy Point Suite B
Corfleweg z/n.
Voor Moederdag
ontvingen wij een zeer exclusieve kollektie
JUWELEN VAN 18 KT GOUD
uit Italië en Colombia.
Reproducties van Pre-Colombiaanse
juwelen.
Ook hebben wij prachtig
zilverwerk en
kristal.



Promenade Shopping
Center Tel.: 377833

Voor Moederdag hebben wij een uitgebreide en prachtige kollektie juwelen en horloges ontvangen, ook mooie decoraties voor uw huis.

XEROX
TOTAL
SATISFACTION
GUARANTEE
3 YEARS

COMPUTER WHOLESALERS
VAN ENGELWEG 3
Tel. 374346 - Fax : 372629

Introductory Sale !!!

Leading TECHNOLOGY PCPartner VX™
"Leading Technology Inc."

- 80486 SX
- 2 MB Ram
- 5 1/4" + 3 1/2 floppy drive
- 100 MB, 15 MS Harddrive
- Super V.G.A. Color display
- Mouse

Naff. 5995,-

Also in stock !
80286 - 80386 SX - 80386 and 80486

PCPartner Systems

Also on Sale :
Copy Holders Ribbons + H.P. Toner Cartridges
Storage Cases P.C. + Printer Covers
Printer Stands

RETAIL Store Manager

One of the world's most prestigious retail organizations has an excellent opportunity available in its elegant upscale store located in Aruba.

We seek a highly motivated professional who understands and appreciates quality, style, excellence and the special needs of a sophisticated clientele.

Ideal candidate will possess experience in the areas of store management, merchandising and selling in a high fashion, service oriented retail environment. Strong leadership & interpersonal ability and excellent presentation & communication skills are essential.

We offer a competitive salary and a comprehensive benefits program.

Please submit your resume including salary history, in strict confidence to: number 49 of this newspaper.

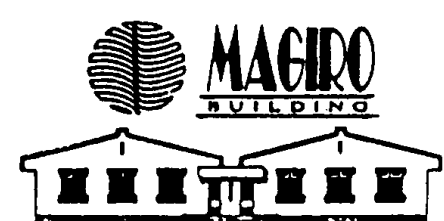
**Luxe Appartement
te huur voor
vakantiegangers.
\$ 35,= per dag.
Airco/ T.V.
Korvetstraat 1**

Moederdag-mis

ORANJESTAD — De jeugdgroep van de Fatimakerk zal aanstaande zondag, Moederdag, een mis opdragen aan alle moeders van Aruba. De viering begint om acht uur 's morgens in de Fatimakerk van Dakota.

Literaire avond

ORANJESTAD — Op vrijdag 8 mei wordt weer een literaire avond gehouden. Ditmaal niet in de Nationale Bibliotheek, maar in Piano Bar 'La Nota', in de Emmastraat, naast Texas Furniture Store. Op deze avond zal literatuur gecombineerd worden met muziek. De avond begint om acht uur 's avonds en duurt tot tien uur. Iedereen heeft vrije toegang.



For Rent

Centrally located office building with ample parking space at Newtonstraat 4.

Three units of 40,5 m2 each.
One unit of 58 m2

Possibility to rent whole building or in separate units.

'MAGIRO BUILDING'

For more information, please call Ms. G. Meelis at tel. 22720 during office hours.



PAPIAMENTO RESTAURANT

Washington #61 Tel.: 24544

Pa Dia di Mama

Menu Special pa Mamanos sa kiko Mama ta gusta

Shrimps Cocktail cu sauseros y cocktail sauserpan cajente cu manteca

Salada fresco

Pisca Corro na filete hasa den forno cu sauser apart

Beefsteak di Lomito hasa den manteca dushi Afl. 49.50 + 15% service charge

Dessert no ta di conta mes nos ta sorpresa Mama cu algo Special

Hasi bo reservation na tempo, bin gosa den un ambiente cu nos so tin di 6:30 te laat.

Basketbal Aruba tegen Amerika

ORANJESTAD — Het 'Aruba Tropical Shootout 1992' jeugdbasketbaltoernooi tussen Aruba en de Verenigde Staten zal van één tot acht augustus aanstaande op drie verschillende banen worden gespeeld. Het toernooi is voor de jeugd van vijftien tot achttien jaar.

Uit de Amerikaanse staat Florida worden zes jongens en drie meisjesteamen verwacht, terwijl Aruba twee herenteams en een damsteam op de baan zal sturen. Volgens een verklaring van dokter Eduardo Jimenez, voorzitter van de Aruba Basketball Bond, brengt de ABB in voornoemde periode 150 Amerikanen, waarvan 102 spelers en coaches zijn, naar

Aruba. Hij zei, dat het toernooi wordt gehouden in het kader van het nieuwe beleid van de ABB om meer aandacht te geven aan de jeugd en de basketbalsport in alle districten van Aruba te introduceren. De ABB is nu al bezig met een cursus voor het vormen van basketbalvaarders die straks in alle wijken met de jeugd zullen gaan werken. De bond is van mening dat bij de jeugd begonnen moet worden, wil men de basketbalsport op Aruba naar een hoger niveau opvoeren. De wedstrijden van het Aruba Tropical Shootout 1992 zullen overdag plaatsvinden op de banen van Estrella en Sportthal en 's avonds op de baan van Aruba Juniors.

ARTISTIC BOUTIQUE

Caya Betico Croes 25

**Special
voor morgen zaterdag
9 mei alleen !!!**

een grote sortering hangers,
kettingen ringen van de laatste
stijl met **20% korting**
14 karaat goud.

Tevens **20% korting** op andere
juwelen!

Profiteer !!!

een kado voor elke klant.

ANTRACO HOLDING CO. N.V.
L. G. Smith Boulevard 126-A Tel. 23434

Ter uitbreiding van onze Technische Service hebben wij plaats voor:

*** Technische Assistenten ***

Vereisten:

- L.T.S. -Electro richting
- Leeftijd 18 - 24 jaar
- Geldig rijbewijs
- Kennis van Nederlands, Engels en Papiaments
- Ervaring niet noodzakelijk

Gelieve sollicitatieformulieren af te halen bij onze Personeelsafdeling
L. G. Smith Boulevard 126-A.

Marjan Bosman beëdigd



Nederlands zangtalent

ORANJESTAD — Tijdens de zitting van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie voor de Nederlandse Antillen en Aruba werd mr. Marjan Bosman beëdigd en toegelaten tot de balie. Zij is werkzaam bij het advocatenkantoor van mr. C.A. Sint Jago-Francis. Haar ouders Janneke en Jaap Bosman waren voor deze gelegenheid naar Aruba gekomen, waar hun dochter geboren werd.

Nederland zijn de Arubaanse zangers Farita Luidens, Leona wina Booi, Yolanda van Linden, Dhaddy Brokke, Tony Sherman aangekomen. Zij treden dit weekend in het kader van Moederdag op in de internationale ster van Gabriël. Vanavond wordt in het Americana Hotel rond het zwembad een welkom cocktail gehouden.

ATIA-gebouw

ORANJESTAD — Tijdens een buitengewone algemene ledenvergadering, die zowel door bestuur als leden bij zonder slecht werd bezocht, besloot de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie (ATIA) woensdagavond om de contributie enigszins te verhogen in verband met financiering van een eigen ATIA-gebouw. Voor dit jaar is de vergoeding 75 florin en voor volgend jaar 135 florin.

ATIA moest de afgelopen jaren noodgedwongen van het ene kantoor naar het andere verhuizen. Nu heeft de ATIA de ruimte nodig die de ATIA in gebruik heeft en wordt tijdelijk verhuurd naar het Maduro & Sons gebouw. Het bestuur was al enige tijd van mening dat eigen onderdak gezocht moest worden. Domeinbeheer gaf een stuk grond aan de Fergusonstraten noorden van het Rode Kruis-gebouw waar binnenkort de bouw begint van een bescheiden kantoor en vergaderzaal; compleet met inrichting een investering van ruim twee ton. Ten einde aan de financiële verplichtingen te kunnen voldoen werd voorgesteld de contributie te verhogen voor de ruim tweehonderd leden. De algemene vergadering ging na enige discussie hiermee akkoord. Penningmeester Jan Schilders verzorgde hierbij de financiële uitleg van de bestuursplannen.

Come and Celebrate 7 years PUEBLO

together with Licores Aruba

Saturday May 9, 2pm-9pm

From 2pm on, taste the following products at Pueblo together with your Friends and Family !!



Enhance The Experience!

L'Escafe RESTAURANT

SPECIAL MOTHER'S DAY CELEBRATION

SUNDAY, MAY 10, 1992
11:30 - 14:30 P.M.

MENU

CHAMPAGNE ROYAL

SALMON FUME MARINER
SMOKED SALMON WITH CAPERS-ONIONS ON TOAST

LE POTAGE D'ASPERGE
CREME OF ASPARAGUS

SALAD PRINTANIERE
MIXED GREEN SALAD

SORBET

TOURNEOS OSCAR
FILET OF BEEF TOPPED WITH ASPARAGUS AND CRAB MEAT
GRAZED WITH SAUCE BEARNAISE
OR
GROUPE GRENOBLOISE
FILET OF GROUPE WITH CAPERS AND CROUTONS
WHITE WINE & LEMON

TARTE TATIN
BAKED APPLE TART

CAFÉ OU THÉ
COFFEE OR TEA

U.S. \$35.00 PER PERSON PLUS 15% SERVICE CHARGE
LIVE ENTERTAINMENT
EVERY MOTHER WILL RECEIVE A CORSAGE AND A \$5 CASINO COINS COUPON
FOR RESERVATIONS PLEASE CALL 36000 EXT. 791 AFTER 4 PM

Entrance Through the Crystal Casino, The Seaport Village Mall
or through the lobby of the Sonesta Hotel Beach Club



JOCKEY® Calidad Alma pa Mama

JOCKEY®

Obtenible den e mihor pacusnan.

Agente: Posner's Agencies

100% di catuna

May 10th Mother's Day DINING GUIDE

CACTUS CLUB

For Mother on her Special Day

Shaslick of Tenderloin and Chicken
F. 28.50

S.B.N. Van Staverenweg
Tel.: 371600

INDONESIAN RESTAURANT Surabaya Waterfortbogen no's: 1, 2, 3

Op **MOEDERDAG**, 10 mei serveren wij o.a. een **BUFFET**, met gerechten uit het receptenboek van grootmoeder tijdens:
de lunch van 12.00 tot 14.00 uur en het diner van 18.00 tot 23.00 uur
Wij wensen alle moeders een heerlijke moederdag toe!
Reserveren: tel. 617388

HO WAH BAR & RESTAURANT
Saburrustraat 93, Curaçao - Tel.: 615745

On Mother's Day May 10th
give Mom a special treat. Take her to **Ho - Wah Restaurant**
We have a rose for every Mom on her day.
For reservations: Tel.: 615745.

S.O.V. ASIENTO

S.O.V. 'Asiento' nodigt ALLE MOEDERS uit om a.s. zondag 10 mei 'MOEDERDAG' te vieren vanaf 11.00 uur 's morgens tot 15.00 uur 's middags.
Kom en geniet van onze fantastische moederdag BRUNCH special met:

Seafood cocktail	Clear Vegetable soup
Salade Niçoise	Red snapper florentine
Chicken Asiento style	Coloured rice
Mixed salad	Mashed potatoes
Rolls & butter	Peach or Cherry pie
Orange juice	Coffee

Muzikale omlijsting wordt verzorgd door Edgar Chatleir die op een bijzondere manier alle moeders zal laten genieten van zijn muziek; ook hebben wij een muzikale verrassing. Elke moeder ontvangt een bloem bij aankomst. Tevens wordt er een deurbijzorg beschikbaar gesteld.
Entree fl. 20,- voor volwassenen en fl. 10,- voor kinderen tot 9 jaar. Voor reserveringen bel tel.:
375560 683888 683817
370968 682125 683330

RODEO RANCH STEAKHOUSE
at the Seaquarium

MOTHER'S DAY SPECIALS

Before the Round-up	The Big Round-up	The Last Round-up
Crabsalad 7.50	Prime Ribs au Jus 35.00	Poire Belle Hélène 6.50
Shrimp Cocktail 10.50	Tenderloin with Mushroom Sauce 35.00	Crème de Menthe Parfait 7.50
Crêpes Frites de Mer 15.00	Garlic Shrimps with Garlic Sauce 40.00	à la Mode 7.50
Fresh Vegetable Soup 7.50	Red Snapper with our Specialty Sauce 30.00	
	Chicken Gordon Bleu with Sauce Chasseur 35.00	
	Veal Schnitzel with Lemon Capers Sauce 35.00	

Reserve for all the Mothers!
Only with reservations
Tel. 615745 after 4 p.m.

HAPPY Mother's Day

Why We Love Mom

ALL YOU WANT IS A BUFFET
from 12.00 to 12.00 am
We will even wash the dishes for you.

Santa 163F
call 371600

Fort Restaurant

Breakfast Buffet
8.30 - 11.00
with fresh rolls, croissants, fruit juices, egg dishes, meat and cheese assortment, fresh fruit salad, coffee and tea.
a delicious start of a happy mothers day!
Naf. 19.50 p.p., children 12.50

Lunch Menu
12.00 - 16.00
Sauté of fresh wild mushrooms with Olive oil, port wine, and herbs
Cusqueo conch soup
Grilled tenderloin stuffed with blue crab meat
or
Yucca crusted Chilean salmon with a Porcini mushroom sauce
Hazelnut tuille
fresh poached chicken breast and More blackberry sauce
Naf. 59.50 p.p., excl. tax

Mothers Day Dinner
18.00 - 23.00
Chef John Penland's Special Menu and à la carte menu

Parillada
Sta. Robaweg 135

PARRILLADA

Specials for Mother's Day

Shrimp Cocktail	10.50
Alfredo with shrimps	13.00
Seafood Soup	6.00
Chum of Chicken	5.00
Garlic Shrimps	30.00
Mixed Seafood Platter	32.00
Prime Rib	35.00
Grilled Beef Tenderloin	34.50
Beef Tenderloin in Special Sauce	36.50
T-Bone Steak	34.50
El Palo Ice Cream Special	8.50

Open from 11.30 A.M.
Tel. 676751

Nederlander heeft zware bergetappe nog in benen Van Poppel verliest derde sprintduel met Abdoesjaparov in Ronde van Spanje

PAMPLONA - De spijt kwam na de finish. Een beetje teliswaar, maar toch. "Wellicht had ik zelf de sprint moeten beginnen." Jean-Paul van Poppel wakte een platen indruk, donderdag na de finale van de elfde etappe van de Vuelta. Een rit die eindigde in de derde verworven van Djamolidin Abdoesjaparov. Voor Raab en Van Poppel.

Het was het derde rechtstreekse duel van de Brander en de coureur uit Tadzjikistan. Twee, in Corba en Gandia, besliste Van Poppel in zijn voordeel. In Pamplona daverde "Abdoes" de eerste over de eindstreep. Scheel tegen zijn gewoonte liet de Nederlander zich al op een meter voor de lijn wonnen.

"Ik was niet echt goed vandaag", vertelde de verzuurde. "Ik heb niet voldoende krachten. Ik heb het gevoel dat ik achter loop. Ik mis kracht. Ik ontbeer de ouderwetse benen. Het is alsof ik beton in heb zitten."

Van Poppel was niet teleurgesteld, maar bijna een uur na de aankomst en de dopingcontrole leek zijn verhaal een beetje op een klaagzang. Jammer van een renner die met lege handen staat. Een beetje vertwijfeld vroeg hij zich toch af of hij er wel aan had gedaan niet zelf het initiatief te nemen. "Ik twijfelde, want ik wilde dat de scherpte, de helderheid ontbrak. Achteraf vraag ik me af of ik toch niet beter zelf had moeten aanpakken. Dan had ik ook kunnen verliezen, maar dan had ik tenminste geweten dat ik het geen macht had."

RUIG LANDSCHAP

De tocht van Sabinanigo naar Pamplona voerde de ravenaar door het fantastisch ruige landschap van de Pireneën, het domein van de zware, valleien, rotsen. En een schitterend meer, waarin de contouren van heuvels spiegelden. De ploegleiders van Van Poppel regelen geen kans ervan te profiteren. Zij werkten zich na de hele dag in het veld voor de sprinter.

Vooraf nadat een groep van vier, Bruyneel, Oesla, Scirea en Martinez, bijna vier minuten vooraf had veroverd. Eerst Erik Breukink sleurde aan de kop van het peloton. Daarna, de ploeg van Abdoesjaparov, stak, na een verpak van Van Poppel, een handje toe. Maar het leeuwendeel werd door PDM-eren verricht.

"Ik heb Alcala naar Roche gestuurd en gevraagd om te helpen. Het zou doodzonde zijn als die vier vooruit zouden blijven. Hoewel ik niet al te best voelde, heb ik de ploeg onderweg in de waan gelaten dat ik in orde was. Hopend dat het zou verbeteren, maar kennelijk

heb ik de cols toch niet goed verteerd."

Op bijna veertig kilometer van de finish werd het veld ingerekend. De demarages regen zich als een ketting aan. Iedere vlucht werd evenwel een halt toegevoerd door een renner van Gisbers. Vooral door Talen, Cordes, Verhoeven en Jakobs. Breukink hield Van Poppel in de laatste kilometers uit de wind. Keurig zoals altijd nam hij ook een bocht buitenom, waar alle anderen de binnenkant pakten en over het gras jakkerden. "Theunisse sprong zowat over mijn wiel de stoep op. Breukink volgde echter keurig de route."

WIEL VAN TALEN

Zoals gewoonlijk nam Van Poppel in de laatste kilometer het wiel van Talen, die ook al als gebruikelijk een scheldtirade over zich heen kreeg. "Ik vroeg me echter af waarom, want ik voelde dat het niet ging. Maar ja ik zat in dat gewijem. En dacht wie niet waagt die niet wint."

Van Poppel verloor. Moest

zelfs Uwe Raab voorrang verlenen. Die in de laatste honderden meters nergens meer last van had. Onderweg had de Duitser zich nauwelijks ingespannen ten gunste van Van Poppel. "Hij roept altijd dat hij zich slecht voelt. In de finale was er weinig van te merken", leverde Van Poppel verkapt kritiek. "Maar als hij beter is dan ik, mag hij winnen. Het is echter geen afspraak dat we samen sprinten en kijken wie het sterkste is."

Vandaag staat weer een vlakke aankomst op het programma. Van Poppel damde al te optimistische verwachtingen bij voorbaat in. Hij meende dat het knap lastig zal worden om opnieuw het peloton in bedwang te houden. "Er wordt ongetwijfeld weer bij het leven gedommerd. En op dertig kilometer van Burgos wacht nog een col van de derde categorie. En de cols liggen mij nu nog op de maag."

UITSLAG EN KLASSEMENT

Plampona. Ronde van Spanje, elfde etappe Sabina-nigo-Pamplona:

1. Abdoesjaparov (GOS) 162,9 km in (gem: 42,370 km/u).
2. Raab (Dui), 3. Van Poppel (Ned), 4. Juan Carlos Gonzalez (Spa), 5. Pagnin

(Ita), 6. Nijdam (Ned), 7. Tsjuda (Gos), 8. Sunderland (Aus), 9. Elliot (Gbr), 10. Bouillon (Bel), 14. Theunisse (Ned), 15. Rooks (Ned), 41. Talen, 49. De Vries, 56. Suykerbuyk, 88. Breukink, 118. Kokkelkoren 1.40, 131. Siemons 3.46, 138. Mulders, 144. Solleveld, 158. Nijboer 5.30, 161. Harmeling 6.25, 165. Cordes, 167. en laatste Verhoeven.

Opgegeven: Gaston (Spa).
Klassement: 1. Montoya (Spa) 49.52.27, 2. Rominger (Zwi) 1.07, 3. Cubino (Spa) 1.19, 4. Delgado (Spa) 1.34, 5. Echave (Spa) 1.41, 6. Giovanetti (Ita) 2.36, 7. Parra (Col) 3.10, 8. Roche (Ier) 7.44, 9. Ruiz Cabestany (Spa) 9.50, 10. Alcala (Mex) 10.24, 11. Millar (Sch) 10.33, 14. Theunisse 12.30, 15. Murguialday (Spa) 13.54, 16. Rooks 14.01, 34. De Vries 25.56, 39. Breukink 33.43, 77. Cordes 48.53, 82. Suykerbuyk 57.00, 123. Verhoeven 1.17.05, 124. Mulders 1.17.30, 129. Nijdam 1.20.27, 134. Talen 1.23.10, 137. Harmeling 1.23.34, 143. Nijboer 1.27.49, 145. Van Poppel 1.28.19, 156. Siemons 1.35.14, 159. Solleveld 1.37.02, 161. Kokkelkoren 1.41.01, 165. Jakobs 1.50.04, 167. en laatste Esparza (Spa) 2.01.11.

Underdog maar net veilig in tweede divisie Sunderland rekent op stunt in FA Cup-finale tegen Liverpool

LONDEN - Net als in 1973 gaat Sunderland de finale van het toernooi om de Football Association Cup in als de grote underdog. De club, die pas in de laatste competitiewedstrijd zijn plaats in de tweede divisie veilig stelde, treedt zaterdag op het heilige gras van Wembley aan tegen het door de wol geverfde Liverpool, dat op jacht is naar de trofee, die een tegenvalend seizoen alsnog goed kan maken.

Negentien jaar geleden gaven de bookmakers Sunderland tegen Leeds geen enkele kans. Met 1-0 zorgde de bescheiden ploeg echter voor een van de grootste verrassingen in de geschiedenis van de strijd om de FA-Cup. Met in de herinnering de eveneens schokkende nederlaag van Liverpool in de eindstrijd van 1988 tegen Wimbledon hoopt heel Sunderland op een nieuw wonder van Wembley.

Sinds 1980, toen West

Ham United zegevierde, is het niet meer voorgekomen dat een club uit de tweede divisie de cup mee naar huis mocht nemen. In een eeuw voetbal gebeurde dat in totaal acht keer. Dat betrof nimmer een club, die in de competitie op de onderste helft van de ranglijst eindigde, zodat de ploeg van manager Malcolm Crosby wat dat betreft voor een primeur kan zorgen.

Liverpool staat voor de vierde keer in zeven jaar in de finale. De dit seizoen vaak door blessures gehandicapte ploeg wil niet alleen graag een kroon op het honderdjarig bestaan, maar ziet ook verlangend uit naar een lucratief avontuur in het toernooi om Europacup II.

De ploeg moet het doen zonder manager Graeme Souness, die nog altijd herstellende is van een drievoudige bypass operatie begin april. De kans bestaat, dat de artsen hem toestaan de wedstrijd bij te wonen. Zijn assistent Ronny Moran vervangt

hem op de bank.

Crosby werd in januari manager van Sunderland na het ontslag van Denis Smith. In korte tijd bereikte de nieuwe man al veel. Hij voorkwam de dreigende degradatie naar de derde divisie en versloeg op weg naar de finale van het toernooi om de FA Cup drie eerste divisieclubs.

"Wij zijn de grootste outsiders sinds Sunderland in 1973", aldus Crosby. "En we weten allemaal wat er toen gebeurde. Dit wordt een geweldige uitdaging voor ons. Als het klikt in de ploeg is Liverpool onverslaanbaar. Maar wij kunnen bogen op een enorme teamgeest."

Verdediger Anton Rogan, al twee keer met Celtic winnaar van de Schotse beker, houdt rekening met een verrassing. "We komen steeds beter in vorm. Alles is mogelijk. Hoe zwaarder de tegenstand hoe beter we spelen."

LIVERPOOL

Liverpool is niet zeker van de inzetbaarheid van aanvoerder Ronnie Whelan (hamstringblessure) en sterspeler John Barnes (verrekte dijbeenspier). Barnes, die dit jaar niet meer dan vijftien keer meespeelde wegens een achillespeesblessure en op 2 mei slechts twintig minuten in het veld stond in zijn laatste optreden, denkt dat hij op tijd fit is.

"We zijn vastbesloten te winnen omdat het hele seizoen tot nu toe teleurstellend was. Als we de cup pakken zijn we alle ellende in een klap vergeten. Dan is het toch nog een goed seizoen geworden", aldus Barnes.

Dodental in Bastia uitgebreid tot elf



Bastia - Donderdag is in een ziekenhuis in Bastia een toeschouwer, die dinsdagavond bij het instorten van een tribune zwaar gewond was geraakt, overleden.

Daarmee komt het totaal

aantal doden bij de ramp, kort voor het bekerduel tussen de plaatselijke tweede divisieclub Bastia en landskampioen Olympique Marseille, op elf.

Van de 450 personen, die

in diverse ziekenhuizen worden verpleegd, verkeren er vijftien in levensgevaar en zijn nog eens tachtig gewonden er ernstig aan toe.

Op de foto een overzicht van de verschrikkelijke ravage.

Nederland serieuze kandidaat voor 2000 Wembley en inkomsten bezorgen Engeland organisatie EK 1996

LISSABON - Engeland heeft iets dat Nederland niet had om de Europese titelstrijd in 1996 te organiseren. De voetbaltempel Wembley in Londen.

Dat gaf voor een belangrijk deel de doorslag bij het bestuur van de UEFA om in Lissabon de kandidatuur van de Britten het meest serieus te nemen. Engeland kon alleen al aan kaartverkoop inkomsten van 100 miljoen Zwitserse Franc garanderen (130 miljoen gulden), Nederland kwam niet verder dan 40 miljoen.

"Het was natuurlijk niet alleen het geld", zei bondsvoorzitter Jo van Marle, tevens penningmeester van de UEFA, "maar dit gegeven

speelde wel een belangrijke rol. Het was een combinatie van financiën, veiligheid en accommodaties. Alles is zeer goed afgewogen."

Harry Been, directeur van de KNVB en lid van de betreffende adviescommissie van de UEFA, sprak van een tweestrijd. "Tussen Engeland en Nederland. De andere kandidaten, Portugal, Griekenland en Oostenrijk, zijn niet echt in beeld geweest. Wij wel. Dat geeft vertrouwen voor de toekomst."

"Bovendien", vervolgde Van Marle, wegens droevige familie-omstandigheden pas op het laatste moment in Lissabon gearriveerd, "was Engeland al twee keer eerder kandidaat. Voor de laatste keer in 1988. Nu is het land eindelijk beloofd."

Nederland was pas voor de eerste keer genomineerd. Daarom was de Nederlandse delegatie ook niet echt aangeslagen. Slechts bestuurder Jan Masman was sprakeeloos. Dat kwam voornamelijk omdat de oud-burgemeester van Assen zijn stem kwijt was.

"Let wel", zo bracht de veiligheidsman van de sectie betaald voetbal in de hoofdstad van Portugal nog wel uit, "wij hebben altijd gezegd dat we niet pessimistisch waren. Dat is iets anders dan optimistisch."

HEEL KANSRIJK IN 2000

Hij voegde er aan toe dat Nederland nu opteert voor 2000. Johansson, de voorzitter van de UEFA, riep onmiddellijk dat de Europese kampioenen van dit moment dan wel eens heel kansrijk zou kunnen zijn.

Nederland keert terug in de race met België voor een EK dat volgens Van Marle

tegen die tijd met zestien landen zal worden gespeeld. De samenwerking met de zuiderburen was aanvaardbaar ook voor 1996 gepland. Een slepend conflict tussen de Belgen en de Europese voetbalunie, over de schuldvraag van het Heizeldrama, maakte die kandidatuur onmogelijk. Deze problemen zijn inmiddels verholpen.

Van Marle verwacht dat reeds in 1994 over het jaar 2000 wordt beslist. "Ik hoop", zei de Zwollenaar, "dat wij dan bovendien zekerheid hebben over de stadions in Nederland. In Amsterdam en Arnhem. Nu moeten we bouwtekeningen overleggen."

Dat was niet gunstig. Engeland heeft goede, bestaande accommodaties. Die moeten weliswaar worden aangepast, maar dat is iets heel anders dan dat ze nog moeten worden gebouwd."

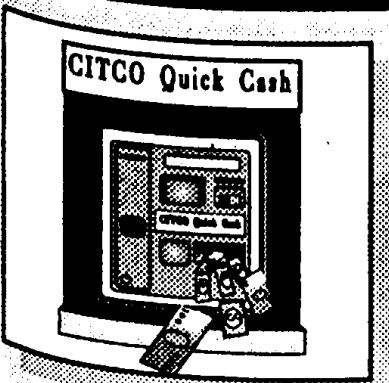
NOG NIET ZOVER

In België is het overigens nog niet zover. "Maar in Brussel, Antwerpen en Luik zijn plannen", wist Van Marle. Probleem is dat alleen nog dat beide organisatoren rechtstreekse kwalificatie willen. Op een deelnemersveld van zestien lijkt ook dat geen probleem.

De mislukte missie van Lissabon, zo rekende Been voor, heeft de KNVB ongeveer driehalf ton gekost. Geen weggevoerd geld, aldus bondsvoorzitter Van Marle.

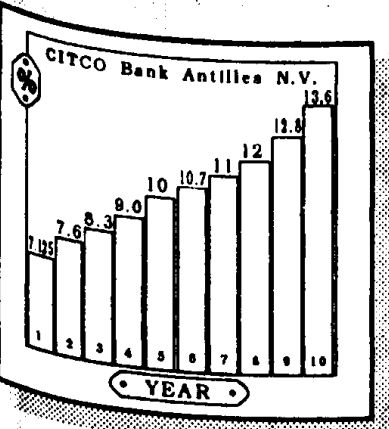
"Ik zie het als een investering in de toekomst. We hebben blijk gegeven van onze interesses en mogelijkheden. Er is goed-willig gekweekt en iedereen heeft ons serieus genomen. Met het oog op 2000 hebben we alvast een goede aanloop genomen."

3 Unieke Services van de CITCO Bank.



CITCO Quick Cash

Uw doorlopende Bank voor de meeste van Uw banktransacties. Opname niet uitsluitend in gulden maar ook in U.S. dollars.

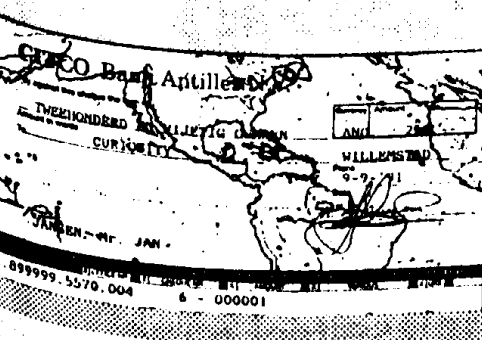


CITCO Klim Spaar Certificaat

Biedt U op het ogenblik een zeer aantrekkelijke rentabiliteit tot maximaal 13.6%. De beste manier van sparen.

CITCO Gegarandeerde Cheque

Deze gegarandeerde cheque kan voor maximum 250 gulden uitgeschreven worden en is zo goed als cash overal welkom.



CITCO Bank more than just a bank. Schottegatweg Oost 44. Tel.: 370388



To further improve the services in our hotel we are looking for qualified people for the following position in the front office department.

"AIRLINE COORDINATOR"

Requirements: Education HAVO 5
Fluent in English, Dutch
Must be able to work flexible hours
Pleasant personality and service oriented
At least 2 years experience in hotel field.

Pls call 625000 ext. 6042

Corinne Hellement.

CITCO 10 KM

Road Runners Club Korsou en CITCO n.v. organiseren op zondag 17 mei a.s. een wedstrijd over 10 km.

Start: 's morgens om 7 uur bij het Waagat. Finish: in het Antoin Maduro Stadion.

Inschrijving: zaterdag 9 mei van 10-12 uur en maandag 11 mei van 18-21 uur, in de kantine van Sentro Deportivo Korsou.

Inschrijfgeld: 5 gulden p.p.; leden C.A.B. en jeugd beneden 16 jaar f.2.50; leden van de Road Runners Club Korsou en Citco-medewerkers gratis.

T-shirts voor alle deelnemers en prijsmedailles voor de winnaars in de diverse categorieën.

(Geauspiceerd door de Curaçoise Atletiek Bond.)



CITCO

Gift suggestions for Mother's Day

Contessa
BLOEMEN EN PLANTENKWEKERIJ

10 Mei MOEDERDAG

Rozen, orchideeën, chrysanten, impatiens, vuurplanten, roze buttercups en bougainvillea's. Een greep uit het assortiment bloeiende planten, dat CONTESSA speciaal heeft samengesteld om Moeder in de bloemetjes te zetten.

CONTESSA naast het Bloempot Shopping Center
Tel. 601551

10 MEI BLOEIENDE PLANTENDAG

FOR MOM!

R de la B (voorheen Tropicur)
Ortariweg 11, tel. 616888

Exclusieve kleding van Tropicana. Laatste modellen jurken, schoenen, tassen, ceintuurs, badpakken en bijoux. Van elk model hebben wij maar drie stuks en van onze badpakken slechts één. Sportieve kleding o.a. jeans en shorts, flanelen sets en van alles om leuke combinaties te maken. Komt u zelf eens langs om een kijkje te nemen. U bent van harte welkom.

Grand Felina Boudier

Lingerie - exclusieve modellen naar de laatste mode

Een corselet Een prachtig cadeau voor moeder. Om haar mooier te maken. of een bustier

Exclusieve vertegenwoordiger en distributeur

sulisa Kaminda Elektrishen
Tel.: 54469

Boutique Gina
Curaçao Caribbean Hotel Tel. 625042

Speciaal voor Moederdag ontvangen een grote kollektie Badpakken, Bikini's en Kleding van het merk

gottex ook in sets maat 8 t/m 16

Kom en maak Uw keuze er is zeker iets voor Uw moeder bij! Speciaal voor Moederdag 10% korting op alle cash aankopen.

Openingsdagen: ma. - za. 10.00 - 6.00 uur nonstop.

Give your Mother Jewelry

Pas binnen speciaal voor moeder Een schitterende kollektie

GOUDEN SIERADEN 14 + 18 karaat

GEGARANDEERD de LAAGSTE PRIJZEN OP HET EILAND.

Wip even binnen, wij helpen U graag.

EMORY JEWELRY
Colon Shopping Center
I/o ABN Bank

RASONABLE
Winkelcentrum Brijenvat - Winston Churchillweg

Ontvangen speciaal voor Moederdag een nieuwe kollektie kleding

Bij aankopen van f 100,- of meer ontvangt iedere klant een kadootje. Wij verwachten u!

Speciaal voor Moederdag

PERFUME OF THE WORLD. PARFUM DU MONDE

Bij aankoop van 2 artikelen van het parfum merk "COLORS"

ontvangt u een tasje GRATIS

We hebben: een de cologne spray en flacon body lotion after shave men's cologne, etc. etc.

Madurostraat 4 Breedestraat 15

Yves Rocher
Winkelcentrum Brijenvat

Speciaal voor Moederdag

Alle producten voor f 5,-

zolang de voorraad strekt.

Heeft u een volkomen moeder die er ook vlot en mooi uitziet? Bij ons kunt u terecht voor een geschikt Moederdag-kado!

Wij hebben jurken, rokken, broeken, blouses en bermuda's Ook ondergoed (party en B.H.) en nacht-kleding Dit alles in de maten 16 - 32

Ook hebben wij Bijoux en Kado-artikelen

Prettige en Gezellige Moederdag

Queen's Bijoux
Fokkerweg 46B - tel: 616733
(tussen Boekhandel Sates en Optica Kijwi)

Colique Plaza Waterlooweg no. 28 en ook in TIC Building

SPECIALE AANBIEDINGEN voor MOEDERDAG

15 - 20% korting op LIPSTICK, SCARVES en HANDBAGS

Speciaal nu voor Moederdag en voor de komende vakantiedagen

Speciaal voor Moederdag

50% KORTING OP GOUDEN JUWELEN

Mis deze unieke kans niet

Diamanten en multi-colored tennis bracelets

* 50% korting alleen geldig op cash aankopen in onze zaak in de Heerenstraat

Met een ring van edelstenen vertel je moeder hoeveel ze waard is en met een mooie bedelamband bewijs je je liefde. Tot Moederdag bieden wij U 50% korting op alle cash aankopen van 14k en 18k gouden kettingen, edelsteenringen, gouden ambanden, diamanten en multi-colored tennis bracelets en oorbellen. Kom onze nieuwe kollektie 18kt gouden en diamanten ringen zien.

Freeport Bargain Center
Nieuwstraat 8 - Tel. 615361

moederdag!!

tropische bijoux, t-shirts, originele kado's met de hand vervaardigde artikelen uit Colombia, Ecuador Mexico, Indonesië, etc.

of... een kadootje!!

Handelskade 2, Punda. Tel. 616889

EMILIA (naast de Heerenstraat)

Speciaal voor Moederdag

Bloesjes van f 59,- en f 69,-

Mooie bermuda-sets, sets van rok-met-jasje en broek-met-jasje

Ook nieuwe badpakken zijn er!

Special Moederdag

Sta. Rosaalweg 57

exclusieve kollektie

Lanster

GERARD DAREL

zit vast iets voor u

van : 09.00 t/m 13.00-14.30 t/m

#1 mom Boutique "Kiki" Vrijdagweg 22 - Tel. 608007

Speciaal voor Moederdag

De veel gevraagde houten slippers nu voor de helft van de prijs.

Nieuwe kollektie schoenen ontvangen.

Ons assortiment kleding, accessoires en fantasie juwelen is zeer uitgebreid, maar kom toch gauw langs, want ze vliegen weg.

Kiki's Fashion Color
Winkelcentrum Colon 124 A/B

Moederdag Specials bij SUPERFLORES Exclusive interiors

Zaterdag 9 mei korting op alle

- Wed. v. d. W. en John. v. d. W. Brothers
- Kristallen glazen en keramiek
- Zilveren en stalen accessoires
- Placemats, Tafelkleden en doorkleden

Trek zelf Uw korting op en maak George Maduroweg 21 Tel: 3742



HONIG

voor het beste bakresultaat.








MEMBER

Blok & Diaz Trading

CONSALES

WILLEMSTAD — Dinsdagavond 5 mei werd Rust & Burgh bij bridge club Asiento de derde competitiewedstrijd gespeeld, waaraan veertien paren deelnamen. Wederom, het wordt bijna eentonig, werden Lorenzo Moenir Alam met Wil Saladin eerste met eveneens wederom een geweldige score van meer dan 72 procent en daarmee de rest van het veld ruim achter zich latend. Degenen die boven het gemiddelde speelden, waren: 1. heren Moenir Alam, Saladin 72.57%; 2. mevr. Saladin/heer Van den Ende 56.60%; 3. mevr. Van den Ende/heer De Paula 56.25%; 4. dames Den Dulk/Van der Net 53.13%; 5. echtpaar Van Hellenberg Hubar 52.78%; 6. mevr. De Paula/heer Blufpand 50.69%.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbweg z.n. Riff)
opend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damenor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingslijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Barjo Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOETBAL
(Federashon di Fútbol Korsou)
eerste divisie
20.00 uur Jong Colombia vs Jong Holland
- Sentro Deportivo Korsou.

BRIDGEN
(Corsow)
20.00 uur tweede wedstrijdcompetitie - Scherpenheuvel.

ZATERDAG BASEBALL
(Federashon di Belsbôl Korsou)
AA-klasse
15.00 uur Royal Scorpions vs Lagun Stars
- Tio Daou Balpark.

ATLETIEK
(Road Runners Club Korsou)
10.00-12.00 uur gelegenheid tot inschrijving voor de 10-km CITCO-loop - kantine
- Sentro Deportivo Korsou.

Italië mogelijk aan vooravond ingrijpende vernieuwingen: Milanees omkoopschandaal neemt nog in omvang toe

MILAAN - De Italiaanse politie heeft donderdag nieuwe arrestaties verricht en mensen voor verhoor opgepakt in verband met het omkoopschandaal in de Noorditaliaanse stad Milaan. Daarmee zijn behalve de socialistische partij ook de christendemocraten (DC) en de ex-communistische PDS in diskrediet gebracht. Tevens wordt hierdoor de roep versterkt voor een grondige verandering van het politieke stelsel, net voordat Italië een nieuwe president en een nieuwe premier moet kiezen. De politie hield donderdag drie christendemocraten aan, onder wie de voorzitter van de afdeling Lombardije en een lid van het landelijke partijbestuur. Ook het PDS-gemeenteraadslid voor Openbare werken in Milaan, en een socialistische voorzitter van een beheersmaatschappij van vliegvelden werden opgepakt, evenals voorzitter Enzo Papi van de Fiat-bouwmaatschappij Cogefar-Indesit. Daarmee is het aantal arrestanten op 26 gekomen. De zaak kwam twee

maanden geleden aan het rollen toen bleek dat bedrijven in Milaan grote hoeveelheden smeergeld aan politici betaalden om orders in de wacht te slepen. Dit mondde eerder deze week uit in een landelijk politiek schandaal toen twee socialistische ex-burgemeesters te horen kregen dat tegen hen een onderzoek wordt ingesteld. Het gaat om naaste medewerkers van de ex-premier Bettino Craxi van de socialistische partij, waardoor diens kansen om president of premier te worden in gevaar zijn gekomen. Milaan is nota bene de thuisbasis van zijn partij, waar de roep om hervorming van het Italiaanse politieke stelsel het hardst weerklonk.

IN VERLEGENHEID
Door de jongste aanhoudingen zijn echter ook de andere partijen in verlegenheid gebracht. In Rome heeft de voorzitter van de christendemocratische DC, Arnaldo Forlani, voorgesteld een speciale commissaris naar Milaan te sturen om de zaak te onderzoeken. PDS-leider Achille Occhetto gaf

de schuld aan de rechtse stroming binnen zijn partij, die voor samenwerking met de socialisten is.

Voor de drie grote gevestigde partijen is het schandaal van Milaan een extra klap na hun verlies in de parlementsverkiezingen vorige maand. Daarmee is de politieke chaos nog eens vergroot, omdat het land ook nog zonder staatshoofd en zonder regering zit.

Het parlement in Rome begint volgende week met het kiezen van een opvolger van de aftredende president Francesco Cossiga. De uitkomst van die verkiezing zal bepalen wie de nieuwe premier wordt. Alle ogen zijn gericht op de eventuele samenwerking tussen de vleugels in de verschillende grote partijen die streven naar vernieuwing van het politieke stelsel. Het zal heel wat voeten in de aarde hebben voor die noodzakelijk geachte vernieuwing ook inderdaad een kans krijgt.



De in Paramaribo geboren pianist Glenn Gaddum treedt vanavond als eerste op met 'Friends' tijdens het KLM Holland Jazz Festival.

WILLEMSTAD — Vanavond gaat het KLM Holland Jazz Festival van start met optredens van Glenn Gaddum, Rob Hoeke en Nueva Manteca & Nicky Marrero. Het festival, dat dit jaar voor de tweede maal gehouden wordt, zal vanavond om 20.00 uur een aanvang nemen in Rust & Burgh. Glenn Gaddum treedt op met 'Friends'. De in Paramaribo

Vereniging Bedrijfsleven: Opschorten privatisering onbegrijpelijke beslissing

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao vindt het onbegrijpelijk dat het Bestuurscollege het besluit heeft genomen 'om één van de nog weinig overgebleven instrumenten om orde op zaken te stellen in de overheidshuishouding, namelijk de privatisering, heeft opgeschort'.

Privatisering is een reële optie om het vraagstuk van overheidstekorten en de problematiek van het saneren van het overheidsapparaat met de minste pijn te bewerk-

stelligen, aldus de VBC in haar weekcommentaar.

De Vereniging meent dat we ons langzamerhand moeten afvragen wat we willen. "De zaak op zijn beloop laten en niets doen of de handen uit de mouwen steken en de knelpunten trachten op te lossen."

Kiezen voor het eerste zal er volgens de VBC toe leiden dat de economische, financiële en sociale problemen zullen verergeren. "Op den duur zullen wij als gemeenschap in een positie terechtkomen waarbij, net als bij de hotels het geval was, wij uitverkoop moeten houden en ons nationale erfgoed, inclusief telecommunicatie, voor een appel en een ei van de hand moeten doen."

Tegen die tijd is het niet onwaarschijnlijk dat vanwege de bestuurlijke wanorde van hogerhand wordt ingegrepen zoals de ervaring met St. Maarten heeft laten zien, vervolgt de VBC haar sombere voorspellingen. "Dit zou betekenen dat de bestuurders niet in staat zijn om orde op zaken te stellen en zich zelf een brevet van onvermogen geven."

Kiezen voor de handen uit de mouwen steken is aantrekkelijker, aldus de VBC en zou betekenen dat bestuurders eindelijk het werk gaan doen waarvoor zij zijn aangegenomen, en dat is het land besturen.

"Het heeft geen zin om eindeloos over issues als wel of niet privatisering van telecommunicatie te blijven discussiëren terwijl de standpunten van alle partijen reeds wijd en zijd bekend zijn." De Vereniging vindt dat het Bestuurscollege een beslissing moet nemen en de verantwoordelijkheid hiervoor moet dragen. "Waar mogelijk dient de overheid het instrument van de privatisering toe te passen."

geboren en in Amsterdam wonende pianist opent het festival. Hij wordt naast saxofonist Franklin Breeveld begeleid door lokale musici: Stanley Betrian (gitaar), Uti Gregorio (bas) en Ramon Penzo (drums).

Glenn Gaddum bespeelt de piano vanaf zijn zevende jaar. Op jonge leeftijd was hij al bezig met klassieke muziek, wat serieuzer werd toen hij op het Sweelinck Conservatorium in Amsterdam terecht kwam. De pianist trad al eerder op in de Nederlandse Antillen en is een bekend gezicht geworden op grote festivals als het North Sea Jazz Festival en het New Port Festival.

In 1979 heeft Gaddum op de planken gestaan met Herbie Hancock. Daarnaast heeft hij meegedaan aan jazz sessies met beroemdheden als Hans Dulfer, Denise Jannah en Jerry Hemmingway. In de meer populaire sfeer verleende hij medewerking aan Oscar Harris, Lee Towers en Fra Fra Sound.

Kaarten voor het KLM Holland Jazz Festival voor vanavond en zaterdag zijn à 25 gulden - per avond - verkrijgbaar bij de bekende verkoopadressen, zoals de boekhandels en aan de poort van Rust & Burgh op de betrokken avond.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt, af en toe zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Matige, af en toe vrij krachtige tot krachtige, oostelijke wind (tussen tien en 28 knopen).

WEEROVERZICHT:

Het weer op de Benedenwindse eilanden zal ook in de komende 24 uur beïnvloed worden door een rug van hoge luchtdruk. Als gevolg hiervan zal het weer overwegend droog zijn. Van tijd tot tijd echter zal iets vochtiger lucht worden aangevoerd waardoor iets meer bewolking zal overdrijven. Uit deze bewolking kunnen enkele verspreide buien vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer	Vanmorgen 08.00 L.T.			Afgelopen 24 uur		
		Max	Min	Neerslag	Max	Min	Neerslag
Aruba	licht bewolkt	32	27	0.0	32	27	0.0
Bonaire	licht bewolkt	32	27	0.0	32	27	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	32	27	0.3	32	27	0.3

UITNODIGING

In het kader van het Nederlands Film- en Boekenfestival zal er op zondag 10 mei om 11.00 uur een bijeenkomst worden gehouden van Antilliaanse en Nederlandse schrijvers onder de titel

ENKUENTRO / ONTMOETING

Van de Antilliaanse schrijvers zullen o.a. aanwezig zijn Nydia Ecury, Lucille Berry, Diana Lebacs en Carel de Haseth. Van Nederlandse zijde zullen de schrijvers Yvonne Keuls, Esther Jansma, Jan Brokken, Tim Krabbé en Léon de Winter acte de présence geven.

De auteurs zullen in het Papiamentu en het Nederlands voordragen uit eigen werk. De bijeenkomst zal worden ingeleid en geleid door de voorzitter van de Stichting Culturele Manifestaties N.A.N.A., mr. drs. Alex Reinders.

Datum : zondag 10 mei 1992
Tijd : 11.00 tot 12.30 uur
Plaats : Aula UNA
Toegang : gratis.

dr. ing. V. Marcha
rector-magnificus



Universiteit Nacional di Antia
1 Universiteit van de Nederlandse Antillen

DOE MEER MET BELEGEN GOUDA

Goudse is een kaas waarvan de smaak evolueert. Elke leeftijd heeft zo zijn eigen persoonlijkheid. Belegen kaas heeft minimaal vier maanden gerijpt en is viermaal zo oud als het type jong. En dat valt duidelijk te proeven. De smaak heeft meer karakter gekregen, is pittiger. Hij is ook droger

geworden, hoewel er toch een zekere smeuïgheid bleef. De ideale kaas voor gebruik met vlees, vis, gevogelte en groenten. Belegen Goudse past ook perfect bij de neutrale smaak van aardappelen, pasta, rijst en deeg. Kortom, belegen kaas is een echt manasje van alles in de keuken.

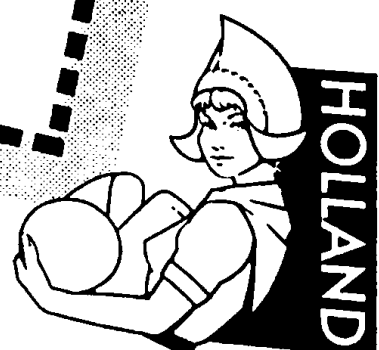


Vegetarische spaghetti

1 literblik doperwtten-400 g mais uit blik-3 hard gekookte eieren-100 g belegen Goudse kaas-225 g spaghetti-mespunt nootmuskaat-zout-peper-30 g boter.

Laat de doperwtten en mais uitlekken. Snijd de eieren in kleine stukjes en kaas in blokjes. Breek de spaghetti in kleinere stukjes en kook ze volgens de gebruiksaanwijzing gaar. Schep de doperwtten, de mais, de eieren en de kaas door de spaghetti. Breng het gerecht op smaak met nootmuskaat en wat zout en peper. Warm alles goed door met de boter.

Probeer het eens met belegen Goudse kaas... Sukses verzekerd!



SPECIAAL VOOR U...

MAMA MIA!

RAMON WILLIAMS (met zijn koor)
TIPIKO CARIBENSE
HUMBERTO NIVI i GERREL JULIET

Ons alom bekende Buffet, Bingo, Verkiezing Mama van het jaar, Dans en Zang contest, Loterij met leuke prijzen en nog veel meer...

EN... WIJ ZIJN OOK DE VADERS NIET VERGETEN
Van 12 tot 16:00 uur drankjes halve prijs, en van 16:00 tot 20:00 uur drankjes voor US\$ 1.50.

Voor verdere inlichtingen en reservering bel 614944



Princess Beach
RESORT & CASINO

MARTIN LUTHER KING BLVD. TEL. 614944

GRATIS!
Koffie, thee en koekjes
tussen 11:00
tot 12:00

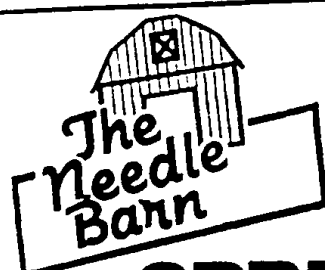
BUKINAN DI SIMAN

PA NAN SIÑA BON E MUCHANAN

1. LEERBOEK NATURANTIL 1-2-3 natuurk. basissch. f. 8.50
2. WERKBOEKJE NATURANTIL 1-2-3 basisschool f. 3.50

Augustinus-Van Dorp-Eddine-Mensing-Salas-Sta Maria-Uitg Van Sprang

Kortesia di Fundashon Pro Patria



Sta. Rosaweg 27,
Tel.: 371526

OPRUIMINGS UITVERKOOP

Alles tegen sterk verlaagde
prijzen.

Vanaf nú t/m 30 mei.

WERK

Wij hebben plaats voor:

5 (vijf) operators

L.T.S.'er met diploma
Werktuigbouw of Electro.

Geïnteresseerden kunnen persoonlijk in de
ochtenduren op onze fabriek solliciteren.

ANTILLIAN PAPER & PLASTIC CO. N.V.
Industrial Park Brievengat
BRIEVENGAT, CURAÇAO.

DE UITKOMST VOOR MOEDERDAG



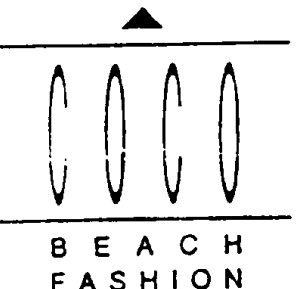
SALAS SPORT SHOP

Mahaaiweg 32

MOM'S DAY

Onder anderen
Een mok waarop wij Uw wensen en foto
kunnen plaatsen
Een "Cup of Tee" voor de Golfer (ook te gebruiken
later v. koffie)
Golf: Carts - Sets - Handschoenen - Ballen
Tennis Rackets van SPALDING - DONNAY (de
racket van Agasi) - Prince
TENNIS KLEDING
Squash Rackets en Ballen
Paardensport Artikelen
Sporttassen
Aerobic Artikelen: Easy Glider - Roelmaschine
- Gym Bike - Halsters
Sportschoenen: REEBOK - AVIA - NIKE - ADIDAS
of LAAT MOEDER ZELF KIEZEN MET EEN
CADEAU BON.

Queen
for
the day



Bij het

Avila Beach Hotel

Tel.: 65.80.88

Binnen gekomen bij

**Batik overhemdblouses en
pareo's (omslagdoeken)
Sunflair - badmode**

Openingstijden: Komt U even langs.
ma. t/m vrij. 8.15-12.15 za. non stop 10.00-16.00
14.30-18.30 zo. gesloten

Op het parkeerterrein
van Avila Beach

Super Campagne van
Ecaf N.V. en Mangusa Supermarket

1) Toyota Starlet b.j. 1992



- 2) F. 300,- per maand
- 3) 1 IJskast
- 4) 1 Automatische wasmachine
- 5) 1 Gasfornuis
- 6) 1 Televisie 19 inch
- 7) 1 Microwave
- 8) 1 Rice Cooker
- 9) 1 Blender
- 10) 1 Mixer

Datum: 3 juli 1992
De Trekking zal plaatsvinden ten kantore van
Notaris Palm & Senior

BIJ ELKE AANKOOP VAN F 25,- ONTVANGT
U 1 LOT

Nieuwe Planten Nieuwe Planten Nieuwe Planten Nieuwe Planten

Tuincentrum Banda Ariba

Op de weg naar Montagne, t.o. Hoenderberg.
Tel. 671793/674342.

Cryptanthus, Calathea, Ceropegia
El Woodii, Cissus Ellen Danica

De lekkerste Belegde Broodjes
vindt u bij



SBN Doormanweg 37, Mahaai
t.o. Centrum Supermarket Tel.: 369718

Landhuis Brievengat

Presenteert a.s. zondag:

'Open House' vanaf 16.00 uur

Folkloristische dansshow van 16.30 - 18.00 uur.
Dansen met Happy Hour van 18.00 u.-19.00 u.

met live music van SPICE & PEPPER

Er is souvenir verkoop en lekkere hapjes.

Iedereen is van harte welkom!!



et cetera gifts.
boy ecuryweg 6a, (v.Engelen)
open: 9.00/12.30
3.00/6.30 n.m.

for the most exciting gifts!

- * Boeketjes zijden bloemen (schitterende kleuren)
- * T-shirts en nachthemden (met tekst)
- * Allerlei fotolijstjes
- * Reis-accessoires (jewel-organizers zijn weer
in voorraad)
- * Prachtige bijoux
- * Glazen stolpen (wind-lichten)
- * Potpourri-potjes, potpourri in vele geurtjes,
"YOU"-potjes!
- * Leuk verpakte zeepjes, badgel, schuimbad
etc., etc., etc...

ETCETERA-GIFTS WEER IN GEUR EN KLEUR!
En speciaal op MOEDERDAG
zijn wij open van 10.00 tot 1.00!

Vertical Blinds



Warehouse Groot Davelaar Tel.: 370130 Fax: 372880
Dr. Maalweg Tel.: 53062

Sweet Occasions

Cas Coraweg 51A, Tel. 373437 / 373322
Open non-stop 9 - 7

Moederdag Cadeaux

- * Rozen
- * Mooie opgemaakte manden
- * Italiaanse en Zwitserse chocolade in
mooie verpakking
- * Voor Oma fijne biscuits in blik
- * Voor moeders op dieet (suikerziekte)
manden met jam, biscuits en chocolade
suikervrij, zoutloos en cholesterol arm.
- * Verwen moeder op haar dag met een
mand vol lekkernijen, ook wijn en
champagne.
- * Plaats uw bestellingen op tijd om
teleurstellingen te voorkomen.
- * Wij hebben ook cadeau bonnen.

Een knuffel van BEECH-NUT

- * Spaar de etiketten van Beech-Nut
- * Ruil deze in voor een waardebon bij
Consales Trokasentro*
(elk etiket of verpakking is 5 cent waard)
- * De waardebon is te gebruiken
bij aankoop van een knuffel bij
Paperworks,
Caracasbaaiweg 16, Saliña

* Consales Trokasentro
Bombardiersweg - Suffisant



Uw paleis voor filigranwerk

Kom langs en kies Uw

Moederdagkado

ult onze grote collectie
gouden sieraden
en fantasie-juwelen
Uw juwelierszaak in
het Princess Beach Hotel
Tel.: 614226

GEZOCHT

SERVEERSTER

voor een sfeervolle
zaak.
Heb je interesse?

Bel:
656402 of 369718

ROSÂNE

Heelsumstraat 86, Steenrijk
Tegenover Landlaboratorium

- * Uw adres voor de
prachtigste "mini-roos-
struiken"
- * Uniek voor MOE-
DERDAG.
- * 36 variëteiten.
- * Ook in siermanden
verrijgbaar.

TE HUUR LUXE BUNGALOWS

met 2 slaapkamers en
2 badkamers direct aan
het Spaanse Water
gelegen met zwembad
en strand. Informatie
tel. 677149 / 677097,
fax. 677097.

Houdt de zon buiten!
Economischer, mooier en
comfortabel

Verticals

Vertical Blinds voor
Kantoor en Huis
Bel nu: Tel. 378853,
Erosweg 51
voor deskundig advies.

Vertical Blinds

PORCH-SALE

(Moederdag!)

Wandmeubel f.250,-; ovenset f.150,-;
wok f.75,-; staande ventilator f.60,-;
muurventilator f.60,-; B.B.O. f.30,-;
toaster f.25,-; blikopener f.15,-; baby-
commode f.225,-; mini-washeer f.100,-;
stereo-set + speakers f.250,-;
fondue-set f.40,-; tuinfotel + 4
stoelen f.150,-; servies, porselein
f.150,-; + kleinere artikelen.
(beschikbaar per 20 juni): auto: was-
machine; ijskast; fornuis).

Vrijdag, zaterdag en zondag
Pampusweg # 3
(dichtbij Gasora-pompstation)

VIVIAN'S NURSERY

Heeft op Moederdag
10 mei, een

"Vader Special"
Een "Last Minute
Shopping Hour"
Van 10.00-12.00 p.m.
Popo 18 weg naar Sta. Catharina
Tel.: 673375

Bomanite

Netherlands Antilles

E EKSPERTO

DI FLUR

Tel.: 614882 - 657533

ONGEDIERTE?

68 02 60

Ter gelegenheid van ons één
jarig bestaan hebben wij in de
maand mei de volgende ker-
tingen van **20%, 30%** op
fijne lingerie

BOUTIQUE LESHIERE
Borinquenweg 393
(zijweg Hispanolaweg)
Openingstijden: 9.00 - 13.00
15.00 - 19.00
Dinsdag 's morgens gesloten

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

WEGENS VERTREK: com-
puter Compu Add 810 +
printer Citizen 120-D,
noot gebruikt. Tel.:
378479.

PORCHSALE
ZATERDAG 9 mei, waar-
onder 6-pers. eethoek; 1-
pers. bed; enkele plafond-
fans; boekenkasten;
bureau enz., enz.; 1 Che-
vrolet Chevette station-
wagon, '87; 1 Volkswagen
Jetta, diesel, '82. Kaya Mui-
zenberg 75. Tel.: 690794.

WEGENS VERTREK
Nederland: Hyundai Excel
met radio, airco etc., 20
mnd. oud, f.14.500,-, finan-
ciering mogelijk. Tel.:
676150.

SUZUKI JEEP Samurai,
wit, hard top, 4 jr. Tel.:
613894.

ROTAN BANKSTEL met
bijpassend wandrek,
z.g.a.n., bijpassende gor-
dijnen ook. Tel.: 615149
(thuis na kantooruren).

TOYOTA CELICA '83
i.z.g.s.: eettafel + 4
stoelen; tienerbureau +
stoel; tv-mast + antenne;
droogmolen (waslijn); 2
speakers (25 W); kaptafel
+ spiegels; diverse kleine
spullen o.a. vazen, potten,
planten, miniatuur-
fietsjes, boeken, pan-
nenset. Tel.: 671078.

WEGENS VERTREK:
inboedel. Dagelijks te
beziichtigen van 14.00-
18.00uur: Kaya Simon Pie-
ters Kwiers 10. Tel.:
685732.

WEGENS VERTREK
porchsale 9-5-'92: modern
bankstel + tafel f.900,-;
kast + boekenkast f.300,-;
eettafel + 4 stoelen f.400,-;
2 duikflessen + automaat;
ijskast; 1-pers. bedden +
matras; kinderkast; com-
puter; compleet Wedg-
wood servies; wieg; box
etc., etc. Tel.: 675025.
Koraal Partier 17-A (vanaf
Sta. Rosa Sta. Cathari-
naweg in, dan laatste
asfaltweg rechts).

NISSAN BLUEBIRD
2.0 litre, Naf.12.000,-
Phone 370500 (w)
673639 (home). Roger
rison.

USED ROOF tiles, of; di
in Holland, 150 m², abt, no
part, Naf.34,-/m². ten bu
602474.

PORCHSALE WEGENS
vertrek: eetkamerst.; st. Tel.
machine; ladenkast;
duikflessen; v. AB 9
recorder; lamp; stek tot f
installatie; LP's; d.%, zie
wieler; peuterspeelg al
bruidsjurk; planten 4000,-.
enz. Tevens Mazda 62
Hyundai Excel. Zater
9 mei 9.00 uur: Matanle equi
straat 12. Tel.: 378631 g.

3 BAMBOESTOELEN f.432.
f.150,-; 1 tweepersoons
+ matras f.175,-; 1 één-
soonsbed + matras f.1
Te bevragen tel.: 67
(na 14.00 uur).

CHOW-CHOW pupp
ingeënt en ontworm
weken oud. Tel.: 37
368002.

TELEVISIE I.Z.G.
merk RCA. Tel.: 61530

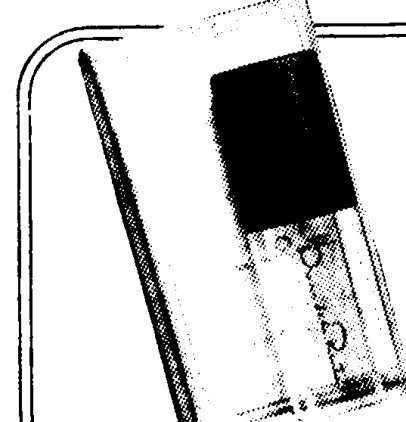
VOLKSWAGEN JET
diesel, Naf.5.750,-; h
legkasten; eikenho
buffetkast; tweepers
zit/slaapbanken; bed
stoof; ijskast; el. o
werktafel; stoelen; c
fuge; kinderbied; c
mode; damesfiets etc.
376555 na 17.00 uur.

WEGENS VERTREK:
tiac Grand-Am 1990,
equipped, kleur: me
grijs. 19.000 km., vr
prijs f.25.000,-. Tel.: 67

ZATERDAG POR
SALE. Alles moet weg
strijkijzer; koffiezeta
raat; speelgoed; klein
gordijnen enz. Kaya
seiku 4 (v.a. Cara
baaiweg linksaf bij
keersbord Jan Sofat
driemaal rechts).

1955 VAUXHALL (dam
pleet), perfect voor
tauratie, vraagp
NAf.850,-. Tel.: 614
(gelieve in de avond

Bloemen Bloemen Bon Apart
Bloemen George Maduroweg 21 A



Lieve moeders

Zoals altijd wil
dit jaan ween iets

Penha

voor moederdag

Verfel aan iedereen, dat ge bij aankoop
Tls 75,- en inlevering van deze advent
naan een eau de toilette van

Oscar de la Renta

moeten vragen Dit wilt U toch niet

Een fijne

moederdag

toegewenst

1708

PENHA

WEGGELOPEN

omgeving Kaya Roi Kalochi 70

zeer GROTE hond

MASTIFF

reu. korthaar, beide kleur met
donkerbruine / zwarte kop.

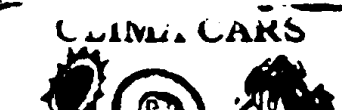
Naam: PHILAS

En een kleine witte boxer, reu. met
twee donkerbruine kringen om de
ozen.

Naam: OLIVIER

ZEER HOGE BELONING

Tel.: 374935-636227-602518



AUTO AIRCONDITIONING

Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

St Mich
FROM MARKS
• Heerenstraat
• Zuikerk

ENTRIES

EGENS VERTREK:
iles, mof, diepvrieskast; tv-
m², ast, notenhout; antieke
/m². ten buikkast; Perzisch
pijt; 2x 2-persoons-
dden; toilettafel;
WEGanten; 2-deurs kleren-
erset; st. Tel.: 690804.

viAB 900 GLS, bj. '82,
stek tot feb. '94, motorisch
s; d0%, ziet eruit als nieuw,
peelgt als nieuw, vr-pr.
aten 4000,-. Tel.: 677645.

Zaterdags LAUREL 1984,
Mata equipped, power stee-
'8631 ng, power brakes,
ted glass, f.7.500,-. Tel.:
ELE7432.

soons DA SAMARA, bouwjaar
1 één, f.4.200,-. Tel.: 684955.

l: 677 ET SPOED wegens ver-
ek: inboedel. Tel.: 677652
a 19.00 uur).

pupp 386 SX-20 Mhz met
: 372 GA-scherm, 640-K
emory, 2 MB ext.
Z.C. 3 1/2 FD, MS-DOS SD
1530, rating system, f.2.750,-
Voor meer info. tel.:
JE1989.

U B B E R B O O T
pers. 'CHILLES') + bb-motor
bed, trailer + accessoires, in
l. prima staat, Nf.3.500,-.
n; cel: 649585.

W BUGGY BRM 1989,
ur. E.a.n., f.6.000,- (over prijs
an gesproken worden).
EK: tel.: 671227/674997.

me ONDA PRELUDE '83,
v f.2.500,-. Tel.: 684612.

MAZDA 323 STATION.
weg, heel mooi, Naf.8.000,-
retel: 376408.

ORCHSALE 9-12 UUR:
ya passief licht grenen eet-
arafel 160-90; bruin leren
bij de stoel; kasten; laden-
fasten; speelgoed;
oeken; planten en nog
eel meer. F.D. Roose-
ldtweg 278. Tel.: 690729.

EGENS VERTREK:
ger Mazda 323 GLX hatch-
back, bwjr. 1987,
Af.10.750,-; Suzuki
(damurai softtop, bwjr.
or 1988, Naf.11.000,-;
agpoderne eettafel + 4
61 stoelen, wit, f.650,-; salon-
dufael, wit, f.175,-; heren race-
sets f.500,-; kinderwagen
(teutonia) f.250,-; div.
leine artikelen. Admi-
nistratiezweg 9. Tel.: 379958.

RUBBERBOOT MET
trailer, skies en andere
accessoires (6 pers.)
f.2.750,-; zwarte rotan 3-
zitsbank met salontafel en
stoel f.750,-; grote legkast
f.300,-; klassieke salonkast
f.1.750,-; bruidsjurk f.250,-
; 4-voudige TL-inbouw-
lamp (67 bij 67 cm) f.150,-;
telefoonafeltje f.75,-; mini
CD-speler f.100,-; draag-
bare cassette recorder f.75,-
. Tel.: 690763.

HANGLAMP F.45,-; radio
met boxen (B.x.O) f.250,-;
1-persoonsbed (vuren-
hout), zeer stabiel, f.350,-;
reproductie met lijst f.100,-
; duikuitrusting f.750,-.
Verder nog kunstkerst-
boom; vitrage; pla-
fondspot (3); rubberboot
met kussens en peddel;
schommelstoel etc. Tel.:
690763.

2-PERS. GRENNEN bed +
nachtkastjes; koelkast
220V; wasmachine 220V
(per 9-7); oven 220V; keu-
kenhulp 220V; overgord-
dijnen; staande asbak; spel-
letjes-computer; zwem-
vest v. kinderen t/m 5 jaar.
Tel.: 690763.

SKODA PERS. auto, 4
deurs, trekhaak, bouw-
jaar '86, gekeurd t/m '94
incl. onderdelen, f.5.200,-.
Tel.: 690763.

SEAT IBIZA GLX 1.5, sport-
velgen, elektrische ramen
enz., vraagprijs f.5.900,-.
Tel.: 370188 (vragen naar
Henk).

FORD SIERRA 2.80 ES
Estate, bouwjaar 1986,
fully equipped. Tel.:
672794.

FORD MUSTANG, V-6, bj.
1985. Te bevragen tel.:
612535 (na 7 uur p.m.).

DOBERMAN PUPS,
ingeënt, met stamboom,
Nf.950,-. Tel.: 673506 (na
18.00 uur).

TE HUUR GEVRAAGD
CURAÇAO

WANTED ON rent: fur-
nished house, 3
bedrooms, 2 bathrooms,
good area. Call 625200 ext.
339.

PERSONEEL
GEVRAAGD
CURAÇAO

GEZOCHT: HULP in de
huishouding van ma. t/m
vr. (7 a.m.-6 p.m.), lief voor
kinderen. Tel.: 615149
(Dominguito).

GEZOCHT huishoudelijke
hulp, buurt Dominguito.
Tel.: 615430.

DIVERSEN
CURAÇAO

OPPASHUIS GEVRAAGD
voor de periode van 13
juli tot 3 augustus. Liefst
in de buurt van Curasol
(Blauwbaai). Tel.: 694071
(na 18.00 uur).

SINGLE APARTMENT
needed starting June 1
Phone 676013.

TE KOOP AANGEBODEN
ARUBA

LADA SAMARA '87. Tel.:
41262/22002.

Te huur voor
vakantieperiode
van 3 t/m 26 juli een
prachtige woning
gelegen te Emmastad.
3 sl.k., 2 badk. +
1900 m2 tuin.
Prijs Naf. 2000,-
tel. na 18.00 uur: 373395

Nieuwe zending **SCHOENEN**
Ook ontvangen een collectie
HOEDEN
MAMITA
Grand Central - Tel.: 623233

TE KOOP
Riant, nieuw gebouwd
WOONHUIS
te Cas Grandi
Inlichtingen: tel. 376028
na 7.00 uur p.m.

SCHRADE KNIVES

Kwaliteitsmessen !!
Kleine leuke collectie in
voorraad.
Prijzen lager dan in de
U.S.A.
The Blitz tel. 377234
SBN Doormanweg 37
t/o Centrum Mahaai

TE KOOP RENAULT FUEGO 1.6 Ltr.

airco, sunroof, radio-
cassette recorder,
alarm, 5 versnellingen.
Fls. 11.500,-
Tel.: 626996

TE KOOP SUZUKI SPORT GT i mei '90

Full equipped met airco
MAZDA 626
1984
Full equipped met airco
Tel.: 370781

TE HUUR GEVRAAGD 2 slaapkamer WONING

in rustige buurt
Prijs f. 800,- tot f. 1000,-
per maand
Bel: 616233/379282
HARESH SHARMA

Vakantie, niet in hotel?

Wij bieden:
HUIS
2 slaapkamers, 2 min. van
Barbara Beach; 10 min. van
de stad.
Kamer redelijke prijs
Bellen 675729

EXOTIC Flowers

Algehele Liquidatie
Nog twee dagen
Vrijdag 8 mei
Zaterdag 9 mei
van 10.00-12.00/2.30-6.30
Dit is Uw laatste kans.
Prijzen drastisch verlaagd.
Kom en profiteer!

NOBO - NEW

Bar Restaurant
Lekkere Surinaams-Indische
gerechten
WINKELCENTRUM
BRIEVENGAT
(naast het Pompstation)
Open: ma. t/m za.: 12.00-22.00 u
Zondag: 11.00-18.00 u
Tevens personeel gevraagd voor
keuken en restaurant
Tel.: 368200

Uw parfumeriezaak
bij uitstek
met een bijzonder
grote sortering



DANICO
het synoniem
van
**EAU DE
COLOGNE**
DANICO
...esun uniko...
Colon en
Prinsenstraat 69
Wij verkopen ook
in het groot!



Gezellige, 2 pers. vakantieapt's
met kitchenette. Airco, centraal
gelegen t.o.v. strand, stad en
winkelcentrum, volledig privé.
Water en electr. inbegrepen.

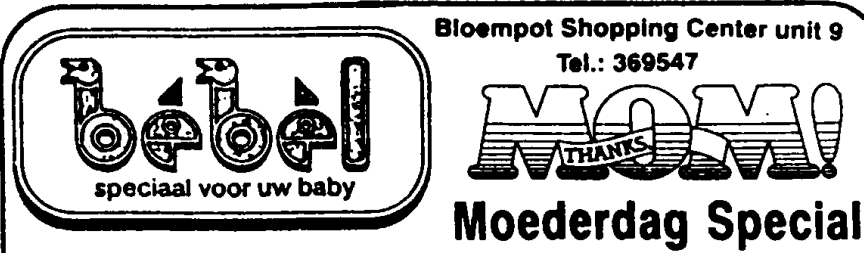
CURASUN APARTMENTS
Seroe Loraweg 132 A t/m D
Tel: 672484/616664
Fax: 616664

BEKENDMAKING

De telefoon en fax nummers van
ADVOKATENKANTOOR BRAAM en BRAAM
zijn:
telefoon : **368333** en **368565**
fax : **368528**



Wist u dat.....
de bakkers van Las Vegas
echte vakmensen zijn?



20% t/m 50% korting
op positie kleding, babykleding, babyschoen-
tjes, etc. etc.

ADMINISTRATIEKANTOOR

zoekt voor directe indiensttreding
Vrouwelijke
Administratieve Kracht
voor halve of hele dagen
Gelieve vóór 20 mei a.s.
schriftelijk te reflekteren via
P.O. Box 508



FLOWER GARDEN GRANDIOSE MOEDERDAG
AVIVA opruiming
a.s. Zaterdag, 9 mei 9.30 a.m.-6.00 p.m.
wegens ruimtegebrek.....
gezonde, meerjarige, werkelijk mooie,
bloeiende planten tegen onelooflijke
prijzen!
Kom een bos plukken voor Moeder en
tevens Uzelf verwennen
Adres: achter Landhuis Rooi Catootje huis no. 3
(ingang bij Broiler Farm E&E) - Tel.: 375235

Voor Uw met de hand
geschilderde
PASFOTO
naar afmeting
40x50 cm
Tel.: 627227

TE KOOP i.g.st.
2 racefietsen
1 dames en 1 heer
5 versnellingen
2 jaar oud.
Prijzen F. 200,-
Bel 625285 weekend
en di-wo-vr
na 18.00 uur

Suriname
Luchtpost pakket/
brieven
binnen 3 dagen
Nu ook via
Dhan Trading N.V.
Rooseveltweg 122
Tel. 695711
Open: ma t/m vr
8-1-4-8
zat 8 tot 8
zond. 11-3

KUSHINA
SURNAM
Wikent take out
servicio
zat + zond. 12-3
Bami-Rotie-Nassie.
M-b Arose.
Dhan Trading N.V.
Rooseveltweg 122
Tel. 695711 - 692067

Curaçao'sche Hartstichting
Fundashon Kuida Nos Kurason
in samenwerking met
'PARKE - DAVIS'
organiseren op Zondag 17 Mei a.s.
een gezonde wandelmars
Start: 9.00 a.m. U.N.A. Eindigt: Na 5 k.m. U.N.A.
Muziek: Brassband Revolution.
Inschrijving vanaf **11 Mei** bij Manrique Capriles &
Sons, Scharlooweg # 17, Tel.: 612308 / 683114.
Deelname: Fl. 10.00 (incl. T-shirt / free drink)
Na afloop: Open House bij de U.N.A. van de
Hartstichting en Uniek Curacao.

\$150
PER DRANKJE
ONGELOOFELIJK
Herinnert U zich ons Happy Hour nog?
Het is er weer
Met dezelfde warme sfeer en ambiance, maar nu in onze
nieuwe terras bar, elke
dag van 6 - 8 pm. en
zondag 4 - 8 pm.
Princess Beach
RESORT & CASINO
MARTIN LUTHER KING BLVD. TEL. 614944

GEVRAAGD
een
RUM RUNNERS
zelfstandig werkende kok
Voor inlichtingen: Tel. 623038 vragen
naar Henny van der Hek.

HOT LEGS GRATIS!
SHRIMPS
CHICKEN + RIBS
SPESHAL !!!
4 Texas Fried Shrimps
5 Spareribs Alaparia
1 Texas Fried Wholeleg
Batata fresku hasá
Aros Texas Style
Funchi Bròs Bròs hasá
... i además ...
12.95
2 HOT LEGS GRATIS!
HotLegs pa Chase!
2 HOT LEGS fl. 2.75
5 HOT LEGS fl. 6.50
9 HOT LEGS fl. 10.00
15 HOT LEGS fl. 15.00
TEXAS
Alaparia
Na Salina Pronto tambe na
Winkel Centrum Brivevengat

**Moeder-
dag
SPECIAL**

**Other's Day
Special**
Underwired Bra
Pivaldi
Regular
1 for Fls. 45,-
Now
2 for only
Fls. 60,-

Vermoedelijk met drugsvervoer bezig Hondurese luchtmacht schiet vliegtuig neer

TEGUCIGALPA - De Hondurese luchtmacht heeft donderdagmiddag een onbekend vliegtuig neergehaald. Dit is in de Caribische zee ten onder gegaan. Men vermoedt dat het een drugsvliegtuig was. Een ander vliegtuig heeft kans gezien aan de Hondurezen te ontkomen.

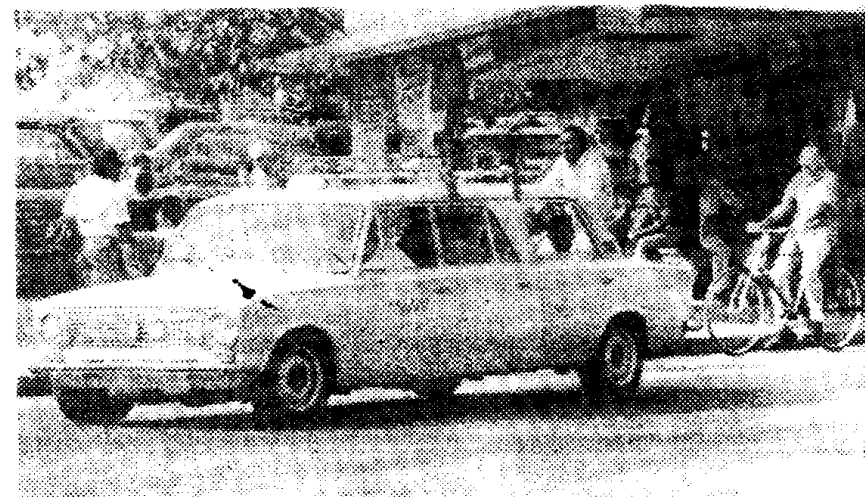
De Hondurese vliegtuigen kregen opdracht de beide vliegtuigjes te volgen toen de bemanning daarvan geen gevolg gaf aan de opdracht zich te identificeren. Ook aan de opdracht een noodlanding te maken op een in de buurt gelegen vliegveld werd geen gevolg gegeven. Een der toestellen zonder duidelijk herkenningsteken nam de benen. Toen het resterende vliegtuig zich nog boven Hondurees grondgebied bevond werd opdracht gegeven door de legerleiding om het neer te schieten. Op een mijl afstand van de Ciskeilanden kwam het vliegtuig in de zee terecht. Kolonel Santo Aguilar van de Hondurese luchtmacht zei dat men niet weet of er overle-

venden zijn. De luchtmacht was de toestellen op het spoor gekomen via de radar welke wordt ingezet in de strijd tegen de drugsbaronnen. Personeel van de Hondurese Narcoticadienst is naar de plaats gegaan waar het toestel min of meer terecht is gekomen. Men wil gaan spreken naar de eventuele lading en ook wil men de identiteit van de inzittenden gaan vaststellen.

Rust terug in Panamese havenstad Bestand in Colon

COLON - Tussen actievoerenden en de overheid in Colon is een akkoord bereikt zodat er een einde is gekomen aan de onrust welke al twee dagen in deze Panamese havenstad heerste. Bij rellen zijn twintig mensen gewond geraakt. Er werden 28 arrestaties verricht. Ondanks het akkoord werd de avondklok toch gehandhaafd door de overheid. Het begon allemaal met een groot-

Verlengde taxi in Havana



HAVANA - Een van de oplossingen voor het transportprobleem welke werd uitgedacht door het Cubaanse ministerie van Vervoer is het verlengen van de Lada-taxi's welke van Russische makelij zijn. Cuba kampt niet alleen met gebrek aan brandstoffen maar ook het vervangen van onderdelen vormt een probleem. De vergrote Lada-taxi kan op deze manier zeven passagiers tegelijk vervoeren.

Iraans verzet: 150 Politieke gevangenen gedood

DEN HAAG - In Iran zijn de afgelopen weken zeker 150 politieke gevangenen geëxecuteerd. Dat heeft de belangrijkste Iraanse verzetsgroep Volks-Mujaheddin donderdag meegedeeld in een schriftelijke verklaring aan het ANP. Volgens de Volks-Mujaheddin, die zijn hoofdkwartier in Bagdad heeft, begon de nieuwe golf van executies in verscheidene gevangenis in Iran nadat het Iraanse leger begin april een basis van de militaire tak van het Nationaal bevrijdingsleger van Iran (NLA), in Irak bombardeerde. Een aantal Mujaheddin-aanhangers is gedood omdat ze in hongerstaking gingen uit protest tegen het bombardement, aldus de oppositiegroep.

Kustwacht VS pikt 667 Haïtianen uit zee

MIAMI - De Amerikaanse kustwacht heeft donderdag 667 Haïtiaanse vluchtelingen opgepikt uit acht schepen voor de kust van Haïti. Sinds de staatsgreep tegen burgerpresident Jean-Bertrand Aristide in september

vorig jaar heeft de Kustwacht van de Verenigde Staten 25.775 Haïtianen onderschept die uit hun land gevlucht waren. De nieuwe groep vluchtelingen wordt naar de basis van de Amerikaanse marine bij Guantanamo bay op Cuba gebracht. Daar wordt nagegaan of ze in aanmerking komen voor immigratie in de VS.

De meeste Haïtianen die door de Amerikaanse immigratie- en naturalisatiedienst ondervraagd worden, krijgen de kwalificatie economische vluchteling, waarop ze naar Haïti terugmoeten. De Kustwacht heeft donderdag 244 vluchtelingen naar Haïti teruggebracht. Ze werden overgedragen aan de Haïtiaanse afdeling van het Rode Kruis in Port-au-Prince, de hoofdstad van Haïti.

ADDIS ABEBA - Etiopië heeft donderdag de internationale gemeenschap gevraagd extra voedselhulp te geven voor honderdduizenden burgers die worden bedreigd met de honger dood. Premier Tamirat Layne richtte zijn appel met name op de Etiopische donorlanden en organisaties van de Verenigde Naties. "Duizenden burgers zijn al omgekomen, nog meer mensen zijn op de vlucht of hebben al de wijk genomen", zo zei Layne. Hij vroeg om 250.000 ton extra voedselhulp.

LOME - Vakbonden en politieke partijen in Togo hebben donderdag een 72-uurs staking uitgeroepen als protest tegen de moord-aanslag op de belangrijkste oppositieleider Gilchrist Olympio.

De leider van de coalitie van tien oppositiepartijen werd ernstig gewond naar Parijs overgevoerd, terwijl vier andere partijgenoten bij de aanval om het leven kwamen. De staking heeft de hoofdstad van het Westafrikaanse land volledig platgelegd. Alle openbare instanties, scholen, winkels en ministeries waren donderdag, de

eerste dag van de staking, gesloten en de staatsradio meldde dat vluchten van het vliegveld waren geannuleerd. Het was vooralsnog onduidelijk of aan de stakingsoep in het gehele land gehoor werd gegeven.

Het initiatief heeft de overgangsoverheid van premier Joseph Kokou Koffigoh verbaasd. Koffigoh heeft inmiddels de Verenigde Naties gevraagd een internationale commissie te sturen voor een onderzoek naar de schietpartij. De aanslag had dinsdag plaats toen auto's van Olympio - op weg naar een politieke bijeenkomst in het noorden van Togo - in een hinderlaag terecht kwamen. ***

Rose Zomer (accountants en belastingadviseurs, vestigingen in Emmen en Stads-kanaal) sluit zich aan bij KPMG. De overneming betekent dat KPMG in Emmen nu vanuit drie lokaties met 50 personeelsleden werkzaam zal zijn.

Centrale raad van PLO bijeen Arafat zal macht moeten gaan afstaan

TUNIS - De zitting van de Centrale raad van de PLO in Tunis, die afgelopen donderdag begon, is bijna geheel gewijd aan hervorming en democratisering van het bestuur van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie. Zeker sinds het vliegtuigongeluk vorige maand waarbij PLO-voorzitter Yasir Arafat gewond raakte, staat Arafat onder druk zijn naar schatting twintig bestuursposten binnen de PLO op te geven en af te staan aan anderen. De oppositie tegen de machtsconcentratie in de PLO komt

zowel van het linkse Volksfront voor de bevrijding van Palestina (PFLP) van George Habash, als de behoudende vleugel onder aanvoering van Khaled Al-Hassan, jarenlang de intellectuele ideoloog van de partij.

De Centrale raad is het orgaan tussen het dagelijks bestuur en het PLO-parlement dat niet om de zoveel jaar bij elkaar komt. In het parlement, de Palestijnse nationale raad, zitten veel door Arafat benoemde mensen, terwijl de Centrale raad een goede weergave is van wie "in het veld" invloed heeft of de lakens uitdeelt.



VMF Systems Curaçao

Kaya Douwe Zalm 1 F
P.O. Box 3847, Curaçao N.A.
Tel. + 599.9.374400/77140
Fax. + 599.9.374448

V.M.F. Systems Curaçao Inc. is een bedrijf dat marktleider is op het gebied van Microfilm. Professionele en Industriële geluid-, video-, televisie- en beveiligingsystemen. Door uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij op korte termijn kandidaten voor de volgende functies:

VERKOOPMEDEWERKER

- Eisen:
- LTS diploma electro met werkervaring of een jaren MTS.
 - Zeer goede contactuele eigenschappen.
 - 25 jaar of ouder
 - Enige jaren ervaring in verkoop strekt tot aanbeveling.
 - Rijbewijs B.
 - Dynamisch plichtsbeseft en taakgericht.

VERKOOPMEDEWERKSTER

- Eisen:
- Havo-diploma met werkervaring
 - Zeer goede contactuele eigenschappen.
 - Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid in Papiamentu, Nederlands en Engels.
 - Verkoopervaring strekt tot aanbeveling.
 - 25 jaar of ouder.
 - Eigen vervoer.

Sollicitanten dienen uiterlijk 8 mei telefonisch contact op nemen voor een sollicitatiegesprek.
Telefoonnr.: 377140.

De afdeling Bouwkunde en Civiele Techniek van de Faculteit der Technische Wetenschappen verzorgt in de 2e helft van september a.s. in samenwerking met de Betonvereniging een cursus:

rekenen met de VBC 1990

Bovengenoemde cursus is een introductie van de volgende nieuwe rekenvoorschriften:

- * NEN 6720, Technische Grondslagen voor Bouwconstructies (TGB-1990);
- * Voorschriften Beton;
- * Constructieve Eisen en rekenmethoden VBC-1990.

Tijdens deze 20-uur durende cursus worden o.m. de volgende onderdelen behandeld:

TGB Belastingen en Algemeen, materiaaleigenschappen, belastingfactoren, materiaalfactoren, voorspanbelasting, schematisering en krachtverdeling, E_c methode, quasi-lineaire elasticiteitstheorie, stijfheden, 2e-orde effect, fictieve E-modulus, etc.

Deelneming: beperkt;
Uiterste inschrijvingsdatum: 15 mei a.s.;
Kosten incl. materiaal: Nfl. 1250,-, te voldoen bij aanmelding:

Lokatie: UNA;
Docenten: ir. N. Stuurstraal (TU-Delft);
ir. F.H. Bergman (UNA)
i.g.v. vervolgcursus.

De volgende persoonlijke gegevens dienen bij aanmelding verstrekt te worden: naam, voorletters, privé-adres, geboortedatum en -plaats, vooropleiding en functie. Voor nadere informatie gelieve U z.s.m. contact op te nemen met ir. F.H. Brugman, tel.: UNA 684422 of privé 373395 (tussen 20.00 uur en 21.00 uur).



Universitat Nacional di Arica



In de tropen hoort toch zeker tropisch meubilair?

Breng moeder bij ons en ze vindt precies wat ze zoekt om haar huis dat tropische tintje te geven.

Exotische **bamboe meubels, rieten meubeltjes** tegen leuke prijzen, prachtige lampen, grote kollektie **grandfoulards**, antiek uit het oosten, Kelims etc. etc.

Rieten set nú f. 550,-

Maak een expeditie naar The Jungle en ontdek het zelf!



Moederdag Aanbieding

KENWOOD

Mayor (All Metal): Normaal Naf. 1.499,-

Nú voor FL 999,-

Dit is niet zómaar een kado. Dit is een Moederdagkado voor een ongelooflijke prijs.

Verkrijgbaar bij:

MONILET PLAYWORLD

ONTARIOEWEG 10, SALINJA
TEL. 656261



MUSKUS

MUSKUS TRADING N.V.

ERIEWEG 28, ZEELANDIA 611799

MONILET PUNDA

Geldig t/m 9 mei 1992



SPESHAL PA MAMANAN DI KORSOU!

Tur nos artikulo ta 50Hz.



CURACAO GINZA N.V.

F. D. Rooseveltweg 423, Kaminda di Hato - Tel. 680431 / 685700

BLENDER di glas i di plastik	for di fls. 85,-
RICE COOKER	for di fls. 95,-
JUICER	fls. 65,-
PRESSURE COOKER	for di fls. 95,-
ELECTRIC FRY PAN	fls. 99,-
PORTABLE RADIO CASSETTE	for di fls. 85,-
TOASTER OVEN BROILER 50Hz.	for di fls. 265,-
DEPP FRYER, Stainless	for di fls. 95,-
SANDWICH MAKER	fls. 95,-

Een maand later

Vanavond wordt in het kader van het filmfestival om 19:00 uur de film 'Een maand later' voor de tweede keer vertoond. In de film besluiten twee vrouwen om gedurende een maand elkaars plaats in te nemen. Huisvrouw en moeder van drie kinderen Liesbeth (Renée Soutendijk) wil 'haar eigen identiteit' leren kennen. Journaliste bij een kritisch vrouwenblad Monica (Monique van de Ven) vindt het wel een spannend idee, maar raakt uiteraad hopeloos betrokken bij haar nieuwe leven. Edwin de Vries speelt de rol van psychiater Constant, de man van Liesbeth.

Renée Soutendijk: "Een maand later is een komedie met een feministische boodschap"

Ter gelegenheid van het Nederlandse film- en boekenfestival verblijft momenteel de 'crème de la crème' van het Nederlandse filmwereldje op Curaçao. Dat betekent dat ook Renée Soutendijk van de partij is. Deze actrice behoort alweer zo'n veertien jaar bij de top van het Nederlands acteertalent.

Zij speelde rollen in heel verschillende films, zoals 'De IJssalon' (1985, met Bruno Ganz), 'Van de koele meren des doods' (1982) en 'Een maand later' (1988). Ook in het buitenland wordt haar acteertalent gewaardeerd. Zij werd gevraagd voor films en miniseries, en speelde onder andere samen met de bekende acteur Ben Kingsley, met wie zij het echtpaar Wiesenthal vormde. Vorig jaar ging de Amerikaanse film 'Eve of Destruction' in première, waarin Soutendijk de hoofdrol vertolkt.

= door Jeannette van Ditzhuijzen =

Je bent hier in het kader van het literaire filmfestival, en uitgerekend de film waarin jij speelt, is gebaseerd op een speciaal voor twee actrices vervaardigd toneelscript. Je

hebt toch in een heleboel 'literaire films' gespeeld?

Dat klopt, maar die zijn allemaal ouder dan vijf jaar. Voor dit festival gold als criterium dat een film niet ouder dan vijf jaar mocht zijn. Vandaar dat bij voorbeeld 'Pastorale 1943', 'De vierde man' en 'Van de koele meren des doods' nu niet vertoond worden.

Waar gaat 'Een maand later' volgens jou over?

Dat je je eigen identiteit niet moet opgeven. Een vrouw die getrouwd is en kinderen heeft moet ook aan haar eigen ontwikkeling denken. Niet een te dienend bestaan leiden. Het is belangrijk dat je je bewust bent van wat je zelf kunt en wilt. Een feministische gedachte dus.

Een recensent vond de rolverdeling wat vreemd omdat voor de twee totaal verschillende hoofdpersonen twee 'inwisselbare actrices' gekozen zijn. Wat vind je daarvan?

Heeft iemand dat echt gezegd? Wat vreemd. Volgens mij zijn we helemaal niet hetzelfde; en bovendien is dat toch helemaal niet relevant? Een actrice moet zich juist in allerlei totaal verschillende rollen kunnen inleven. Daarom ben ik actrice geworden, omdat dat me zo boeit. Je telkens in een hele andere persoonlijkheid inleven. Nee, ik vind dat echt onzin.

Wat vind je zelf van deze film?

Ik vond het enig om nu weer eens komedie te doen. En het werken met Nouchka van Brakel is heel prettig. Zij is heel veeleisend, maar ook erg inspirerend. Zij snijdt in haar films van die typisch Nederlandse problemen aan. Op een hele leuke manier. Ik werk graag met haar.

Heb je achteraf wel eens spijt van een film?

Er zijn natuurlijk altijd wel films waarover je achteraf minder tevreden bent. Het is heel moeilijk om tevoren te beoordelen hoe een film wordt. Je bent als actrice van zoveel factoren afhankelijk: het script, wat er met het verhaal gebeurt, de samenwerking met een regisseur enzovoort. Als de rol je erg

aanstaat en je zegt 'ja', dan kan de samenwerking met je tegenspeler misschien wel zo tegenvallen, dat het geheel toch minder wordt dan wat je ervan had verwacht.

Of je bent lekker met een bepaalde film bezig, je hebt voor jezelf een heel verhaal gevormd, en dan worden bij de montage de volgens jou cruciale scènes eruit gehaald. Zulke dingen gebeuren. Maar ook het omgekeerde. Op de set denk je 'wat doe ik hier eigenlijk?' en later blijkt dat juist een hele goeie film te zijn geworden.

Favoriete film?

Nee, dat kan ik niet zeggen. Ze zijn allemaal zo verschillend. Je kunt ze niet vergelijken. 'Een maand later' is toch van een hele andere orde dan 'De koele meren'.

Ook de rollen zijn niet te vergelijken. Hedwig de Fontayne mogen spelen is natuurlijk een droom. Jezelf zo helemaal in kunnen leven in de ontwikkeling van die vrouw, al die facetten van haar leven. Schitterend.

Waarom moet sex altijd een rol spelen in Nederlandse films?

Misschien wel omdat wij daar in Nederland minder moeilijk over doen. Maar ja, het is wel zo. Het kan provocatie zijn, of de commerciële gedachte dat sex meer publiek trekt. Ik heb zelf niet het idee dat ik ooit sex-scènes gespeeld heb 'om de sex'. Maar de meeste mensen herinneren zich wel altijd die sex-scènes.

Bij Paul Verhoeven ligt zijn kracht juist in de provocaties, in de sex en het geweld. Er staat een hele duidelijke handtekening onder zijn films, en dat mag ik wel.

Er wordt altijd nogal geklaagd over het geluid in Nederlandse films. Op Curaçao is het nog erger, omdat de luidsprekers in het ITC af en toe kennelijk niet goed afgesteld zijn. Is het zo? Is het geluid van slechte kwaliteit?

Tja, er is natuurlijk wel minder geld voor beschikbaar. Maar aan de andere kant heb ik het idee dat de Nederlander er ook meer op gericht is. Bij buitenlandse films speelt het luisteren een ondergeschikte rol, daar lees je toch vooral de ondertitels. Het kan best zijn dat de Nederlander daarom altijd zo moppert over de geluidskwaliteit.

Als een film gebaseerd is op een boek, mag het script dan van het boek afwijken?

Je mag het verhaal uiteraard geen geweld aandoen. Maar zolang de essentie van het verhaal naar het beeld vertaald is, heb ik er geen problemen mee als de film

afwijkt van het boek. Een film is nu eenmaal een ander medium.

In 'De vierde man' bij voorbeeld blijkt uit dagboeken, dat de vrouw al eerder mannen heeft gehad. In het boek worden die dagboeken geschreven teksten dus door de schrijver gevonden. In de film zijn die dagboeken vervangen door een set achtmillimeter-films. De letters zijn dus vertaald naar beelden. De essentie van het verhaal is daardoor niet aangetast.

Je hebt ook in de Verenigde Staten gewerkt en gewoond. Hoe is dat bevalen?

Ik heb er een paar jaar gewerkt. Toen ik merkte dat ik meer daar dan in Nederland zat, ben ik er maar gaan wonen. Maar na een jaar ben ik weer teruggekomen. Ik had toch heimwee. En het werken in Amerika is heel frustrerend. Je wordt niet voor een rol gekozen omdat je zo goed kunt acteren, maar omdat je al dan niet buitenlands bent. Ze doen daar erg aan typecasting. Dat kennen we in Nederland helemaal niet.

En 'Eve of Destruction'?

Daarin speelde ik samen met Gregory Hines. Het trieste van die film is dat hij in première ging op de dag dat de Golfoorlog uitbrak. Daardoor is de film geflopt. Heel erg jammer.

In 1976 slaagde je cum laude voor de toneelschool. Doe je nog wel eens toneel?

Nee, ik heb al zeven jaar geen toneel meer gedaan. Maar ik heb wel de illusie dat ik ooit terugkeer naar het toneel. Als ik de energie voor dit reizende filmbestaan niet meer kan opbrengen. Maar hoe langer ik niet meer in het theater heb gestaan, hoe groter mijn angst wordt voor de confrontatie met het publiek.

Het liefst zou ik in kleinere zaalproducties werken.

Wat doe je op dit moment?

Ik heb net de driedelige televisieserie 'Op afbetaling' afgesloten. Ook weer op basis van een boek, van Simon Vestdijk. Die wordt deze maand door de VPRO uitgezonden. Daarna wordt de serie ingekort tot een speelfilm.

De belangstelling voor Nederlandse speelfilms is de laatste jaren enorm teruggelopen. Vroeger trok een film zo'n 800.000 bezoekers. Soms zelfs een miljoen. Tegenwoordig krijgen we niet meer dan zo'n 250.000 tot 300.000 mensen in de bioscoop. Dat betekent dat je als Nederlands acteur van televisie en internationale producties afhankelijk bent.

Hoe kijk je tegen het filmfestival op Curaçao aan?

Ik vraag me eerlijk gezegd af in hoeverre zo'n festival ook daadwerkelijk het lezen stimuleert. Want dat is toch de opzet. Als je in de zaal kijkt, zie je er wel erg veel Nederlanders zitten.

Maar als ik dan weer zie hoeveel - Curaçaose - leerlingen op die workshops bereikt worden, dan denk ik dat zo'n festival toch wel zin heeft. Ik ben daar ook bij



Renée Soutendijk (foto Ken Wong).

geweest, en het was heel leuk om dat eens mee te maken. Was je al eerder op Curaçao?

Ja, een keer. Ik had tevoren ideeën over een echt tropisch

eiland, met weelderige begroeiing en zo. Toen viel de werkelijkheid wel tegen. Maar nu ik er voor de tweede keer ben, zie ik dat het kale van Curaçao ook z'n charme heeft.

zepen en zeepjes

Bon Aparte
George Maduroweg 21 A

8 Red Pool Lounge

I.v.m. uitbreiding van ons personeel, zijn wij op zoek naar een vlot meisje welke als Bartender met ons team wilt meedoen. Wij dachten aan iemand van minimaal 24 jaar. Ervaring wordt op prijs gesteld. Geïnteresseerd? Kom even langs tussen 19.00 en 20.00 uur op de Caracasbaaiweg 55.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor u uitvoeren zonder u te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- Woensdag 13 mei 1992 van 9 uur t/m 2 uur;
- Gedeelte Winston Churchillweg tussen Bermudaweg en Cubaweg, Kaya Bastimentos, Sombroweg, St. Johnsweg, Monserrateweg, St. Croixweg, Guadaloupeweg, gedeelte Bermudaweg vanaf Winston Churchillweg tot Los Roquesweg, gedeelte Los Roquesweg vanaf St. Barthsweg tot Porto Ricoweg, Barahonaweg, gedeelte Porto Ricoweg, gedeelte Porto Ricoweg vanaf Cubaweg tot Eleuteriaweg, Bequilaweg, gedeelte Cubaweg vanaf Winston Churchillweg tot Matanzasweg, Matanzasweg, Castrieweg, gedeelte Trinidadweg vanaf Tobagoweg tot Porto Ricoweg, St. Vincentweg, St. Kittaweg gedeelte St. Luciaweg, gedeelte La Guairaweg, Tobagoweg gedeelte Barbadosweg tussen Cubaweg en St. Kittaweg, gedeelte Grenadaweg, gedeelte Noorwegen, gedeelte Juanota en Dein met Kanga, Panaderia Libanessa.

ANTHONY VEDER & CO. N.V.

maakt deel uit van de Anthony Veder Group N.V. en houdt zich bezig met scheepvaart activiteiten in de ruimste zin des woords. Voor onze commerciële afdeling zoeken wij op korte termijn een

LIJNMANAGER

Tot zijn taken zullen behoren:

- acquisitie en boeking van lading
- verwerking ladingsgegevens
- opstellen statistische gegevens
- coördineren van enkele scheepvaartlijnen.

De geschikte kandidaat:

- is in het bezit van een VWO diploma
- beschikt over goede contactuele eigenschappen
- heeft ruime scheepvaartervaring
- beschikt over een goede beheersing van de Engelse, Spaanse en Nederlandse taal
- beschikt over leidinggevende kwaliteiten
- is in de leeftijd van 25-35 jaar.

Schriftelijke sollicitaties gaarne aan de directie van

Anthony Veder & Co. N.V., Postbus 3677

PRAKTIJK HERVAT

Dr. C.E. Cathalina Jr., Oogarts

vanaf maandag 11 mei 1992

Dr. Maalweg 22

Tel.: 616872

Changes

Madurostraat 21
Tel: 618230

Onze nieuwe voorraad is binnen van : **Grazy wear** : wrist straps van : **Reebok** : ventilator in nieuwe moderne kleuren Teveel om op te noemen

Vaderdag campagne.
Alle cashbonnen die gedateerd zijn van 7 tot 22 mei 1992 komen in aanmerking voor een korting van 20% op alle deftige en sportieve schoenen gedurende de week van 13 tot 20 juni 1992

VOOR EEN KRAAKHELDER TOILET...

NIUW

Ty-D-Bol
AUTOMATIC TOILET CLEANER
Out-Cleans the Leading Brands!

Ty-D-Bol is net een onzichtbare wc borstel die, elke keer als er doorgetrokken wordt, automatisch zijn werk doet. Want Ty-D-Bol bevat Halophor, een ingredient dat ook gebruikt wordt in chirurgische zeep. Met Ty-D-Bol in de watertank blijft Uw toilet vanzelf schoon, schoner dan met elk ander automatisch schoonmaakmiddel.

Ty-D-Bol
AUTOMATIC TOILET CLEANER

The Decoy
Katoenen **tafelkleden** met bloemen of fruitmotief
speciaal geprijsd voor moederdag!
THE DECOY
Bloempot Shopping Center 8 - Tel.: 369399

Las Vegas
Gosieweg 90
Tel. 373772/371950/373044
Alle vaders en kinderen opgelet!

Voor deze Moederdag heeft onze Meester Patissier Wim Visser een voorstel voor U.

Zaterdag a.s. gaat vader en de kinderen gezellig boodschappen doen bij Supermarket Las Vegas. U bezoekt dan natuurlijk ook onze bakkerij. Waar U verrast zal worden door al die mooie

TAARTEN en GEBAKJES

Het zal moeilijk zijn te kiezen want naast ons standaard assortiment taarten hebben wij ook zeer **exclusieve taarten** zoals:

- * Witte chocoladetaart (gedecoreerd met rose rozen)
- * Chipolatatartaart
- * Grand Marniertartaart en nog veel meer!

Op zondagmorgen (moederdag) zorgt U voor koffie of thee op bed met een heerlijk

KOFFIEBROODJE of een **KAASCROISSANT**

Rond 10.30 uur is het koffietijd, het enige wat Moeder zelf hoeft te doen is de lekkere taart aansnijden, en proeven. Als er nog ruimte is voor meer dan kunt U smullen van de bonbons. Want bij aankoop van een taart van f.22,50 krijgt U **Gratis** een zakje verwen

Handwerkbbonbons

cadeau!

Heeft U de bakkerij van Las Vegas Supermarket nog nooit bezocht? Nu is er echt geen reden meer om een bezoekje uit te stellen!

Kom naar de exclusieve bakkerij van **Las Vegas Supermarket**
De Trendsetters in Brood en Banketprodukten.

Nederlands Filmfestival
International Trade Center
Programma vrijdag 8 mei

7.00 p.m.:
" EEN MAAND LATER "
regie: Nouchka van Brakel
met: Renee Soutendijk, Monique van de Ven en Edwin de Vries

9.00 p.m.:
" ELINE VERE "
Beroemde film van Harry Kùmel naar het gelijknamige boek van Louis Couperus
met: Marianne Basler, Monique van de Ven, Thom Hoffman en Johan Laysen

11.00 p.m.:
Publiekskeuze: Een vertoning van een aantal animatie en korte films samengesteld door Gerard van Dijk

Programma zaterdag 9 mei

7.00 p.m.:
" DE JOHNSONS "
De nieuwste film van Rudolf van den Berg
met: Monique van de Ven en Kenneth Herdigein

9.00 p.m.:
" FLODDER "
De beroemde film van Dick Maas
met: Nelly Frijda en Huub Stapel

11.00 p.m.:
" SPOORLOOS "
De bekroonde film van George Sluizer naar het boek Het Gouden Ei van Tim Krabbé
met: Johanna ter Steege en Bernard-Pierre Donnadieu

Programma zondag 10 mei

2.00 p.m.:
" ROMEO "
Ontroerende film van Rita Horst
met: Monique van de Ven en Johan Laysen

4.00 p.m.:
" DE AVONDEN "
regie: Rudolf van den Berg naar het beroemde gelijknamige boek van Gerard Reve
met: Thom Hoffman, Vivianne de Muynck en Rijk de Gooyer

7.00 p.m.:
" ZOEKEN NAAR EENEN "
regie: Rudolf van den Berg naar het gelijknamige boek van Leon de Winter
met: Thom Hoffman, Kenneth Herdigein en John van Dreeen

9.00 p.m.:
" ABEL "
De beroemde film van Alex van Warmerdam
met: Annet Malherbe, Olga Zuiderhoek en Alex van Warmerdam

Voorverkoop: vanaf 6.00 p.m. in het International Trade Center (Tel.: 624433)
Verkoopadressen: Boekhandel Salas
Fokkerweg 50
Boekhandel Mensing's Caminada
Schottegatweg Oost z/n.

Toegangs prijs: f. 10,-
Passepartout f. 30,- voor 5 voorstellingen.

TEHERAN - De presidenten van Armenië en Azerbajdzjan hebben donderdag de strijdende partijen in Nagorno-Karabach opgeroepen een staakt-het-vuren in acht te nemen. Levon Ter-Petrosjan (Armenië) en Jakoeb Mamedov (Azerbajdzjan) ondertekenden daartoe in de Iraanse hoofdstad Teheran een verklaring.

Dat heeft een lid van de Azerbajdzjaanse delegatie bekendgemaakt. Bij gevechten om Nagorno-Karabach zijn sinds 1988 meer dan tweeduizend mensen omgekomen. De twee presidenten kwamen tot het bestandsakkoord na een ruim vier uur durend onderhoud waarbij ook het Iraanse staats-hoofd Ali Akbar Hashemi Rafsanjani aanwezig was. Het akkoord voorziet in beëindiging van de wederzijdse embargo's die beide landen hebben ingesteld naar aanleiding van het conflict om de Armeense enclave. Met name het goederenverkeer per spoor dient te worden hersteld.

Beide landen spraken zich tevens uit voor een voortzetting van de Iraanse bemiddeling bij het conflict.

La Palestina n.v.
De Ruyterkade 18 - Tel: 611098
t.o. de markt

Dit model en nog vele andere tegen extra **superspeciale prijzen**
Reebok, L.A. Gear, Nike Adidas en Converse
't is geen grapje

Vaderdag Campagne

Alle **contantbonnen** gedateerd 7 t/m 22 mei 1992 gelden voor een **korting van 20% op alle deftige en sportieve schoenen** in de week van 13 tot 20 juni 1992

was F. 335.00 nu F. 100.00

PAPERWORKS
Caracasbaaiweg 16 - Tel.: 618931

Verwen moeder!

- gevulde mokken en mandjes met zeepjes,
- allerlei ballons,
- verpakkingsmateriaal
- champagnefles gevuld met badzout.

Verpak Uw kado eens anders, b.v. in een ballon.

Happy MOTHER'S DAY

SPESHAL PA MAMANAN DI KORSOU !
Tur nos artikulo ta 50Hz.

T.V. CHAIR
3 diferente model
6 diferente kolo
for di **495,=**

MESA pa TELEVISION
5 model
for di **85,=**

CURACAO GINZA N.V.
F. D. Rooseveltweg 423, Kaminda di Halo - Tel. 680431 / 685700

VOETBAL KAMPIOEN
Lever 1 lege verpakking of fles in van de volgende produkten:

+ fl. 9.95 (normale prijs fl. 59,-)

Verkrijgbaar bij:
MONILET PLAYWORLD
ONTARIOEWEG 16, SALINA
TEL. 656261

POSNER
POSNER'S AGENCIES CURACAO
ERIEWEG 28, ZEELANDIA
TEL. 611799
MONILET PUNDA

MONILET 'PLAYWORLD' - SALINA
Geldig voor de maand mei 1992

Speciaal voor Moeder
Pas ontvangen vanuit Nederland:
* verse bloemen
* losse bloemen,
speciale prijzen voor moeders.
Wij wensen alle moeders een prettige dag.
Zeg het met bloemen van

Florashop Mary
Zuikertuintjeplein tel 376938-370580

CUROIL SERVICE STATION
Margrietlaan

biedt al haar autorijdende Moeders die zelf aan het stuur zitten, op zondag, Moederdag **EEN MOOIE ANJER** aan.
Dit als speciale service van de rondom welbekende pomp met de beste service.
Wij wensen alle moeders een zegenrijke dag toe.

Chinees porselein **Bon Aparte**
George Maduroweg 21 A

Hotel Holland RESTAURANT 't Kokkeltje
Wij zijn vanavond 8 mei
vanaf 5.00 uur n.m.
GESLOTEN
wegens PRIVE PARTY

GOBIERNU DI KORSOU
Biblioteka Públiko
Marshe di Buki

Direktora di Biblioteka Públiko ta partisipá ku tur aña Sekshon di Kultura ta organisá un Plasa di Arte riba e plenchi dilanti di Postkantoor na Punda. E aña akí djasabra dia 9 di mei BIBLIOTEKA PUBLIKO tambe te presente pa bende e bukinan ku a ser eliminá for di su kolekshon. Tin buki pa tur edat i e preisnan ta masha abou. Kas di Beibel te presente ku buki ku tema religioso i Boekhandel Yumi ta bende buki pa tur edat. Un i tur ta Bon Biní na e Marshe di Buki akí ku ta tuma lugá for di 7 or di mainta te 5 or di atardi.

E Direktora menshoná,
Rose Marie de Paula.

Dept. R.P.

BUGS BUNNY
Fast Food Restaurant
Dr. Caprieweg 1 - Mahoe

In mei leggen alle vogeltjes een ei
dus:
Peppersteak special (kunt U het volgen?)
ossehaas in pepersaus
patat frites
koolsalade slechts **8,-**

En oh - oh - oh, wat bakken wij die grill kippen weer bruin.
halve kip f.5.50 hele kip f.10.50

Bestel telefoon **370092**
fax **368822**

Denk eraan, neem mama gezellig mee zondag
Elke dag geopend van 11 tot 11 uur.

Club Servo Cora
heeft plaats voor:

2 beveiligingsmannen

wij vragen: Leeftijd 25-35 jaar
ECHO diploma of bereid dit te halen
Zwemb diploma
Taal: Ned.-Eng.-Papiamentu - Spaans

De beveiligingsmannen komen regelmatig met onze gasten in contact vandaar dat wij letten op goede contactuele eigenschappen.

De werkuren liggen in de late avond en nacht.

wij bieden: Vastdienstverband
Vakantie
Vakantiegeld
en doorgroei mogelijkheid

Sollicitaties aan Erwin van der Ark Telefoon 678276

Volksverzet in Thailand tegen aanblijven premier

BANGKOK - Tienduizenden betogers die het vreden eisen van de democratisch aangevoerde premier Chinda, hebben zich donsdag bij het vallen van nacht niets aangehouden van orders van het leger om naar huis te gaan. Tegen de honderd-tuizend mensen bleven het parlementsgebouw staan, waar eerder op de dag een debat over de positie van Suchinda was gevoerd, omdat de oppositie de premier het spreken onmogelijk maakte. Generaal Suchinda Kra-ayoon was de leider van de militaire coup vorig jaar. Onder zelf bij de algemene verkiezingen van maart kandidaat te zijn geweest, werd benoemd tot premier. De betogers richtten zich tegen de macht van het leger in Thailand. "Red het land - stop de militaire oligarchie uit", was een van de leuzen die werden aangevoerd.

Afscheid Genscher



■ BONN - Minister Hans-Dietrich Genscher (rechts) van Buitenlandse zaken luisterde in de Duitse bondsdag aandachtig naar het debat over het vriendschapsverdrag tussen Duitsland en Tsjechoslowakije dat aan de orde was in het parlement. Het was een van de laatste keren dat minister Genscher als zodanig in het parlement optrad. Per 17 mei neemt hij namelijk ontslag.

Actie van landbouw is absurd

CARACAS - President Carlos Andres Perez van Venezuela heeft de actie van de Venezolaanse landbouwsector afgedaan als absurd. Er werden donsdag geen landbouwproducten afgeleverd aan de grote steden in Venezuela.

De organisatoren droegen er zorg voor dat er zich geen ongeregelde horden voordeden. Er werden ook geen wegen geblokkeerd. De regering had gewaarschuwd met harde hand op te treden tegen dit soort ordeverstoringen. Het is de organisatie van landbouwers en landbouwproducenten te doen om steun van de overheid zodat men een groter aandeel krijgt op de Venezolaanse binnenlandse markt. Tot op dit ogenblik wordt twee derde deel van de levensmiddelen ingevoerd uit te buitenland. Dit is volgens de Venezolaanse organisatie niet nodig.

Op verkiezingsdag Filipijnen Politieke generaals één dagje opgeborgen

ZAMBOANGA - Het Filipijnse leger heeft er wat op gevonden om het politieke geweld in te dammen bij de verkiezingen van 11 mei in het zuidelijke eiland Mindanao: De politieke krijgsheren, van wie sommigen zich kandidaat hebben gesteld, zullen die dag in legerkampen worden vastgehouden.

De maatregel geldt in de vier overwegend islamitische provincies van het eiland. Hier hebben de plaatselijke machthebbers meer te zeggen dan de centrale regering, mede dankzij hun privé-leger-tjes. Enkel van hun hebben zich kandidaat gesteld voor de post van

gouverneur, maar wachten niet de verkiezingen af om de strijd met hun tegenstanders via de stembus aan te gaan: daarvoor hebben ze hun privé-leger-tjes, van dertig tot duizend man sterk.

Volgens vice-minister van Defensie Renato de Villa stemden de betrokken politieke leiders in met hun gevangenschap voor een dag. "Wij bieden alleen de plaats van samenkomst aan, en waarschijnlijk de hapjes, en wat ze ook maar willen eten." Eerder had de regering al getracht het geweld te beteugelen door een wapenverbod op Mindanao af te kondigen. Tot dusver heeft de verkiezingscampagne aan zeker 27 Filipino's het leven gekost.

Britse gemeenteraadsverkiezingen Grote nederlaag voor Labourparty

LONDEN - De oppositie Labourparty heeft donsdag een zware nederlaag geleden bij gemeenteraadsverkiezingen in delen van Engeland, Wales en in heel Schotland. Nadat donsdag de meeste stemmen waren geteld in de 207 gemeenten, bleek de Conservatieven hun beste verkiezingsresultaat boekten in dertien jaar.

zingscampagneleider van Labour. De BBC voorspelde voor de Conservatieven een resultaat van 45 procent van de stemmen, voor Labour 32 procent en voor de Liberaal-democraten 19 procent. In Schotland boekten de nationalist met 31 zetels een goed resultaat, maar onvoldoende om hun streven naar onafhankelijkheid een nieuwe impuls te geven.

OPROEP

Vereniging van Verloskundigen

roept alle leden ter

VERGADERING

op 9-5-1992.

Plaats : Kraamkliniek Rio Canario
Tijd : 10.00 uur a.m.

Agenda: verkiezing nieuw bestuur
— Rondvraag
— Sluiting.

TE KOOP



COMPUTERTAFELS
HOEZEN voor PS/1
INF. TEL. 658558

10 MEI
MOEDERDAG

MOEDER.....

Schoonmaakster	Chauffeur
Strijkster	Scheidsrechter
Secretaresse	Organisator
Overhoorster	Vriendin
Cheffin	Vrouw
Dokter	Oma
Verpleegster	en nog veel meer

Verwen haar met iets aparts van

Hmmmmheerlijk.....

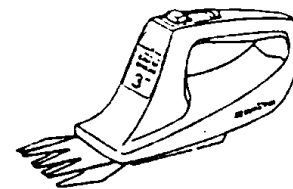
Sta Rosaweg 17

SALE TRAIN SPECIAL

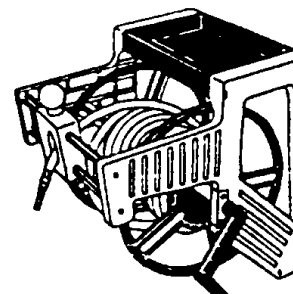
Kooyman Dominguito-Sta. Rosa-Sta. Maria DJASABRA, 9 DI MEI: 8'OR - 2'OR



Gas Grill
AWOR Fl. 500.-



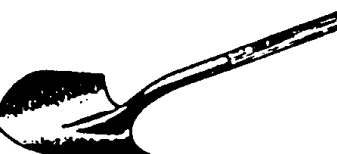
Cordless Grass Shears
50% DESKWENTO



Hose Reels
AWOR Fl. 50.-



Tur tipo di trapi
20% DESKWENTO



Skòp Plat Fl. 12,50
Skòp Rondó Fl. 12,50

SKINA PA MAMAI! REGALO SPESHAL

CORDLESS BROOM (SUPLA TUR STOF BAI KUNE)
AWOR Fl. 50.-

SOCKET SET (40 PIECES)
AWOR Fl. 14,90

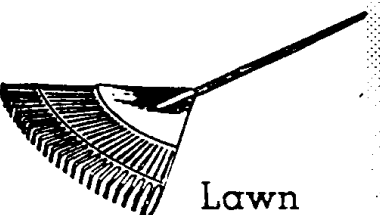
KAHA DI HERMENT (TUR TIPO)
30% DESKUENTO

LABAPLATO 2 BAKI, 1 HALA #41634349
AWOR Fl. 260.-

LABAPLATO DOUBLE BOW #41634134
AWOR Fl. 250.-

SPRINKLERS
30% DESKUENTO

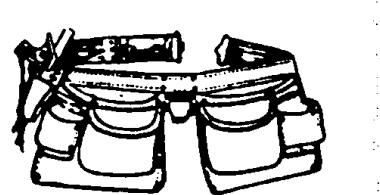
SKINA KAYENTE
50% 60% 70% DESKWENTO



Lawn Rake
AWOR Fl. 6.-



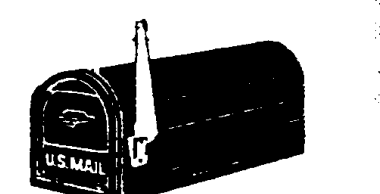
Chapi
Fl. 12,50



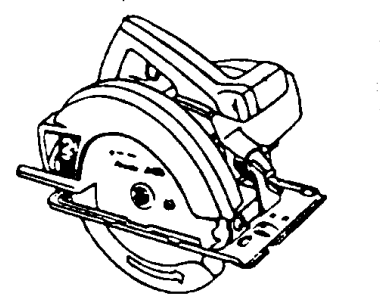
Carpenter's Apron
50% DESKWENTO



Tur tipo di sprayers
25% DESKWENTO



Mail Box
AWOR Fl. 15.-

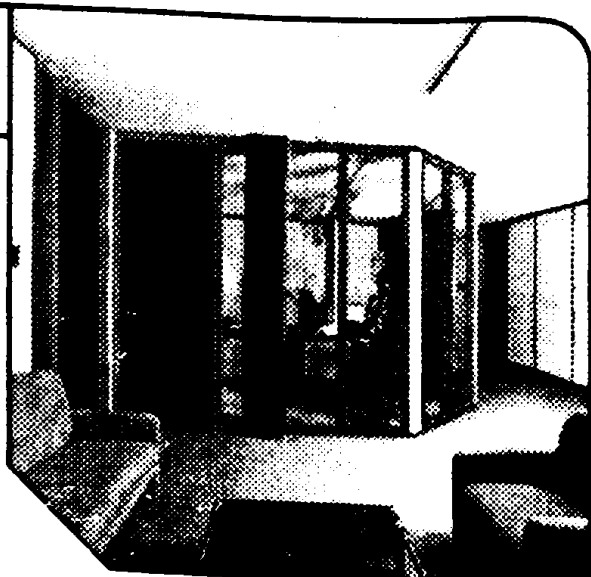


Circular Saw
AWOR Fl. 329.-

CARIBBEAN

MAARS

Het uitgebreide assortiment verplaatsbare scheidingswanden en plafondsysteem van Maars Caribbean - flexibiliteit bij de bouw of renovatie van uw kantoor, werkruimte, huis of elk ander gebouw.



Bovendien biedt Maars Caribbean complete pakketten tegen zeer gunstige prijzen.

Kom langs bij Curaçao Equipment voor een vrijblijvende kostenraming.



P/A CURAÇAO EQUIPMENT CO.,
DR. H. FERGUSONWEG 14 - EMANCIPATIE BLVD./DOKWEG
TELEFOON 376755

BIN HISA BAI KUNE!

KOORYMAN

FILIAL:	ADRES:	FAX:	TELEFON:
DOMINGUITO	KAYA KOORYMAN 42-46	613564	613433
STA. MARIA	W. CHURCHILLWEG 112	687272	683322/683522/683622
STA. ROSA	STA. ROSAWEG 198	671517	671264/671268/671422

HAPPY BIRTHDAY PUNDA

Pizza Hut Punda ta kumpli 1 aña i pa selebrá esaki huntu ku su klientenan ta ofresé for di awor te ku 31 di mei e oferta úniko aki:

- 1 Personal Pizza } Ham + Cheese of Tuna + Cheese of Mushroom + Cheese
2 Garlic Bread plus
1 **POP** tamaño regular

fl. 5,00

Ban selebrá ku

Pizza Hut
NA PUNDA

Oferta bálido unikamente na Pizza Hut Punda. Di djáluna te ku djabièrñe henter dia. Oferta no ta bálido dianan di fiesta.



OPENBARE AANBESTEDING

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van

Bestek no. 92-17

"Het leveren van werkschoenen t.b.v. eilandsdiensten en bedrijven".

De inschrijving dient in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: Bestek 92-17 uiterlijk op 17 juni 1992 voor 10.00 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 te worden gedeponeerd.

De opening van de bus geschiedt om tien uur precies. De omschrijving is vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van fl. 25,- per stuk.

Het Wnd. Hoofd van
Dienst Openbare Werken,
Ir. R.F. Pieters.

Job Opportunities

Statia Terminals N.V.,
P.O. Box 170
St. Eustatius N.A.
Fax Tel (011) 599-3-82259

In accordance with our company requirements, we are seeking individuals for positions as follows:

Minimum experience in years

MECHANICS:	
Senior diesel (Detroit engines)	10
Assistant	5
OPERATIONS:	
Barge attendants	0
Terminal operators	5
* Tankerman-licensed	5
Terminal supervisors	5
Trainees	0
Pilots-licensed	5
Safety-fire fighting & Petro chemical	2
Security guards	5
Senior heavy equipment operator	7
Senior Millwright - pumps	10
Warehouse manager	10

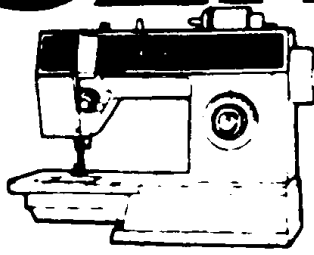
* Note: due to a barge, for which we have a long term lease having a U.S. flag, we are required to have a minimum of three (3) U.S. licensed tanker. In this category we are seeking a total of five (5) experienced tankerman.

Each candidate must be able to read write and speak english, be able to perform mathematical calculations and be prepared to work shifts, holidays and weekends.

Experience in the Oil Terminal business is a definite plus. Our company is willing to train in entry level positions.

Spesial pa dia
di mama di

SINGER

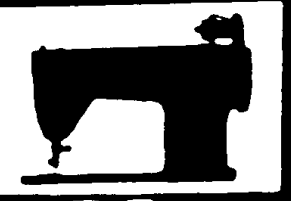


Singer tin un oferta spesial riba tur modél di mashin di kose. Pasa purá, skohe e modél di bo gustu, i probchá di e preisnan di ganga ku tin.

FL. 395,-

Nos ta tuma bo mashin bieu aden i bo por kumpra bo mashin nobo na krédito tambe. E oferta aki ta bálido te dia 9 di mei.

Tambe nos ta ofresé e aparato di OVERLOCK na preis spesial di **FL. 95,-**. Probchá pasobra e stòk ta limitá.



SINGER

Sta. Rosaweg 68
Tel. 372200

mihó kalidat, na mihó preis!

Te koop: Goede gebruikte

DAF
VOLVO
SCANIA
MERCEDES
TREKKERS

voor info: Tel/Fax 680260, Box 6307 Curaçao



VACANCY

EXECUTIVE DIRECTOR D.M.O.

The Downtown Management is looking for an energetic, dynamic person with good communication skills who wants to be a part of Punda development.

Responsibilities include: general administration, staff supervision, planning, budgeting, marketing, overseeing special promotional campaigns including remodeling and merchandising programs and accounts, plus other aspects of redevelopment.

Please send resume to:
Downtown Management Organization
Wilhelminaplein 17
Punda



Richard J. Yoo
General Manager

We believe
big can be
bad when it
comes to
banking

Of course, there's nothing wrong with being a big bank. Lot's of assets and plenty of customers make a bank powerful and strong. Sometimes, really large companies need that kind of strength. The problem is, customers who aren't so big can get lost in the shuffle. And that can be a very big problem for small to medium size businesses.

With over ten million guilders in assets, we're not exactly small. Our backing packs plenty of power and our strength is global. But we harness that power and strength specifically on behalf of those businesses who expect fast, efficient and truly helpful banking services.

We put it to work for companies on-the-grow. When they need new equipment, room to expand or a necessary line of credit, we make it happen.

When our customers have a surplus of cash, we suggest our very special money market or term deposit accounts. It's a sure way to make cash grow faster with higher interest rates.

Perhaps most important is our attitude toward people. My personal office, for example, is as easy to reach as our front door. So why not stop by soon and find out more about Banco Mercantil? With just one office on Curaçao, we're easy to find. Call us to setup a meeting and learn more about how you can benefit from thinking small.



Abraham de Veerstraat 1

Willemstad, Curaçao

Tel: (599-9) 611706/611776

Fax: (599-9) 611828

ENNIA Caribe N.V. is de toonaangevende verzekeringsmaatschappij op de Nederlandse Antillen en Aruba. ENNIA werkt op alle eilanden voor de afzet van schade- en levensverzekeringen nauw samen met professionele onafhankelijke tussenpersonen. Een service gerichte mentaliteit staat daarbij centraal.

Door de sterke groei van ons levensverzekeringenbedrijf op de Ned. Antillen en Aruba hebben wij nu op Curaçao plaatsingsmogelijkheid voor een:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (M/V)

Onze gedachten gaan uit naar een kracht die kan bogen op een afgeronde H.B.O.-opleiding (H.E.A.O.- of Bedrijfskunde) en die over uitstekende contactuele en uitdrukkingsvaardigheden beschikt.

Een vereiste is dat deze kracht gedurende zijn/haar middelbare opleiding het vak wiskunde heeft gehad en daarvoor op de eindlijst een goed cijfer heeft behaald.

Kennis van het verzekeringswezen strekt tot aanbeveling.

Wij bieden een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden aan.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen richten aan het Hoofd Personeelszaken van ENNIA Caribe N.V., J.B. Gorsiraweg 6, Alhier.

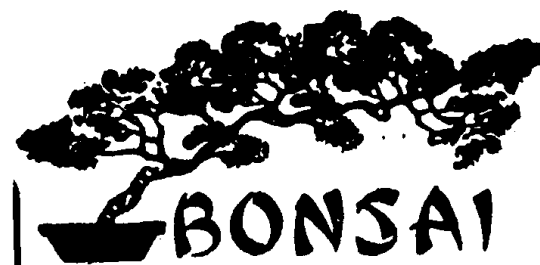
ennia

TE HUUR Luxe vakantie Bungalows

4 en 6 personen
Zeezicht - airco - 2 slpk.
5/5 — 12/6 of gedeelte
Eventueel + auto
CARVAHOME N.V.
615636

De Amerikaanse vliegtuigbouwer MCDONNELL DOUGLAS heeft een nieuw ontwerp gepresenteerd voor MD-12, dat het grootste passagiersvliegtuig ter wereld moet worden. Het toestel krijgt 511 zitplaatsen en een maximaal vliegbereik van 14.400 kilometer.

MEX voor kinderen
OP is OP!!!
1/3 v/d prijs
en lager
The Biltz tel. 377234
SBN Doormanweg 37
t/o Centrum Mahaai



BONSAI

Speciaal voor Moederdag

plantenbak combinaties
boeketten gemengd en rozen
bloemstukken vanaf f.25.00
reageerbuisen beeldschoon
zijdenstukken
gourmet manden
en nog veel meer



BONSAI altijd iets apart

zaterdag open van 8.00 t/m 6.30 uur

Fokkerweg 46A Tel.: 616388
Landhuis Zuikertuintje Tel.: 379843

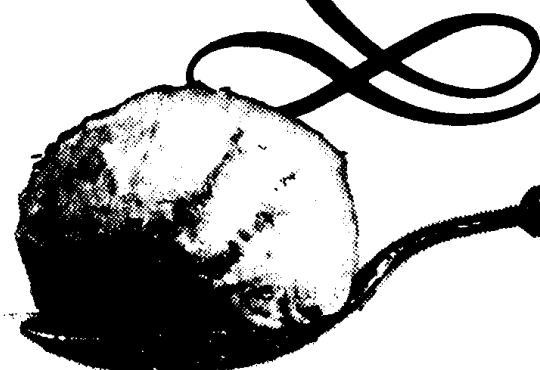
CARINFO

Kursus	Kursusdag	Kurstijd	Aanvang
Basiskursus PC gebruik	Dinsdag	8 - 10u	12 mei
DOS 5.0	Dinsdag	18 - 20u	12 mei
WordPerfect 5.1	Donderdag	18 - 20u	14 mei
WordPerfect 5.1	Woensdag	18 - 20u	13 mei
	Vrijdag	8 - 10u	15 mei

Voor inschrijvingen:
Mw. R. Hodge.
Tel.: 370404 / 76558

In samenwerking met:
Keycomp Computer Systems
IBM Authorized Dealer

BORDEAUX CHERRY



De meest luxe smaak van Ritz. Nu in de Pint-verpakking. Het meest praktische en voordelige formaat ijsbakje. Tevens te verkrijgen in de smaken Piña Colada en Ponche Crema Supreme.



Scheijps van Ritz,
Gewoonweg heerlijk!

Tel: 611701-611702-611705

Le Piat D'or Wijnen Uniek Aroma, Zacht van Smaak



Piat D'or, rood, rosé of wit, perfect bij het eten, als aperitief of om er met vrienden gezellig van te genieten.

De witte is fris, helder en fruitig en de rode heeft een rijke, zachte smaak zonder een zweem van tannine.

Vraag naar Piat D'or, rood, rosé of wit. Verkrijgbaar in alle betere zaken.

PIAT PÈRE & FILS.
NÉGOCIANTS EN VINS
FINS DU BEAUJOLAIS-
MACONNAIS DEPUIS 1849.



Importeur:
Hector Henriquez B., Inc.

Caracasbaaiweg 38 - Tel. 613266

AGENDA BONAIRE

1.000
NEER: 8222
STRALE: 8845
AAL: 8900

1. te Laag: maandag t/m vrijdag
10:15 uur; zaterdag van 08:00-
r. zondag gesloten.

ARE BIBLIOTHEEK
tijden voor het publiek)
en donderdag van 14.00-18.00
dag en vrijdag van 08.00-12.00/
1.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

tijden voor lezers)
g van 14.00-19.00 uur.

UITING: maandag t/m vrijdag aan-
de stukken om 15.30 uur; gewone
om 16.30 uur.

E CLUBS
informatie H. van Bommel, tel.:
woensdag 12.00 uur - Restaurant

DI ARTE BONAIRE (Kaya
70); openingstijden: maandag t/m
van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur;
van 08.00-12.00 uur.

ECLUB (Weg naar Willemstoren):
op vrijdag van 20.00-24.00 uur;
van 12.00-24.00 uur.

peningstijden Slachthuis i.v.m.
hed van de keurmeester zal tot
der uitsluitend op donderdagen en
in geslacht en gekeurd worden.

TEM (BEZORGING)
Carolina, Blvd. J. Abraham 15,
(na 18.00 uur tel.: 8342)

Schaakclub zoekt naar nieuwe leden

RALENDIJK — De
akvereniging Bonaire
at inmiddels al zo'n
tig jaar, maar vooral de
te jaren was de belang-
ing voor deze vereniging
rkt. Inmiddels is er,
kij het werk van de Scho-
meenschap Bonaire
B), een groot aantal jon-
die zich actief en enthous-
op deze denkspoor-
en gewonnen. Uiteraard
ten er op het eiland ook
ns nog oudere en oude-
kers te vinden zijn.
daar dat nu de tijd
schijnlijk rijp is om de
akvereniging Bonaire
w leven in te blazen.
lijk is de nieuwe
tie voldoende om de zaak
end aan de gang te
en en Bonaire weer op
naal, regionaal en mis-
en zelfs internationaal
au mee te laten tellen op
akgebied.
hierbij worden alle oud-
en gevorderde jongere
kers van Bonaire uitge-
gd op een reanimatie-
adering van de Schaak-
eniging Bonaire op
ndag 11 mei om acht uur
onds in lokaal 36 van de
B. Agendapunten zijn: ver-
ing van een voorlopig
uur, plannen, spel-loka-
t, contributie, heraanstui-
bij de bond. Als deze
en snel afgehandeld
den, is er misschien nog
over om voorzichtig
aars krachten te
roeven achter het bord.

Cai Marsera: 'Niveau raadsvergadering is aanzienlijk gestegen'

KRALENDIJK — Vol-
gens de UPB-fractieleider
in de Eilandsraad Cai Mar-
sera is het peil van de
raadsvergaderingen de
afgelopen jaren aanzien-
lijk gestegen. In het veel-
beluisterde radiopro-
gramma 'Entrevista' van
Boy Antoin, kon Marsera
er desgevraagd bijna niet
omheen, dat de intrede
van de Partido Boneriano
Social (Paboso) de voor-
naamste reden is, dat het
niveau verbeterd is.

Cai Marsera is sedert 1973
in de politiek. Sedert 1989
maakt hij deel uit van de
Eilandsraad. Hij kan een gedre-
even politicus worden
genoemd, die moeilijk
tevreden te stellen is wan-
neer naar zijn mening het
welzijn van de bevolking uit
het oog verloren wordt. Dat
is ook een van de redenen die
Marsera nog eens van par-
tij heeft doen wisselen. Hij
was onder andere lid van
ADEN, ABO, PDB en nu
alweer enige jaren van de
UPB. Kortgeleden kwam Cai
Marsera nog in het nieuws
wegens een vermeende pog-
ing contacten te zoeken met
de Paboso. Die contacten ont-
kende hij trouwens tijdens
een persconferentie.

In het interview merkte
Marsera op, dat sedert 1989
er langzaam maar zeker ver-
betering is gekomen in de
discussies die in de Bonaire-
aanse Eilandsraad werden
gevoerd. "Er zijn ook vele
nieuwe gezichten in de raad
en opvallend is dat hetgeen
er gezegd wordt meer inhoud
heeft gekregen dan voor-
gaande jaren het geval was".
De vergelijking die de poli-
ticus maakte tussen de gemid-
delde vergaderingen van de
Eilandsraden van Aruba,
Curaçao en Bonaire viel naar
de mening van het UPB-
fractielid volledig ten gunste
van Bonaire uit. Marsera
bleek ook veel waardering te
hebben voor de manier
waarop de oppositiepartij de

mening naar voren bracht.
Overigens vond hij ook de
manier waarop in zijn tijd
Rudi Ellis op gedocumen-
teerde wijze zijn stem liet
horen in de Eilandsraad uit-
stekend. Naar de mening van
Marsera is het overigens een
duidelijke zaak, dat een
orgaan als de Eilandsraad
een behoorlijk niveau dient
te bewaren.

Pedro's Fashion herover Antilliaanse textielmarkt

KRALENDIJK — Het
grootste probleem voor de
jonge uit de Dominicaanse
Republiek afkomstige
ondernemer Pedro
Polanco is de ruimte waar
hij zijn bedrijf kan uitoe-
fenen. Pedro's Fashion is
na de sluiting van de
Cambes' textielfabriek
momenteel nog het enige
bedrijf dat kleding ver-
vaardigd. Deze week
belegde Polanco een pers-
bijeekkomst om zijn toe-
komstige plannen open-
baar te maken.

Het viel voor de pers niet
mee om op anderhalve vier-
kante meter hun werk te
doen. Groter was de ruimte
niet die werd opengesteld
tussen de diverse snij- en
naaitafels. Pedro's Fashion
is gevestigd op de Kaya
Korona in de vroegere
winkel van Boekhandel
Augustinus. Nog onlangs
werden er nieuwe machine-
riën aangeschaft, want de
vraag naar Polanco's pro-
dukten blijft stijgen.

De opzet, de deskundig-
heid en de motivatie lijken
voldoende ingrediënten voor
een succesvol bedrijf. Zeker
nu Polanco heeft besloten
zich te associëren met Boeis
Thomas, een Bonaireaan die
zijn sporen in de kleding- en
textielindustrie al ruim-
schots heeft verdiend. Het
managementstrio wordt
gecompleteerd door Juana



In het minieme verkoop-
kantoor van Pedro's Fashion
poseert het managementteam.
Vlnr produktieleider Boeis
Thomas, directeur Pedro

Polanco en zijn echtgenote
Juana die belast is met de
verkoop. De fabriek die kle-
ding vervaardigt, is gespecia-
liseerd in uniformkleding.

Afscheid politiechef



KRALENDIJK — Vorige
week werd afscheid genomen
van inspecteur der tweede
klasse Robert Antonius die
sedert 1 april 1992 weer gede-
tacheerd is op Curaçao. Anto-
nius heeft op Bonaire drie
jaar gefunctioneerd als bri-
gade-commandant en wordt
opgevolgd door Eithel Ammer-
laan, die al sedert 1971 op
Bonaire werkzaam is. Gezag-
hebber mr. Frits Goedgedrag
wenste de scheidende inspec-
teur alle succes in de toe-
komst toe.

Op de foto vlnr: de nieuwe
brigade-commandant Eithel
Ammerlaan, vertrekkend
inspecteur Robert Antonius
en ten slotte gezaghebber mr.
Frits Goedgedrag die lokaal
hoofd van politie is.

Polanco, die belast is met de
verkoop van de produkten.

Belangrijk voor Pedro
Polanco is om de bevolking
te overtuigen dat zijn bedrijf
in de bijna twee jaar van het
bestaan heeft bewezen een
eigen plaats veroverd te
hebben.

Polanco: "Drie jaar
geleden ben ik begonnen met
een naaimachine en mezelf
als enige werknemer. Ons
doel was een markt te ver-
overen door de kwaliteit die
wij aanboden. Service en kwa-
liteit heeft altijd hoog in ons
vaandel gestaan."

Het bestaan van Pedro's
Fashion kreeg eigenlijk meer
bekendheid toen de proble-
men rond Cambes
begonnen. Het bedrijf van
Polanco werd — vermoede-
lijk ten onrechte — genoemd
als een van de oorzaken van
de sluiting van de Cambesfa-
briek. Een goede greep van
Polanco was het samengaan
met Boeis Thomas, die
vroeger employee was bij Tex-
port/Unitex.

"De ervaringen die Boeis
Thomas en ik hebben opge-
daan, garanderen een goed
produkt. Temeer daar we
bovendien beschikken over
machinenaaiers die allen
meer dan vijf jaar ervaring
hebben in het textielbedrijf
en met name in het vervaar-
digen van uniformen. Zij zijn
ons bedrijfskapitaal", aldus
Pedro Polanco tijdens de pers-
conferentie.

De ondernemer lijkt buit-
engewoon tevreden met de
hulp en de steun die hij op
Bonaire heeft ontvangen.
Diverse Bonaireaanse
bedrijven hebben besloten
hun bedrijfsuniformen te
laten vervaardigen door het
bedrijf van Polanco. Dat heeft
Pedro's Fashion bekend
gemaakt in de Antillen en op
Aruba, waar vandaan nu ook
orders binnenkomen.

"Bonaire heeft als een tram-
poline gewerkt om de markt
op de andere eilanden te
bereiken", bevestigt
Polanco. Hij ziet grote toe-
komstsmogelijkheden. Vol-
gens zijn schattingen zal het
personeelsbestand in twee
jaar gestegen zijn tot dertig
machinenaaiers en daar-
naast nog een zevental per-
soneelsleden voor de verkoop
en marketing.

Nieuwsmedia eerste informatiebron aids

KRALENDIJK — Vol-
gens het rapport door de
WAPB (Werkgroep Aids-
Preventie Bonaire) uitge-
bracht, zijn de nieuw-
smedia — en met name de
dagbladen — de voor-
naamste informatiebron
voor de bevolking over
het onderwerp aids. Voor
de jeugd tot achttien jaar
heeft 53,1% en voor de
volwassenen 66% de
kennis over aids vergaard
uit de dagelijkse krant.

Televisie als info-bron voor
de jeugd (52,6%) en 64,7%
voor volwassenen is een
goede tweede, terwijl de radio
op de derde plaats volgt met
41,5% voorlichting voor de

jeugd en vijftig procent voor
de ouderen.

De overige informatie-
bronnen blijken onderge-
schikt. Een tegenvallende
plaats neemt de folder in, die
toch speciaal ter informatie
is uitgegeven. Slechts 12,5%
van de jongeren en 31,4%
van de ouderen heeft juist
daar de informatie uitge-
haald. Ook de partner en de
vriendenkring scoort niet
hoog. Voor de jeugd respec-
tieveijk zeven en zestien pro-
cent en voor de ouderen 8,3
en 4,5%. De lezingen hebben
wat meer informatie ver-
strekt. Voor de jeugd voor
26,3% en voor de ouderen
voor 20,5%.

Geheel naar verwachting
neemt de kerk niet meer de
plaats in van vroeger. De
jeugdigen zeggen voor 3,5%
hun informatie uit die rich-
ting te hebben gekregen, ter-
wijl de volwassenen zelfs het
laagst van alle bronnen sco-
ren: 2,6%. Voor de jeugd
heeft de school (61,8%) en de
ouders voor (41,5%) toch meer
informatie gegeven dan in
eerste instantie werd ged-
acht. Helemaal geen infor-
matie over de ongeneeslijke
ziekte bleek er te zijn bij zes
procent van de jeugd en 9,6%
van de ouderen.

Oefening

KRALENDIJK — In de
periode van 11 tot en met 16
mei zal een eenheid marin-
niers van de 22e infanterie
en een peloton van de Antil-
liaanse militie een oefening
op Bonaire houden.

De eenheid zal bestaan uit
zestig man en respectievelijk
onder bevel staan van ser-
geant majoor Drost en eerste
luitenant Ricardo. De eerste
luitenant Ricardo zal infor-
meren omtrent het oefenver-
loop.



KAYA GRANDI # 49, KRALENDIJK, BONAIRE N.A. TEL.: 5107.
GEFELICITEERD MET MOEDERDAG

KRALENDIJK — Een
van de plannen van de
eind 1990 geïnstalleerde
Werkgroep Aids-preventie
Bonaire (WAPB) was om
te komen tot een informa-
tiedcampagne onder de
Bonaireaanse bevolking.

Doel was om het seksuele
gedragstypen te leren
kennen en bovendien de
kennis van aids te ver-
hogen bij de seksueel act-
ieve bevolkingsgroep. Ge-
zien de respons van bevol-
king op de door de com-
missie georganiseerde en-
quête is de WAPB niet
geheel in de opzet
geslaagd.

Het vervolg op de eerste
vergaderingen van de werk-

groep was een bezoek van
een PAHO-delegatie begin
1991 aan Bonaire. De plan-
nen kregen daardoor duide-
lijker vorm. Als tussenstap
om tot het gestelde doel te
geraken, besloot de WAPB
eerst een onderzoek te doen
naar de kennis van de bevol-
king over de ziekte aids. In
het bijzonder zou daarbij aan-
dacht besteed worden aan de
Bonaireaanse schooljeugd.

De uit het onderzoek ver-
kregen informatie zal een
grote steun zijn bij het op-
zetten van een aids-informa-
tiedcampagne. De bedoeling
was overigens niet alleen het
verstrekken van meer
kennis, maar ook om het
seksuele gedragstypen van
de bevolking te beïnvloeden.

Informatieverschaffing
echter zal op een systemati-
sche wijze geschieden. De
inhoud van de informatie, de
doelgroepen en de wijze van
informerende zullen belangrijke
factoren zijn voor de effecti-
viteit van de campagne. De
gegevens uit het onderzoek
dat nu bekend is, zullen
daarom de leidraad vormen
van de te voeren campagne.
Deze week is het rapport
over het aids-onderzoek op
Bonaire vrijgegeven. De
samenstellers zijn R.A.C.
Thijm, R.A. Rosario en drs.
H.N. Coffie.

De aanleiding tot het onder-
zoek moge duidelijk zijn. Aids
is immers niet meer weg te
denken en er is geen enkele
andere ziekte die momenteel
zo sterk in de belangstelling
staat. Bonaire is niet vrij
gebleven van aids. Dat was
voor de bestuurders ook de
voornaamste reden om een
info-campagne op te zetten.
Daaraan zal echter een inven-
taris vooraf moeten gaan en
dat gebeurde door middel
van een enquête. De bevol-
king werd verdeeld in twee
subgroepen.

De eerste was die van de
schoolgaande jeugd in het
voortgezet onderwijs, terwijl
de tweede groep niet-school-
gaande Bonaireaanse inge-
zeten waren van boven de
achttien jaar. In het totaal
zouden 1.637 mensen geën-
quêteerd worden. Van de 442
geënquêteerde jongeren was
de respons vrij groot. Maar
lieft 370 stuurden hun for-
mulier ingevuld terug. Dat is
83,7%. Een enorme teleur-
stelling moet de enquête
onder de volwassenen
geweest zijn. Van de 1.195
aangeschreven volwassenen
stuurden slechts 156 (13,1%)
hun ingevulde formulier
terug.

Toch meent de commissie
dat ook van deze groep waar-
devolle informatie is te ver-
krijgen. In ieder geval is er
een eerste indruk ontstaan
van hetgeen er aan infor-
matie en kennis aanwezig is
bij de Bonaireaanse bevol-
king boven achttien jaar.

CURAÇAO, INC.

International Trade Center Bldg. * Piscadera Bay
Curaçao, Netherlands Antilles
Tel: (599-9) 636250 * Telefax: (599-9) 636485

From Friday May 8th upto and including Friday May 15th, Curaçao will be visited by a
trade mission from Brazil.
We hereby kindly invite you to phone us if you wish to make a business appointment with
the representatives of the organizations and companies as mentioned hereunder.
The indicated days for the appointments are Tuesday May 12th, PM, Wednesday May
13th, whole day, Thursday May 14th, whole day, Friday May 15th, AM.

1. MAFALDA IND. COM. IMP. EXP. LTDA.
2. ROSLER IRMAOS CONFECÇÕES LTDA.
3. OCTUPUS COMERCIO E CONFECÇÕES IMPORT. E EXPORT. LTDA.
4. SCHERER & VERGUEIRO LTDA.
5. SOCIL SOC. IND. COM. IMP. E EXP. LTDA.
6. DIMAP S/A DISTRIBUIDORA DE PRODUTOS E MATERIAS PRIMAS
7. NUGESA EXPORTADORA E IMPORTADORA LTDA.
8. TAPETES DEISI FUMAGALLI LTDA.
9. ARRAIOLO IND. E COM. ARTESANATOS LTDA.
10. ARRAIOLO IND. E COM. ARTESANATOS LTDA.
11. OUT-GATE IMP. EXP. LTDA.
12. ELVIN INTERGALAXY COM. CONS. EXP. IMP. LTDA.
13. CEZI MALHAS S/A

SAILINGS NOW EVERY FRIDAY (from South Florida)

M/V Gerlena

M/V Christopher Caribe

GENESIS CONTAINER LINE, LTD.

ARUBA: BONAIRE: CURACAO: VENEZUELA: COLOMBIA:

Fully Containerized Dry and Reefer
Ocean Liner Service from South Florida
to ARUBA; CURACAO/BONAIRE; PUNTO FIJO,
VENEZUELA and BARRANQUILLA, COLOMBIA.

AGENTS
GENERAL CARIBE MARITIME, INC.
9230 NW 12th Street, Miami, FL 33137
• Tel: (305) 477-6771 • Fax: (305) 477-7068
• Telex: 189125"GENCARIBE"

In Canada:
Seanaulic
Marine, Inc.
20 Rue Saint Paul
Montreal, QUE H2V1Y7
Phone: (514) 287-1812
Fax: (514) 287-9202

In Curacao:
S.E.L. Maduro &
Sons
Maduro Plaza
Willemstad, Curacao
Netherlands Antilles
Phone: (599-9) 76965
Fax: (599-9) 371266

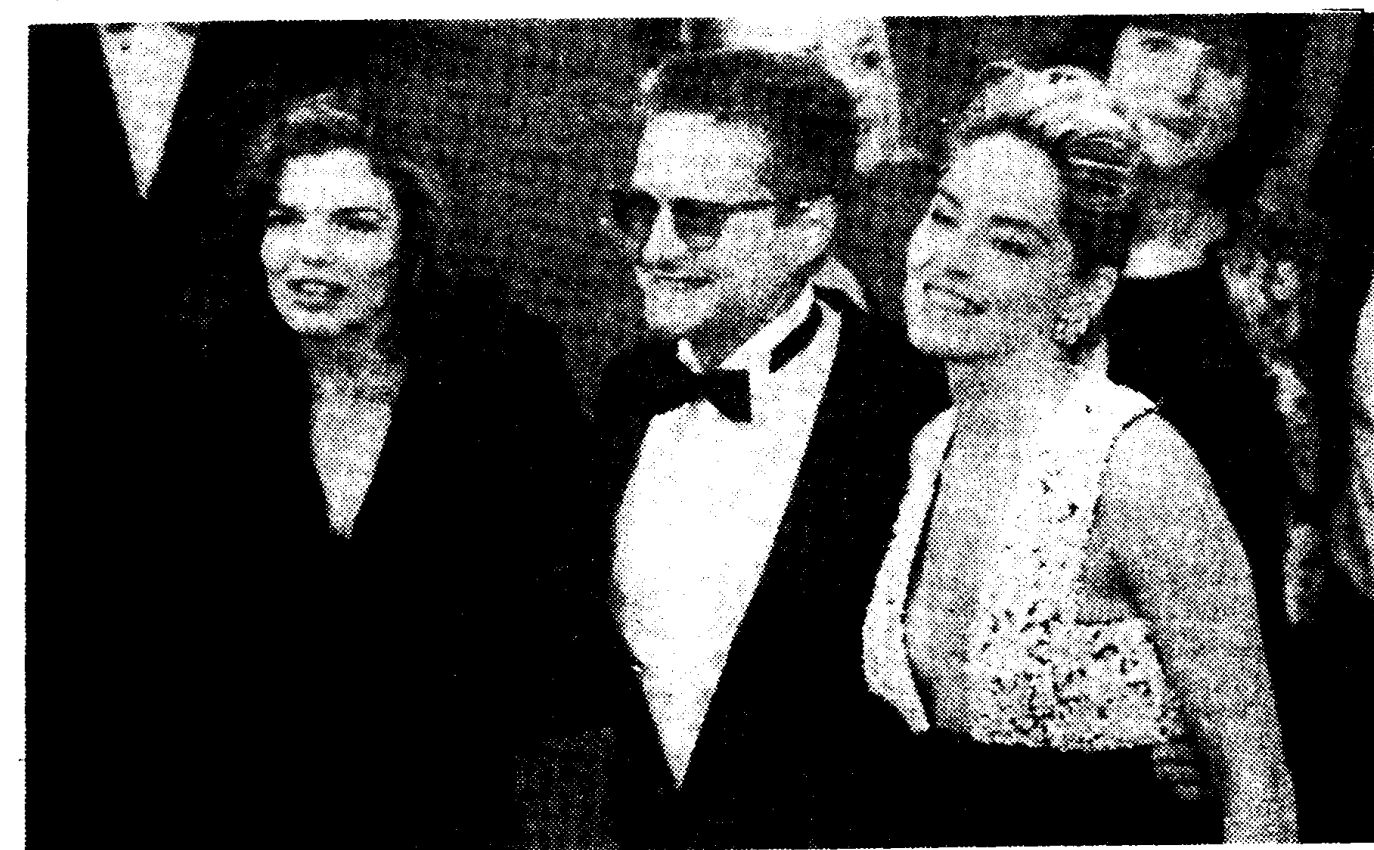
In Aruba:
Nautilus Shipping
Paardenbaai Str. #8
Oranjestad, Aruba
Phone: (297-8) 33700
Fax: (297-8) 34280

In Venezuela:
Nava Agency, Inc.
Punto Fijo, Edo. Falcon
Phone: (069) 45 12 91
Fax: (069) 45 09 67

In Colombia:
Aduanera Col. Ltd.
Carrera 44 No. 37-21
Oficina 602
Barranquilla
Phone: (5758) 328818
Fax: (5758) 410663
Roque Salas, Line Mgr.

NOW EVERY FRIDAY

MENSEN



Erinn Cosby dochter van Bill Cosby heeft onlangs in een Amerikaans tv-praatprogramma, verteld over een allesbehalve leuke ontmoeting die zij drie jaar geleden met Mike Tyson had. De opkomende actrice en fotomodel, vertelde dat de bokskoning drie jaar geleden in zijn woning in New Jersey aan haar had gefliemd. Zij hieldde zijn handtastelijkheden ten zeerste en vertelde aan supervader Bill Cosby en overige familieleden het een en ander. Toch

stapte zij niet naar de politie. Haar advocaat bevestigde het incident. Erinn die twee jaar geleden ook in een praatprogramma bekende dat zij aan de drugs was, is inmiddels van haar verslaving af, maar zegt dat de confrontatie met Tyson haar altijd zwaar op de maag had gelegd en dat zij er spijt van heeft niet eerder het bekende boekje te hebben opgedaan. Of het de laatste bladzijde was? Dat zal de tijd ons wel leren....

Het is weer die tijd van het jaar in Cannes. Het filmfestival trekt tientallen beroemdheden uit alle hoeken van de wereld.

Op bijgaande plaat komen Michael Douglas, Sharon Stone en Jeanne Tripplehorn aan bij het Festival Palace. De film Basic Instinct van de Nederlandse regisseur Paul Verhoeven werd er vertoond.

Chinese techniek moet Pisa redden

De Chinese architect Cao Shizhong denkt dat hij met oude Chinese technieken de hellende toren in Pisa weer verticaal kan zetten. Dit meldde donderdag het persbureau Nieuw China.

Cao is al meer dan 20 jaar geïnteresseerd in het uit de dertiende eeuw stammende bouwwerk in Noord-Italië. Hij wil de scheve toren uit haar curieuze positie halen door de bodem te verstevigen waar de fundamenteën op rusten. De toren zou dan binnen 10 maanden, zonder gevaar voor instorten, in haar

Berlijn zoekt een straat om naar de filmdiva Marlene Dietrich te noemen, die haar carrière begon in de Babelsberg filmstudio's in de gelijknamige voorstad. De woensdag overleden actrice en zangeres wordt volgens haar kleinzoon Pierre Riva in Berlijn begraven, naast haar moeder. Een woordvoerder van de gemeente Berlijn zei dat er een Marlene Dietrich-straat komt, maar volgens hem weet de Berlijnse senaat (gemeentebestuur) nog niets van de teraardebestelling. Berlijn zoekt een geschikte straat om naar Dietrich te noemen tussen het stadscentrum en de voormalige Ufa-filmstudio's in Babelsberg, zei de woordvoerder. Dietrich, die woensdag op 90-jarige leeftijd overleed in Parijs, begon eind jaren twintig haar filmloopbaan in de Ufa-studio's. Daar gaf zij gestalte aan de nachtclubzangeres Lola-lola in de film "De blauwe engel" (1930), waarmee ze in een klap wereldberoemd werd. Dietrichs advocaat Kam verklaarde dat het stoffelijk overschot binnen enkele dagen met een speciaal Duits vliegtuig naar Berlijn wordt vervoerd.

Hondse belediging

De kleine zwarte dashond Luther is zich van niets bewust, maar hij heeft de relatie tussen de Duitse regeringspartijen FDP en CSU nog verder verslechterd. De naam van de hond van de toekomstige FDP-minister van justitie, Sabine Leutheusser-Schnarrenberger, was het doelwit van een bijtend commentaar in het CSU-orgaan 'Bayernkurier'. Het is een belediging van de christenen een hond te noemen naar de grote kerkhervormer, schrijft het blad.

Bisschop Hans Christian Knuth, zelf bezitter van de hond Julchen en schrijver van een proefschrift over Martin Luther, is niet geschokt. Hij wijst erop dat Luther ook trouw en waakzaam was en "flink van zich af kon bijten". Volgens de overlevering bezat Luther ook zelf een hond. "Troost je, lieve hond, in de hemel zul je zeker een gouden staart krijgen", heeft Luther eens gezegd.

De woordvoerder van de evangelische kerk in Duitsland, waarbij vele lutheranen zijn aangesloten, neemt de zaak minder luchthartig op. "Ik weet niet welke godsdienst Leutheusser-Schnarrenberger aanhangt. Ik kan alleen maar hopen dat de naam van haar hond niet haar enige band met de evangelische kerk is of zelfs duidt op een negatieve houding tegenover deze kerk", zegt hij.

De 73-jarige oorlogsmisdadiger Jacob Luitjens heeft verzet aangetekend tegen het vonnis waarin hij in 1948 door een Nederlandse rechtbank tot de doodstraf werd veroordeeld. De straf werd later omgezet in levenslang. De behandeling van het verzet vindt plaats op 26 mei voor de rechtbank in Assen. Mocht dit verzet gegrond worden verklaard, dan moet de strafzaak tegen Luitjens opnieuw worden behandeld. Dit heeft de Assense persofficier van justitie, mr. J. de Valk, donderdag meegedeeld.

CBS
(kanaal 74/75)
VRIJDAG
20.00 Sitcom Moms
21.00 Miss Universe Pageant.

Wega di Number Kòrsou

6410
9565
1265

Het academisch ziekenhuis van Nashville heeft als eerste ziekenhuis in de Verenigde Staten een druidenpriester als geestelijk verzorger aangesteld. Patiënten kunnen zich voortaan niet meer alleen door een predikant, rooms-katholiek pastoor of rabbijn laten bijstaan, maar kunnen ook kiezen voor de 29-jarige druidenpriester Andrew Ragland. Ragland heeft dezelfde rechten als de andere geestelijk verzorgers. Tot nu toe heeft Ragland het rustig. Er heeft zich nog geen patiënt bij hem gemeld. De druiden aanbidden goden en godinnen uit de tijd voor de komst van het christendom in Europa.

Op 22 mei aanstaande wordt na dertig jaar elke avond te zijn uitgezonden voor het laatst de 'Tonight show' van Johnny Carson in de miljoenen huiskamers binnen en buiten de Verenigde Staten gebracht. Om deze gigantische tv-persoonlijkheid te eren zal de Comedy central Cable 'blank' uitzenden. Op de trouwe comedy-fans wordt een beroep gedaan de laatste show van Johnny Carson te volgen.

Arsenio Hall die zolang hij zich dat kan herinneren Carson als idool heeft gehad, en nu zelf een tv-reus is bij Paramount, blijft een hele week thuis om de laatste zes uitzendingen van de 'Tonight show' niet te missen.

De Arsenio Hall show komt in de week van 22 mei te vervallen. Johnny zelf doet heel bescheiden over alle trammelant over zijn vertrek. Bescheiden maar wel ontroerd...

HBO
(kanaal 62)
VRIJDAG
16.30 Cirque du Soleil Experience
17.30 Movie: 'Super Christopher Reeve/Mar 20.00 Movie: 'Ghost' Swayze/Demi Moore) 22.15 Movie: 'Mortal Th 24.00 Strangers: Sm 01.00 Movie: 'Spring (1988); Darrel Michelle Kemp) 02.30 Movie: 'Voodoo Raymond St. Jacq Merrit) 03.55 Movie: 'A Night Jimmy Reardon (1988; Meredith Salenger) 05.30 Clint, The Rock Charlie Sheen.

NBC
(kanaal 84)
VRIJDAG
20.00 Matlock
22.00 Fifth Corner.

TBS
(kanaal 85)
VRIJDAG
15.05 Tom and Jerry's 16.05 Flintstones 16.35 Brady Bunch 17.05 Happy Days 17.35 Jeffersons 18.05 Beverly Hillsbillies 18.35 Andy Griffith 19.05 Addams Family 19.35 Sanford & Son 20.05 Andy Griffith 20.30 Major League B 23.30 Movie: 'Gold of Women' (1979; Bo S 01.30 Movie: 'Night of Woman' (1972; Joy B 03.15 Night Tracks 05.30 Fishing With Rol

EURO-T
(kanaal 76)
VRIJDAG
19.00 Alfred J. Kwak 19.25 NOS Journaal 19.40 Studioport 20.00 NOS-Laat 20.15 Het Nationale B (deel 2) 21.00 Sluiting. (zaterdag van 09.00-11.00 haling)

TELECURAO
(kanaal 13)
VRIJDAG
17.00 Ora pa Mucha; 17.15 AGHUSA met Leo 17.30 Wonder Struck; 18.00 Mira i Skucha; 18.30 Informe Depo Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Ne 18.57 Tempu pa Disa; 19.00 Show di Job; 20.00 Telenotisia; 20.30 Desishon '92: Op het referendum; 20.20 Voorbeschouwing zing Miss Universe; 21.00 Live uitzending Bangkok van de Miss U verkiezing; 22.00 Wega di Number 22.07 vervolg uitzending zing Miss Universe; 24.30 Sluiting. (wijzigingen voorbehoud

Gradisido na Dios, nos ta anunsiá yegada di nos "Primogénita"

Shayna Clarisse Royer

Felis mayornan:
Glenn i Silliany Royer-Felida

Korsou, 4-5-1992

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V. Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577 Curaçao N.A. Giro 440.000 Bankrek. nr.: 11-07-313 Algemene Bank N.V. Bankrek. nr.: 874.825.10 Maduro & Curiel's Bank N.V.	ADVERTENTIE-AFDELING Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk Aanname advertenties Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnenvallen ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen	BONAIRE Correspondent: Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 152 tel.: 8627	SINT MAARTEN Correspondent: Eddie Williams Abonnementen en advertenties: The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.	ST. EUSTATIUS: Vertegenwoordiger / Correspondent: Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1	AMSTERDAM correspondent: Mike Willems Telefoon & Fax: 020-6137251	HILVERSUM correspondent: B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel. 035-724300)	Persagentschappen: ANP en AP Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers DRUKKERIJ: Rotaprint N.V. DISTRIBUTIE (abbonementen): Curaçao: Distrito N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304 Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626 Aruba: Caya G.F. Belico Croes 110, tel.: 24333 Bonaire: Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur, tel.: 8342) Loose nummers 60 cent: Abbonementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Nal 16,-, op Aruba Nal 17,-. Buiten Antillen (Nederland): Nal. 81,15 per maand (luchtpost) of Nal. 28,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen
---	--	---	--	---	---	---	--

Heer Bommel en de Dankputters door Marten Toonder



3599 — Heer Bommel stapte opgewekt door het winterlandschap om een bezoekje aan zijn buurvrouw te gaan afleggen. Opgeruimd van zin rondde hij de bocht, die naar haar huisje leidde, doch toen hield hij verrast de pas in. Voor de deur ontwaarde hij de donkere gestalte van de heer Dorknoper die op strenge toon tot juffrouw Dodel sprak.

"Dat gaat zo niet, mejuffrouw", zei de ambtenaar. "Er zijn bereids twee termijnen verlopen en de derde vervalt vandaag. U dient te betalen - en anders zullen we de deurwaarder moeten sturen. Orde moet er zijn". "Heb nu toch nog eventjes geduld!" riep de buurvrouw uit. "Ik had het geld klaar liggen, maar ik heb er een goudmijn voor gekocht". "Een wat?" herhaalde de hooggeplaatste beambte verrast.

"Een goudmijn", legde juffrouw Dodel uit. "Het was een heel aardige man. Hij zei, dat die mijn het dubbele waard was, maar hij wilde wel genoegen nemen met mijn spaarcetjes. Omdat ik het was, zei hij. Dat was toch wel heel vriendelijk van hem, vindt u niet? Hij kende mij niet eens!" "Zo", hernam de heer Dorknoper. Hij schoof zijn bril recht en wierp een blik op het fraaie eigendomsbewijs, dat ze hem voorhield. "U bent bedrogen", zei hij koeltjes. "Dat is een geheel uitgeputte mijn, die geen cent waard is. Het spijt me voor u, mejuffrouw, maar ik kan geen rekening houden met uw miskoop. Ik sta op de belastinggelden. Nu trad heer Bommel nader. "Halt!" riep hij toornig. "Ik ken mijn plicht als heer zijnde. Schaamt u zich niet om op zo'n toon tegen een alleenstaande dame te spreken, mijnheer.? Wat is hier aan de hand?"


HENRY By Dick Hodges

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

BEETLE BAILEY By Mort Walker

REDEYE By Bill Yates & Mel Casper





RYSTTAFEL

INDONESIA RESTAURANT

Home of the original
25 course Indonesian rijsttafel

Mercuriusstraat 13-15
Telefoon 612606 of 612999

Op Moederdag
OPEN
voor Lunch en Diner

Speciaal Moederdag Menu
zondag 10 mei doorlopend lunch
Duet van gerookte vissoorten en vismaasjes

Kalfsfilet met kerrie-gembersaus of Zeewongrolletjes gevuld met zalm en spinazie

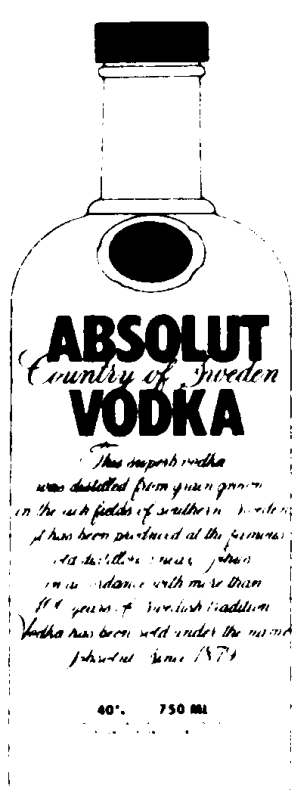
Ananas ijsstaar

Koffie of thee
bonbons

NAF. 60,00

Tijdens lunch en diner gezellige pianomuziek (speciaal menu voor kinderen)

Have an
Absolut
great week-end!



ABSOLUT
Country of Sweden
VODKA

This superb vodka was distilled from grain grown in the fields of southern Sweden. It has been produced at the famous distillery since 1879. It is a pure, clean, and delicious spirit with no other additives. Vodka has been sold under the name Absolut since 1979.

40% 750 ml

Restaurant Landhuis Zeelandia
Polarisweg 28 Telefoon: 614688

WEEKEND MENU:

Jumbo shrimps with curry cream sauce

Scampi "Florentine"
or
Medallion of veal with
blue cheese sauce

Pastries stuffed with
vanilla ice-cream and
chocolate sauce

f. 59,50 per person

Fort Nassau
RESTAURANT

Het toppunt van uitzicht,
lekker eten en gezelligheid...



EL ENTABLO

Indjuweg 47 (Dominguito,
laatste zijweg van Schubap-
pelweg)
Tel.: 614855

WEEKEND SPECIAL

- Empanada Chilena
- Mero ahumado
- Camarones al ajo
- Churrasco
- Combi

Zondag vanaf 12 uur geopend.
Iedere moeder krijgt een cadeautje!

BAR
RESTAURANT
DRAGON PHOENIX
Cas Coraweg 50 (naast Lusa)

Kom genieten van onze **HEERLIJKE GERECHTEN**
in ons gezellig restaurant. U zit rustig, eet met smaak en U krijgt
goede service.

Voor reserveringen en bestellingen: Tel. 378559

ROSE GARDEN
Bar Restaurant

Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574

Tel.: 618678

Dine Out For
Mother's Day
May 10th OPEN
from 11.00 a.m.-11.00 p.m.
Happy Mother's
Day

QUEEN'S VIEW

RESTAURANT AND TERRACE
SORSAKA CHIKI

Moederdag 10 Mei
Geopend voor Lunch en Diner vanaf 12.00
uur.
Speciaal voor de moeders
muzikale omlijsting van
onze Huispianist.
Kom met moeder heerlijk
genieten.

Voor reservering: Tel.: 675105.
Q'View for that special occasion.

Garuda
INDONESIAN
RESTAURANT

Open voor Moederdag op

Lunch: van 12-2 uur en voor
Dinner: van 6.30-10 uur

Voor reserveringen:
Tel. 626519

BAILEYS

De echte en
originele
Irish Cream



Agent distributeur:
WIMCO
Tel.: 611833

Mother's Day

Menu
Cocktail van zeebanket (37,50)

Speciale moederdag
soep met symbolische
langleven bami

Shrimps en kipfilet in
oranje saus en
mosterd honing

Vers fruit met
aardbeien mousse

Koffie complet

Reserveren wordt aanbevolen
Tel. 678276

Keuken open van:

Vrijdag 18 - 22 uur
Zaterdag 12 - 15 / 18 - 22.
Zondag 12 - 22

Dagelijks geopend
12 - 15 / 18 - 22 uur

LUXARDO

SAMBUCA
DEI CESARI
GIROLAMO LUXARDO
TORREGLIA (Piemonte) ITALY
LIQUEUR

at
American
Trading N.V.
Tel.: 53885

The Wine Cellar

Wij zijn
ZONDAG - MOEDERDAG
geopend voor
Lunch en Diner
met een

**SPECIAAL
MOEDERDAG
MENU**

Gaarne reserveren:
Tel.: 612178 - 674909

„Le Traiteur“
Tel. 377422
UIT ETEN THUIS

Moederdag Menu
Consommé Brunoise
Terrine de Crevettes
Filet de Veau "Bonne Femme"
Mousse au Chocolat
fl. 25,-

Kindermenu
Mini Croquette
Fricassee de Veau aux
Champignons
Mousse au Chocolat
fl. 17,50

McDonald's
altijd gezellig voor
Uw kinderfeestje
Bij Mc Donald's Sta. Maria
extra gezellig met speeltuin.
Wij zorgen voor
alles.

Voor inlichtingen
en afspraken

McDonald's
Tel.: 375080 / 375081

LAROUSSE
RESTAURANT
GOURMET CUISINE

Penstraat Phone: 55418

Waarom een speciaal

Moederdag Menu?

Laat moeder zelf kiezen.

Wij wensen alle moeders
een zeer prettige dag.

Pim en Marjolein

Zo lekker en zo anders!
Zeker bij een
borrel.

Doritos
TORTILLA CHIPS
Tortilla chips Nacho
en Cool Ranch

van **Frito Lay**

BOFREI tel. 692871

Choloma Recreatiepark
Plantage CHOLOMA tel.: 673636

NIEUW!

- Mammoet trap skelters te huur.
- Ontbijt: Zondag 8 - 10 a.m.
v.a. f.7,50
- Pannekoek f.2,-
- Fiets crossbaan
- Skelterbaan
- Bar-Restaurant
- Paardrijden
- Kinderfeesten
- Schoolreisje
- "Family Days"
- Kamperen

Parrillada El Patio

The place for your
parties and
receptions

We open at
6 o'clock p.m.
the whole week
Sat/ & Sundays
also open from
11.30 - 14.30

Sta. Rosaweg 15
Curaçao
Tel.: 676755

UNIQUE

THE QUEEN
Apothlinari
OF TABLE WATER

Voor bestellingen
Tel.: 688222 - 688223

S.O.V. ASIEN
Tel. 663817-6621

"KRIJOY GERECHTEN"

van 12.00 - 14.00

8-5-1992 : Tutu i tambo
piská of bakon
15-5-1992 : Keshi yendá i
tin piská of bakon
22-5-1992 : Kabritu aros moro i
tin piská of bakon
29-5-1992 : Yambo i tambo
piská of bakon

Hebt U een verjaardags
ontvangt U vrienden op bezon
Denk aan onze goed geson
keuken met hapjes tegen re
prijzen.

Voor bestellingen: bellen
Food & Beverage afd.
Tel.: 370968 of 663817